

VACANCES VOYAGE

COURRIER

Vous avez des questions? Consultez le courrier du voyageur sur cyberpresse.ca/desiront

BLOGUE

Faites-nous part de vos impressions de voyage sur tourdumonde.ca



BASSIN D'ARCACHON
UN DÉTOUR À NE PAS MANQUER
PAGE 7

48 HEURES
ÎLES-DE-LA-MADELEINE
PAGES 4 ET 5



LA GASPÉSIE À VÉLO



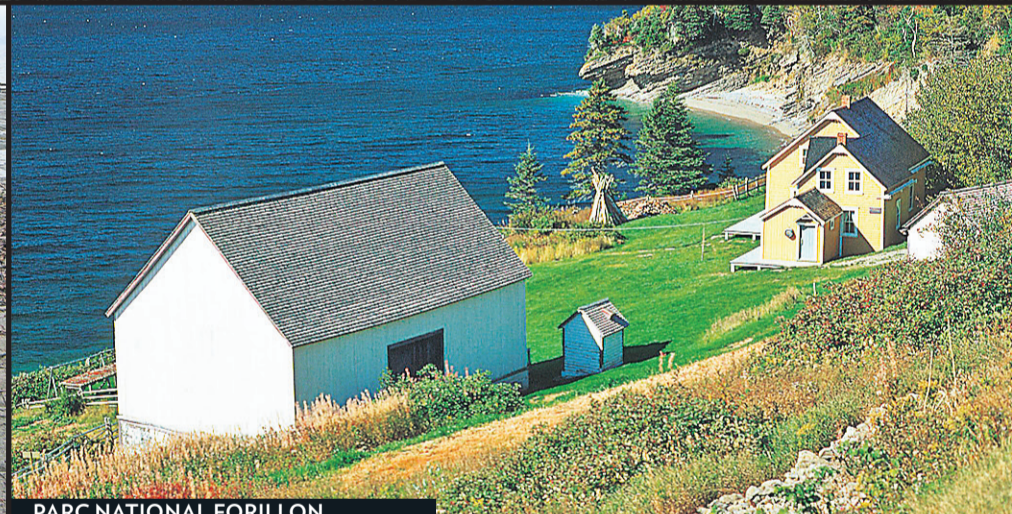
CAP-DES-ROSIERS



EXPLORAMER, SAINTE-ANNE-DES-MONTS



MARCEL GAGNON, SAINTE-FLAVIE



PARC NATIONAL FORILLON

À gauche, la mer. À droite, la montagne. Devant, près de 500 kilomètres de route et une série de côtes, dont l'ininterminable «Madeleine». Et le long du parcours, quelques-uns des plus beaux paysages du Québec, sinon de la planète! André Désiront a pédalé sur la route 132, de Sainte-Flavie à Percé, en juin dernier.

Un reportage à lire en **pages 8 et 9**



PETITE-VALLÉE



RIVIÈRE-AU-RENARD

PHOTOS MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE; EXPLORAMER; ANDRÉ DÉSIRONT; TOURISME GASPÉSIE

Cet été... Profitez du **soleil** avec **vacancestmr.com**

Sol Melia CUBA



Sol Sirenas Coral 4★
998\$
Enfant* 598\$
25 août - 1 sem. - tout compris

*1 enfant de 2 à 12 ans accompagné de 2 adultes

Melia Las Dunas 4,5★
1048\$
Enfant* 698\$
22-23-24 août - 1 sem. - tout compris

Sol Cayo Largo 4★
1198\$
Enfant* 998\$
24 août - 1 sem. - tout compris

Non compris: Frais de contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages 3,50 \$/1 000\$. compris: Séjour: vol, hébergement, prix par pers. occ. double. Réservations jusqu'au 21 juillet. Titulaire d'un permis du Québec.

VACANCES/VOYAGE

LES VACANCES DE MONSIEUR BRUNO

Chez les policiers papous



BRUNO BLANCHET
COLLABORATION SPÉCIALE

À Sentani, en Papouasie, j'ai vu une super belle statue de policier grandeur nature, franchement réaliste, à l'entrée de l'aéroport, devant le poste de police. Et comme je venais de recevoir la confirmation que l'émission de télévision *3600 secondes d'extase* revenait en ondes pour une saison supplémentaire et que j'étais en mode «trouver une blague à faire avec cela», j'ai placé ma caméra sur le trépied et j'ai tourné une séquence où je donne une tape sur les fesses du faux policier de bois.

Malheur. Les policiers, qui jouaient aux cartes devant la station, m'ont vu tâté le postérieur du représentant de la loi.

Et ils se sont fâchés. Avouez que le contraire eût été étonnant! À quoi pensais-je?

Maudites idées de clown... J'ai bien entendu pesté, et je savais qu'on me criait après. Mais j'ai joué l'innocent, avec un grand I.

« Cours, Tite Dent! » Un des policiers est sorti en trombe du poste et m'a vite rattrapé.

– Le chef veut te parler. Il est furieux. – Excusez-moi, monsieur l'agent, mais je dois aller chercher mon bagage à l'hôtel parce que mon avion (pour Wamena, dans la vallée de Baliem) décolle dans une heure.

C'était vrai. J'avais réservé la veille. Mais ça n'a pas ébranlé le flic.

– J'ai dit, il faut que tu parles avec le chef!

– Oui, oui, je reviens tout de suite. C'est promis.

– Je t'attends. Je suis rentré tout penaud à l'hôtel.

– Encore une gaffe, Bruno?

Oui. Et une pas pire compliquée, en plus. L'aéroport de Sentani est la porte d'entrée et de sortie de Papouasie. Il est pratiquement impossible de contourner le poste de police. Je vais devoir passer devant au moins trois autres fois, cette semaine.

Or, si je m'arrête maintenant au poste de police, alors qu'ils sont furieux, vont-ils m'extorquer de l'argent, m'emprisonner ou me battre? Dois-je vous rappeler que je suis dans un pays où les droits de l'homme ne sont pas en très bonne santé?

Hum. Quelle est l'autre option?

Je me déguise pour passer le poste de police sans qu'ils me reconnaissent? Fausse bonne idée... En trois jours, j'ai vu deux faces blanches en ville. Pour laquelle je me fais passer? Le gars de six pieds quatre ou la vieille Anglaise?

Ah! Ce que je ne donnerais pas pour avoir mon costume de Coucou avec moi.

Je dois affronter la situation. Et qui sait, peut-être que je pourrais même en tirer une chronique. J'ai donc enfilé mes vêtements les plus propres, puis je me suis peigné les cheveux (une véritable épreuve) et, question de ne pas les choquer avec un détail inopportuniste, j'ai retiré ma boucle d'oreille. Puis, j'ai finalement pris mon courage à deux mains, mon sac à dos avec l'autre, et je me suis dirigé vers le poste de police.

Dix minutes de marche avec le cœur dans la gorge, à essayer de m'inventer une excuse... Trop peu! Faudra que je compte sur mes talents de voyageur, dans la Ligue internationale d'improvisation... Comme prévu, je me suis fait accueillir par des policiers avec des faces de bœuf. Et le chef m'a aussitôt posé la question que je redoutais le plus:

– Pourquoi as-tu donné une claque sur



PHOTO BRUNO BLANCHET, COLLABORATION SPÉCIALE

Il n'y a pas que des policiers de bois en Papouasie.

la fesse de notre statue de police?

– Euh. – C'est inacceptable!

Pense vite, Bruno! Comment gagner leur respect, après avoir insulté leur mascotte?

– Je suis vraiment désolé... Je m'excuse.

J'ouvre les mains et leur offre mes paumes, en signe de paix. Faces de bœuf. Je poursuis.

– C'est parce que... mon père est inspecteur. Dans la police. Mon père est... policier.

Ça a sorti tout seul! Mon père est effectivement inspecteur. Mais en plomberie.

Ils n'ont pas bronché. J'ai enchaîné.

– Et le matin, quand il enfle son costume de police, je lui donne une tape sur les fesses, comme ça, pour le faire... réagir.

Aucune réaction.

– Et je voulais lui faire une blague en vidéo... Et lui montrer que je donnais aussi des tapes sur les fesses des policiers, dans un autre pays...

Silence. Je suis au bout du délire. Faut que ça marche.

– Et je suis vraiment, vraiment désolé si je vous ai offusqués. Sincèrement. Je m'excuse.

Paumes et clin d'œil. C'était ma dernière carte. Le chef promène les doigts sur le canon de son arme.

– Ton père est policier?

– Oui. – C'est vrai?

– Oui. Mon père est policier.

Je sentais le nez m'allonger comme Pinocchio. Le chef a souri très grand.

– Quel hasard! Nous sommes une famille de policiers! Lui, c'est mon frère, lui, c'est mon oncle! Et y'a mon fils qui est en patrouille! Allez, viens t'asseoir avec nous!

– Merci. Mais je dois aller prendre mon avion.

– Il y en aura un autre dans une heure! Et un autre, et un autre! Allez, assieds-toi!

Le chef a posé une grosse bière sur la table.

– Et bois! Voilà.

Comment virer une brosse avec des policiers papous.



Bienvenue à Marseille-Provence

Serez-vous intrépide ou romantique? Avide de nature ou gourmand de culture? Assoiffé de mer ou inspiré par les paysages grandioses? Vous serez ce qu'il vous plaira, puisque la Provence vous offre tout ça.

Retrouvez les bons plans, les événements en Provence et de nombreuses promotions sur flyprovence.com, le site commun de l'Office de Tourisme de Marseille, du Comité Départemental du Tourisme des Bouches-du-Rhône et de l'Aéroport Marseille Provence.

Vacances Transat propose des vols directs de Montréal à Marseille, des Forfaits Ville, des Circuits en auto et une sélection d'hébergement à la carte.

Visitez vacancestransat.com ou consultez votre agent de voyages.

Forfait Ville Marseille
Citée Marseille Prado Périer ★★★

1449\$* / 7 nuits

Départ le 9 août 2008
Vols, hébergement, cuisinette équipée et excursion en autobus touristique

www.flyprovence.com

VACANCES transat
Voyager vrai.



*Vols assurés par Air Transat au départ de Montréal. Prix valides au moment de mettre sous presse pour les nouvelles réservations seulement. Les prix des forfaits sont par personne, basés sur une occ. double en chambre standard, sauf indication contraire. Les places et les prix dépendent de la disponibilité au moment de la réservation, et les prix sont sujets à changement sans préavis. Taxes et frais de transport de 390,08\$ inclus. Pour les descriptions, les conditions générales et l'assurance, veuillez vous reporter à la brochure Europe 2008 de Vacances Transat. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada Inc. et détient un permis d'agent de voyages grossiste du Québec (no 825121); ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, Montréal, (Québec) H2X 4C2.

Prix excluant le 3,50 \$/1000 \$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

VOYAGES d'une vie

SPÉCIAL D'AUTOMNE! Rabais de 100 \$ par personne pour réservation avant le 31 juillet 2008

GRÈCE , circuit culture et détente ★16 jours★	3 689 \$
Départ de groupe : 9 octobre 2008	
TURQUIE , circuit Turquie insolite et millénaire ★16 jours★	À partir de 2 669 \$
EGYPTE , circuit culture et détente ★19 jours★	4 339 \$
Départ de groupe : 20 mars 2009	
Prix par personne, base double, vols et taxes inclus. *Tarifs en vigueur jusqu'au 31 juillet 08*	
3627, rue St-Denis, Montréal (QC) H2X 3L6	
Contactez Maryse au 514-844-0840 ou 1 866 713 4439	

Solde estival - 4 POUR 1!

Pour une période limitée, stationnez jusqu'à quatre semaines et ne **PAYEZ QUE POUR UNE SEULE SEMAINE.**

SERVICE VOITURIER	12155, Côte-de-Liesse	84⁹⁵\$
		Jusqu'à 4 semaines
EXPRESS A	700, rue Marshall	59⁹⁵\$
		Jusqu'à 4 semaines
EXPRESS B	630, av. Michel-Jasmin	69⁹⁵\$
		Jusqu'à 4 semaines

PARK'N'FLY
STATIONNEMENT D'AÉROPORT

parknfly.ca 514 631-3359

* Modalités : présentez ce coupon en sortant du Park'N'Fly. Les frais courent dès l'enregistrement et sont fondés sur une période minimum de 24h. Une semaine est égale à une période de 7 jours consécutifs de 24h. Applicable sur 4 semaines consécutives pour un maximum de 28 jours. Un seul coupon par transaction. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre. Taxes en sus. Sous réserve de modifications sans préavis.

INSTALLATION ÉCLAIRÉE ET CLÔTURÉE
RÉSERVATION NON REQUISES • Navette aller-retour GRATUITE (24h)
CODE DU COUPON : **185616#**
Valable jusqu'au 30 septembre 2008.

Voyages Optimistes inc.
www.voyagesoptimistes.com

514-255-8833 1 877 255-8833

AVEC NOUS PAS DE SURPRISE!
NOS PRIX INCLUENT VOLS, TRANSFERT ET TAXES.

Nos départs accompagnés en français

Croisière Grèce - Turquie - Egypte À bord du Azamara Quest 8 au 22 novembre 2008	Croisière Caraïbes À bord du Queen Mary 2 29 novembre au 9 décembre 2008 Grand spécial cat 08
3 399 \$	2 099 \$
Croisière du Nouvel An 2009 À bord du Grand Princess 2 au 16 janvier 2009	Croisière de Noël Caraïbes du Sud À bord du Galaxy 19 au 29 décembre 2008
2 299 \$	1 999 \$
Nouvel An à Santa Lucia Cuba Hôtel Oasis Bricea 1er au 8 janvier 2009 Tout inclus	Croisière Caraïbes du Sud À bord du Galaxy 20 février au 2 mars 2009
1 199 \$	1 799 \$

VOL GRATUIT POUR LES ENFANTS

Réservez avant le 31 juillet et ne payez seulement que les taxes, les frais et le supplément de carburant pour un ou deux enfants âgés de 17 ans et moins pour un aller-retour avec 2 adultes.

Code de promotion à entrer : children2008

BAS TARIFS • SERVICE COMPLET • PERSONNEL AMICAL **flyZoom.com**

1-866-fly-Zoom (359-9666)

* Valable pour un maximum de 2 enfants, âgés de 2 à 17 ans ou tout un aller-retour avec 2 adultes lorsque réservé le ou avant le 31 juillet 2008. Les taxes, frais et suppléments de carburant sont en sus. Les rabais s'appliquent à la catégorie de sièges choisie par les adultes accompagnateurs. Nombre limité. Visitez le www.flyzoom.com pour plus de détails.

Détenteur d'un permis du Québec. Non-inclus : OPC 3,50 \$/1 000 \$

PLANÈTE

ANDRÉ DÉSIRONT, COLLABORATION SPÉCIALE

ON SE COUCHE TÔT À DISNEY

Le *night-life* ne fait pas recette à Disneyworld. Le 27 septembre, le leader mondial des parcs thématiques fermera les cinq boîtes de nuit qu'il exploitait sur son site de Pleasure Island, au centre du complexe de Disneyworld, en Floride. Par contre, les restaurants resteront ouverts et les dancings et discos voués à la fermeture devraient être remplacés par un ensemble de restaurants et de boutiques. Disney ratisse large, mais pas assez pour attirer les fêtards noctambules.

CRIMES ET CHÂTIMENTS

Le dernier-né des grands musées américains a ouvert ses portes le 23 mai dernier à Washington. Le National Museum of Crime and Punishment retrace l'histoire du crime aux États-Unis, dresse le profil de criminels et de tueurs en série qui ont défrayé la chronique et brosse un portrait du système pénitentiaire américain. www.crimemuseum.org.



PHOTO AP

2,4 MILLIONS DE DOLLARS

Le coût d'un voyage de noces dans l'espace organisé par la firme japonaise First Advantage, en collaboration avec Rocketplane d'Oklahoma City qui met au point une navette destinée à amener les touristes à 100 kilomètres d'altitude, où ils expérimenteront l'état d'apesanteur pendant quelques minutes. À ce coût, les mariés sont autorisés à emmener trois invités. Rocketplane est représenté au Québec par l'agence Uniktour.



PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE

ITRAVEL2000 RELANCE SA PROMOTION « VIVE LA NEIGE! »

L'an dernier, plusieurs milliers de Québécois ont séjourné dans les destinations-soleil gratuitement ou presque (en fait, ils n'ont payé que les taxes et frais de service applicables à leur forfait). Ils avaient participé à la promotion « Vive la neige » lancée par iTravel2000, un des principaux spécialistes canadiens de la vente de voyages en ligne. L'agence promettait de rembourser tous les clients qui avaient acheté un forfait en ligne avant le 19 octobre s'il tombait plus de 12,7 centimètres (5 pouces) de neige le 1^{er} janvier. Or, il est tombé plus de 20 centimètres de neige à Montréal, ce jour-là. Les clients des autres provinces ont dû payer la totalité de leur voyage, car il n'a pas neigé assez à Toronto (9,4 cm), encore moins à Halifax (où il a abondamment neigé la veille et le lendemain), et pas du tout à Calgary. Cette année, l'agence propose le même pari aux consommateurs qui réservent un forfait hivernal (donc un départ entre le 1^{er} novembre et le 30 avril) avant le 19 octobre. L'offre n'est valable que pour les produits de certains grossistes: Vacances Sunwing, Vacances Signature, Vacances Sunquest et le Club Med (et aussi le nouveau cette année – le Club Med (et aussi terrestres du voyageur Vacances Tours Est, qui est spécialisé sur l'Asie). « Mais ces voyageurs commercialisent près de 300 000 le Sud, en hiver, soit environ 40 % de tout ce qui se vend au

Québec », note Stan Pavlik, directeur régional de iTravel2000. Combien de consommateurs ont pu voyager gratuitement l'an dernier? Tout en indiquant qu'il s'agit « de milliers » de personnes, les dirigeants de l'agence refusent de fournir des chiffres précis. Motif: le souscripteur l'interdit. Car pour offrir des vacances gratuites à ses clients, iTravel2000 a souscrit une « assurance météo » auprès de la seule compagnie qui accepte de prémunir les entreprises et les particuliers contre les risques liés au temps qu'il fait: Weatherbill. Située à San Francisco, cette firme – qui se défend d'être une compagnie d'assurances! – prend des paris sur les risques courus par les fermiers, les commerçants et même les gouvernements, à cause du temps. Parmi ses clients, elle compte une autre agence de voyages en ligne connue: Priceline.com. Ce qui permet à cette dernière d'annoncer qu'elle remboursera des forfaits achetés dans certaines destinations-soleil s'il tombe plus d'un demi-pouce de pluie par jour, pendant la moitié de leur séjour.

Avec un chiffre d'affaires de 178 millions de dollars, en 2006, iTravel2000, qui traite l'essentiel de ses réservations sur le Web, est le plus grand *discounter* du Canada. Il accorde systématiquement des rabais à ses clients, en plus de distribuer des Pétro-points (ce qui lui permet de contourner les règles imposées par les grands voyagistes qui fixent une limite aux réductions que leurs revendeurs peuvent accorder sur les forfaits soldés à prix réduits). Au Québec, où il n'est actif que depuis l'an dernier, il tente de ravir des parts de marché à une dizaine de spécialistes de la vente à rabais en ligne. Le principal est Voyages à Rabais de Trois-Rivières. Mais d'autres comme Voyages Destination, Voyages Bergeron, Vosvacances.ca ou Achatvoyage.com sont également bien implantés dans ce créneau. Pour coordonner son offensive sur le marché québécois, iTravel2000 a embauché Stan Pavlik qui est considéré comme le pionnier des ventes de dernière minute au Canada (en 1982, il avait lancé Club Stan Buy, à Montréal). La promotion « Vive la neige » a permis à iTravel2000, qui a inauguré un centre d'appels à Montréal, en novembre 2007, de faire une entrée fracassante sur le marché québécois.



DÉJÀ L'HIVER?!

L'été vient à peine de commencer, mais deux grossistes « Sud » viennent déjà de publier leur brochure d'hiver. Vacances Sunwing propose 18 destinations-soleil au départ de quatre aéroports québécois (Montréal, Québec, Saguenay et Val-d'Or) et Vacances Signature lance une nouvelle croisière au départ de La Romana. Vacances Sunquest lancera sa brochure « automne-hiver » à la mi-juillet et les autres spécialistes du Sud suivront au début août.

17,8 MILLIONS



Le nombre de Canadiens qui ont voyagé aux États-Unis (pour un séjour de plus de 24 heures), en 2007. C'est un record. Par contre, le nombre d'Américains voyageant au Canada ne cesse de diminuer. Ils étaient 13,4 millions, l'an dernier, en baisse de 3,5 % sur 2006.

PALMARÈS

Selon les usagers du site communautaire TripAdvisor, les cinq meilleures maisons d'hôtes et B&B en Europe seraient:

- 1. Locando Orseolo, à Venise** (prix moyen: 195 euros/nuit. Un B&B; 810 commentaires favorables)
- 2. Suite 259, à Amsterdam** (250 euros/nuit. Un B&B; 250 commentaires)
- 3. Bay Tree House and Annex B&B, à Londres** (81 euros, 135 commentaires)
- 4. Chestnuts House, à Bath** (95 euros. Un B&B; 201 commentaires)
- 5. Gerald's Place, Edinburg** (103 euros, 229 commentaires)

Le classement est établi en fonction du nombre d'étoiles (de une à cinq) attribuées par les usagers. Des cinq établissements, deux sont britanniques, un, italien, un polonais et un, français (le Macassar, à Amiens).



PHOTO AP

Venise

Les Canadiens en vacances ne décrochent pas du travail

ÉMILIE LARIVÉE
LA PRESSE CANADIENNE

Une majorité de Canadiens demeurent en communication avec leur travail pendant leurs vacances, révèle un sondage rendu public la semaine dernière par le site web Monster.ca.

Cette étude démontre que nombreux sont ceux qui ne semblent pas comprendre le but des vacances. Les travailleurs ne se permettent pas de décrocher en ne coupant pas complètement les liens avec leur lieu de travail.

« C'est un phénomène en pleine évolution », explique le chef des communications de Monster Canada, Robert Waghorn.

Des 1439 personnes qui ont participé au sondage en ligne, près du quart, soit 23 %, ont admis qu'elles « vérifient leurs courriels et leurs messages téléphoniques à l'occasion ». De plus, 17 % des personnes interrogées ont affirmé qu'elles « ne cessent

vraiment jamais de travailler » pendant leurs vacances.

L'an dernier, 16 % des participants au sondage avaient indiqué qu'ils ne prendraient que des vacances « partielles » parce qu'ils se sentiraient « coupables » de laisser du travail en plan.

Selon M. Waghorn, les charge de travail attribuée aux tra-

vailleurs est, dans la plupart des cas, de plus en plus élevée. Les coûts de la main-d'œuvre ainsi que les spécialisations sont en cause, dit-il.

Les Canadiens seraient incapables de couper les liens avec le travail pour diverses raisons.

Selon M. Waghorn, les travailleurs ont l'habitude d'être

constamment branchés au bureau. Certains travailleurs ne voudraient pas mettre leur relation avec des clients en péril; d'autres, occupant des postes importants, seraient constamment préoccupés du bon déroulement des activités en leur absence.

Des études similaires ont été effectuées en Europe. Environ

32 % des Français et Espagnols travaillent pendant leurs vacances, ce qui se rapproche du cas canadien. En parallèle, environ la moitié des travailleurs des Pays-Bas, du Royaume-Uni et de l'Allemagne réussissent à décrocher complètement durant leurs vacances, soit respectivement 52 %, 48 % et 45 %.

ClubAventure.com
757, Ave du Mont-Royal Est
Quelques dates de départs

Maroc (8 ou 14 n) 21-09, 12-10
Mexique (12 ou 14 n) 26-10, 09-11
Pérou (8, 14 ou 21 n) 10-08, 21-09
Kenya et Tanzanie (18 n) 21-09
Botswana et Namibie (20 n) 14-09
Chine (26 n) 01-09, 29-09
Inde-Rajasthan (18 n) 19-09
Vietnam (19 n) 15-09, 06-10, 27-10
Cambodge (7 n) 04-08, 20-10
Laos (12 n) 11-08, 27-10
Thaïlande (12 n) 11-08, 13-10, 27-10, 17-11
Roumanie (19 n) 07-09
Mali (20 n) 14-09, 03-01-09
Yunnan (19 n) 06-10

Informez-vous de nos nouveautés à: Yunnan (Chine), Éthiopie, Kenya et Tanzanie, Mali et Roumanie

Rythmes du monde
http://www.rdm.gc.ca

TOUR DU MONDE
Consultez notre spécialiste

VIENNE, HÔTEL DELTA
7 nts/8 jrs Petit déj., Départ 17 août • Retour 25 août **1 256\$**

NICE, HÔTEL CITÉA ACROPOLIS
7 nts/8 jrs Départ 10 août • Retour 18 août **1 296\$**

COSTA DEL SOL, HÔTEL H10 PALMA SOL
7 nts/8 jrs Petit déj. et souper, Départ 28 août • Retour 5 sept. **1 366\$**

CIRCUIT EN TRAIN ROME-FLORENCE
4 nts à Rome, 3 nts à Florence Petit déj., Départ 10 août • Retour 18 août **1 566\$**

Découvrez le tourisme fluvial sur les canaux en France, le plus grand vendeur au Québec

514 286-9014 Métro Berri UQAM
514 527-7679 Métro Mont Royal

VOYAGES FLEUR DE LYS / DUPUIS

Club Med
Présentez ce coupon et obtenez **100\$ de rabais par adulte** pour tout forfait de 7 jours et plus.
Le forfait doit être réservé avant le 31 décembre 2008.

www.fld.ca 514 939-9999 / 1 888 713-3311

Explorateur VOYAGES

FORMULE TOUT-INCLUS
328 Ontario Est, Mtl
514.847.1177

LE MONDE AVEC EXPLORATEUR
Départs automne 2008 : Circuits de 3 semaines (*4 sem.)

PÉROU (6 et 27 sept., 18 oct., 8 nov.)
ÉQUATEUR (27 sept.) CHILI / ARGENTINE (8 nov.)
ÉGYPTE (26 sept., 17 oct.) SYRIE / JORDANIE (27 sept.)
KENYA / TANZANIE (20 sept., 11 oct.)
ÉTHIOPIE (8 nov.) MADAGASCAR (6 et 27 sept.)
LADAKH (6 sept.) TIBET* (4 oct.) CHINE* (4 oct.)
JAPON (27 sept., 18 oct.) INDONÉSIE (17 oct., 7 nov.)
MYANMAR BIRMANIE (8 nov.) VIETNAM (18 oct., 8 nov.)
LAOS / CAMBODGE (15 nov.)

Départs du 20 décembre 2008
PÉROU / BOLIVIE, ÉQUATEUR, ÉGYPTE, ÉTHIOPIE, KENYA / TANZANIE, INDE DU NORD*, INDE DU SUD*, LAOS / CAMBODGE, VIETNAM.

BILLETS D'AVION Asie, Afrique, Amérique et Europe
www.explorateur.gc.ca

FRANCE PARIS 725\$ Départs: 25, 27 septembre, 12 et 18 octobre. Retours: 3, 5, 19 et 25 octobre

Bordeaux 757\$ (20 octobre) | Nice 897\$ (5 octobre) | Marseille 885\$ (3 septembre)
Lyon 823\$ (1 octobre) | Nantes 797\$ (8 octobre) | Toulouse 769\$ (11 octobre)
Bruxelles 714\$ (14 octobre) | Rome 838\$ (1 octobre) | Londres 779\$ (19 sept.)
Vienne 883\$ (28 sept.) | Barcelone 996\$ (11 octobre) | Athènes 1049\$ (17 octobre)

Les tarifs comprennent: le vol de Montréal avec Air Transat pour 1 semaine et les taxes.

Achat-rachet 17 jrs, PEUGEOT 206 URBAN 1.4 699\$

SÉJOUR EN TUNISIE 30 JRS HÔTEL EL MOURADI PALACE 5* (PORT EL KANTAOUI)
Départ: 27 oct. Retour: 25 nov. COMPREND: le vol de Montréal avec Air France et 28 nuits d'hébergement en occ. double, 2 repas par jour, le service d'un représentant Exotic Tours, les transferts et les taxes. **1 789\$**

Club Med
TOUS LES BONHEURS DU MONDE
Turquoise (Turks et Caicos) Départs: 1, 8 et 15 août **1 599\$**
Comprend: le vol de Montréal avec WestJet, 7 nuits d'hébergement (cat. minimum), occ. double, les transferts et les taxes. La carte de membre de 60\$ est en sus.
Les prix n'incluent pas la contribution au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage de 3,50\$ par 1 000\$. La TPS et la TVQ sont comprises dans les tarifs. Réservation jusqu'au 21 juillet 2008.

Cinquième Saison 514.270.1237
30 avenue de l'Épée | Outremont | sans frais: 1 800 5.SAISON

VACANCES/VOYAGE

48 HEURES ANDRÉE LABEL

ÎLES-DE-LA-MADELEINE



Certains y vont pour les sports de plein air, le vélo, la randonnée ou les plages à perte de vue. D'autres choisissent les Îles pour la beauté des paysages, l'air salin ou les oiseaux. Éparpillées dans le golfe Saint-Laurent, à quelque 200 km de la péninsule gaspésienne, les Îles-de-la-Madeleine offrent à la fois tranquillité et activités de toutes sortes. Et on s'y régale de poissons et fruits de mer d'une fraîcheur inégalable.

JOUR 1

13H15 ARRIVÉE GOURMANDE

Après un vol direct de Montréal (durée: 2h15), j'arrive aux Îles-de-la-Madeleine avec une petite faim. Comme plusieurs passagers de mon vol, je me dirige vers le bistrot Les Pas perdus, dans l'île de Cap-aux-Meules. Une chaleureuse atmosphère de village, l'accent charmant des Madelinots et les excellentes moules avec sauce Pied-de-Vent, me donnent le sentiment d'être en vacances au bout du monde. Ce dépaysement instantané fait partie de la magie des Îles.

14H30 L'AIR SALIN

Tout en me laissant séduire par les petites maisons colorées érigées sur les collines, je respire de grandes bouffées d'air pur avant d'entrer à la fromagerie artisanale Pied-de-Vent, à Havre-aux-Maisons. J'apprends que le goût particulier de ce fromage vient du fait que les vaches broutent l'herbe salée des prés. On y fabrique également la Tomme des Demoiselles, un fromage à pâte ferme, affiné pendant au moins six mois. J'en rapporterai.

15H15 UN PEU DE BOUCANE

Au Fumoir d'antan (Havre-aux-Maisons), je découvre l'histoire du hareng fumé (poisson boucané, comme disent les Madelinots). L'économusée renferme photos et objets qui retracent l'évolution de cette industrie née en 1870 et qui fut florissante jusqu'à la disparition des bancs de harengs près des côtes un siècle plus tard. Profitant du retour des harengs autour des Îles dans les années 1990, la famille Arseneau a rénové les bâtiments ayant appartenu au grand-père et fume maintenant hareng et maquereau selon les méthodes traditionnelles.

Benoît Arseneau me fait visiter le fumoir où des milliers de harengs sont suspendus par les ouïes sur des perches, au-dessus de multiples petits feux alimentés par des bûches d'érable et de bouleau. Il faut trois mois pour amener le hareng frais au produit final, qui a un goût très prononcé. Le maquereau fumé des Arseneau est tout aussi délicieux.

16 H L'ART DES SOUFFLEURS

Entre les visites agrotouristiques, La Méduse est un plaisir



Belle-Anse, dans le village de Fatima, offre l'un des beaux points de vue de l'archipel.

pour les yeux. La boutique qui loge dans une ancienne école propose des centaines d'objets, très colorés, en verre soufflé. On peut voir à l'œuvre des souffleurs de verre et toute la poésie des Îles semble contenue dans ces motifs à la fois sobres et éclatés.

16H30 DE LA BIÈRE DES ÎLES

Le chemin Coulombe nous amène à la microbrasserie artisanale, à l'abri de la tempête, qui trans-

forme sur place ses céréales en malt. L'orge est cultivée aux Îles, sur une pointe battue par les vents. Trop tard pour la visite guidée, mais on peut voir les installations de brassage à travers une pièce vitrée. Un bar permet de goûter les bières dans un pichet de dégustation (2,50\$). La Vieux-Couvent, une bière en fût à base de blé et de trois herbes (leurs noms est le secret du maître-brasseur) s'avère excellente. Les amateurs voudront aussi goûter L'Écume, la Pas Perdus et la Corne de brume.

18 H RANDONNÉE À BELLE-ANSE

Belle-Anse, dans le village de Fatima, offre l'un des beaux points de vue de l'archipel. Surtout quand les falaises rougeoient sous le soleil. Mais attention, il ne faut pas se rendre jusqu'au bord des falaises, car elles s'effritent dramatiquement sous l'effet de l'érosion. Des pans entiers tombent à l'occasion. Un sentier bien aménagé rend la randonnée très agréable et du belvédère, la vue est exceptionnelle.

PHOTO ANDRÉE LABEL, LA PRESSE

40 ans déjà!
1969-2009

RÉSERVEZ-TÔT **Célébration***
Rabais supplémentaire de **300\$** par couple
sur vos vacances automne-hiver

vacances
TMR
TOURS MONT-ROYAL

vacancestmr.com

Paris Corsairfly

VOL ALLER-RETOUR
DU 19 SEPT. AU 3 OCT. **705\$**
TAXES COMPRISES

SÉLECTION DE SIÈGE **GRATUITE**
ALLOCATION DE BAGAGES: 46 KG PAR/PERS. (2 VALISES DE 23 KG)

VOLS EUROPE

MARSEILLE	9 AU 31 AOÛT	675\$
BORDEAUX	4 AU 29 AOÛT	728\$
NICE	17 AU 25 AOÛT	788\$
NANTES	23 JUILLET AU 28 AOÛT	727\$
LYON	8 AU 18 SEPTEMBRE	784\$
TOULOUSE	4 AU 24 AOÛT	730\$
BÂLE	2 AU 10 OCTOBRE	799\$
LONDRES	4 AU 21 AOÛT	804\$
BRUXELLES	16 AU 24 OCTOBRE	680\$
MADRID	13 AU 18 OCTOBRE	720\$
MALAGA	2 AU 10 OCTOBRE	801\$
BARCELONE	4 AU 17 OCTOBRE	800\$
VIENNE	16 AU 24 OCTOBRE	783\$

DÉCOUVREZ L'ISLANDE

SUPER SPECIAL AOÛT
DÉPARTS DU 8, 15 et 22 AOÛT
TAXES COMPRISES **VOLS 598\$**

ESCAPADES D'AUTOMNE
- Vols aller-retour / Transferts
- Hôtels centre-ville et petits déjeuners
- Tour de ville de Reykjavik

2 NUITS	3 NUITS
Départ 26 sept. - Retour 29 sept.	Départs 2 et 9 oct. - Retours 5 et 13 oct.
Hôtel 3★ 798\$	Hôtel 3★ 998\$
Hôtel 4★ 898\$	Hôtel 4★ 1158\$

DISPONIBLE CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU SUR **VACANCESTMR.COM**

LAVAL	EXODUS VOYAGES.COM	(450)629-8055
ANJOU	EN DIRECT ANJOU	(514)356-3156
MONTRÉAL	VOYAGES CENTRE-VILLE	(514)871-5103
MONTRÉAL	CLUB VOYAGES ÉQUINOX	(514)277-1097

AHUNTSIC	VOYAGES MARLIN	(514)745-3990
SAINT-LAURENT	VOYAGES SAINT-LAURENT	(514)744-1555
MASCOUCHE	CLUB VOYAGES MARLIN	(450)474-6888
•OUVERT LE DIMANCHE	•OUVERT LES SOIRS DE SEMAINE	

*CONDITIONS «RÉSERVEZ-TÔT CÉLÉBRATION»

Ce rabais supplémentaire s'ajoute aux rabais réservez-tôt traditionnels. Offert pour un temps limité et peut prendre fin en tout temps. Applicable sur les nouvelles réservations. Valable sur les départs vers une destination sud (vol ou forfait) à partir du 2 septembre, 2008 jusqu'au 30 avril, 2009 à l'exception des départs de Noël, du Jour de l'An (du 18 décembre, 2008 au 06 janvier, 2009) de la semaine des congés scolaires (du 26 février au 03 mars, 2009).

TITULAIRE D'UN PERMIS DU QUÉBEC.

VACANCES/VOYAGE

48 HEURES

20 H LA TABLE DES ROY

La chef-proprétaire Johanne Vigneault propose une « cuisine gourmande du terroir ». C'est l'un des restaurants les plus réputés des Îles. L'ambiance est chaleureuse et conviviale. Malgré le manque d'expérience des jeunes serveurs, j'y ai passé une excellente soirée. Je rêve encore du duo de morue fraîche et morue salée. Et croyez-moi, le soufflé à l'érable est un péché qu'on ne regrette pas. Réservation obligatoire (418-986-3004).

JOUR 2

10 H GRANDE-ENTRÉE

Mon séjour serait incomplet sans une rencontre avec des pêcheurs de homard. Direction: Grande-Entrée, d'où provient la moitié des homards des Îles.

En chemin, un arrêt à La Cormorandière, une plage où nichent environ 40 couples de pluviers siffleurs, une espèce en voie de disparition. Des dunes à perte de vue, une plage de sable fin et une impression d'être seul au monde.

Le port de Grande-Entrée est très animé avec sa centaine de homardières. Les pêcheurs déchargent leurs prises du jour. Ils sont partis à 4 h, ont mis une heure pour rejoindre leurs cages avant de travailler d'arrache-pied pour les lever. Presque tous les bateaux portent le nom d'un enfant. Par exemple, sur le Jean-François, je rencontre Odette Richard qui travaille avec son mari et son fils de 23 ans, Jean-François. Ils ont 41 lignes de 7 cages chacune et le travail est bien organisé. En mer, pendant que Jean-François lève et vide les cages, son père place les appâts et sa mère mesure les homards, pour s'assurer qu'ils ont la taille réglementaire, avant de mettre les élastiques autour des pinces. La famille est fière de ses prises. Des contenants pleins



15 H LES ARTISANS DE LA GRAVE

de beaux homards sont remis aux employés du port pour la pesée et l'emballage.

L'ambiance est joyeuse et affairée dans le port. Mais les pêcheurs ne refusent jamais de répondre aux questions des touristes.

12 H 30 ENCORE UN DÉLICE

La vue de tous ces beaux homards m'a mis l'eau à la bouche. Justement, près du port, le restaurant Délices de la mer propose une cuisine familiale et des fruits de mer tout juste sortis de l'eau. Quelques pêcheurs sont déjà attablés, ce qui m'inspire confiance. La chaudière de fruits de mer est l'une des meilleures que j'ai goûtées.

14 H D'UNE ÎLE À L'AUTRE

Les trajets d'une île à l'autre ne sont jamais bien longs. Et les paysages qui défilent sont un pur bonheur. Dans certaines portions de l'archipel, la route est véritablement panoramique.

15 H LES ARTISANS DE LA GRAVE

La plus pittoresque des Îles est sans doute Havre-Aubert. Sa pointe, surnommée La Grave, est le plus ancien lieu de pêche des îles et a été classé site historique en 1983. Des boutiques d'art et d'artisanat logent dans des bâtiments d'autrefois. Ces petites maisons en bardeau de cèdre non peint, appelée les Salines, servaient de résidence aux pêcheurs.

Les artisans présentent leurs produits avec fierté, n'hésitent pas à vous expliquer leurs techniques et même à vous raconter leur vie si vous les encouragez un peu. Bijoux, tricots, poteries et vêtements de designer sont originaux, de belle qualité et à des prix corrects. Chez les Artisans du sable, on trouve des sculptures de sable d'une grande sobriété, souvent décorées avec des coquillages, tandis que l'économusée permet de suivre les étapes de fabrication.

18 H 30 DU HOMARD FRAIS

Après cette journée bien remplie, nous achetons des homards à La



PHOTOS ANDRÉE LABEL. LA PRESSE

Poissonnière et demandons de les faire cuire. Nous mangerons en regardant le coucher de soleil à Belle-Anse.

JOUR 3

10 H L'ÉTANG-DU-NORD

En allant à l'aéroport, nous faisons un arrêt au site superbement aménagé de La Côte, à l'Étang-du-Nord. L'endroit est très animé et des cerfs-volants multicolores dansent dans le ciel. Des touristes flânent sur le quai, d'autres visitent les boutiques. Je visite l'entreprise familiale Au gré du vent, qui offre un choix infini de cerfs-volants et un cours d'initiation aux acheteurs. Pour sa part, la boutique La route de la soie propose des objets utilitaires confectionnés avec de magnifiques batiks réalisés par des artistes madelinots. Et je craque devant les poupées géantes de l'artiste Arthure à la galerie d'art/salon de thé Le Flâneur. J'y passerais bien la journée...

Transport assuré par Air Canada.

À gauche, les boutiques de l'Étang-du-Nord. À droite, le port de Grande-Entrée est très animé avec sa centaine de homardières.



GRUPE VOYAGES QUÉBEC
La passion du voyage!
NOTRE COUP DE CŒUR
LACS ITALIENS ET CÔTE D'AZUR
16 oct. (16 jours, 35 repas, vol : Transat)
2 729 \$

AMÉRIQUE

CHICAGO 13 août/23 septembre (6 jrs/5 repas) **732 \$**
CÔTE-NORD ET LABRADOR 15 août (7jrs/19 repas) .. **1 258 \$**
ESCAPEE ÉCLAIR À BOSTON
30 août/11 octobre (3 jrs/2 repas) **400 \$**
L'EXPÉRIENCE NASCAR 12 septembre (3 jrs/2 repas) **562 \$**
LAS VEGAS & LES PARCS NATIONAUX AMÉRICAINS
14 octobre/11 novembre (9 jrs/8repas), vol Air Canada **1 952 \$**
LONG WEEK-END À NEW-YORK
29 août/10 octobre (4 jours) **552 \$**
LA MÉLODIE DU BONHEUR À TORONTO
10 octobre (3 jrs/7 repas) **450 \$**
OUEST AMÉRICAIN (CALIFORNIE, ARIZONA ET NEVADA)
9 septembre aller/retour en autocar (25 jrs/26repas) .. **3 697 \$**
3 octobre aller/retour en avion (14jrs/13repas), vol Air Canada .. **3 029 \$**
OUEST CANADIEN 27 août aller/retour en avion
(11jrs/17repas), vol West Jet **3 137 \$**
17 août aller autocar/retour avion (vice-versa) (17jrs/34repas) ... **3 497 \$**
PHILADELPHIE ET LES AMISH 31 août/2 oct.
(4 jrs/7repas) **582 \$**
TORONTO ET NIAGARA (la classique)
1 septembre/26 septembre (4 jrs/11repas) **582 \$**
VIRGINIA BEACH 6 septembre (7 jrs/10 repas) **902 \$**
WILDWOOD ET ATLANTIC CITY 24 août (5 jrs/7 repas) **642 \$**

VOYAGES EXCEPTIONNELS

GRÈCE ET SES ÎLES
3 oct. (16 jours, 30 repas, vol : Transat) **3 429 \$**
ROME AUBAINE
16 oct. (9 jours, 9 repas, vol : Transat) **2 129 \$**
GRAND TOUR DE CORSE
20 sept. (17 jours, 30 repas, vol : Transat) **3 279 \$**
PROVENCE ET CÔTE D'AZUR
16 sept. (16 jours, 28 repas, vol : Transat) **3 049 \$**
SÉJOUR À SORRENTO
15 oct. (16 jours, 28 repas, vol : Air France) **2 459 \$**
COMPOSTELLE (bus/à pied)
29 sept. (16 jours, 28 repas, vol : Transat) **3 379 \$**
THAÏLANDE CLASSIQUE
31 oct. (19 jours, 42 repas, vol : United Airlines) **3 279 \$**
CÔTE AMALFITAINE
10 oct. (16 jours, 41 repas, vol : Transat) **2 319 \$**
ROME/FLORENCE/VENISE & SORRENTO
16 sept. (16 jours, 25 repas, vol : Transat) **3 129 \$**
BARCELONE AUBAINE
16 oct. (9 jours, 7 repas, vol : Transat) **2 019 \$**
SÉJOUR EN SICILE
9 oct. (16 jours, 28 repas, vol : Air France) **2 829 \$**
PARIS ET NICE
12 oct. (13 jours, 18 repas, 2 hôtels, vol : Transat) **2 779 \$**
FRANCE DE L'OUEST & PARIS
5 oct. (16 jours, 23 repas, vol : Transat) **3 329 \$**

DÉPARTS GARANTIS POUR L'EUROPE EN 2008

GRAND TOUR D'EUROPE 15 sept. au 3 oct. 2008
(Air Transat) **3 999 \$**
ACCENT FRANÇAIS 6 au 19 sept. 2008
(Air Transat) **3 299 \$***
DÉCOUVERTE IBÉRIQUE 3 au 19 oct. 2008
(Air Transat) **3 599 \$***

* Si payé par chèque et départ 3 mois avant le départ. Disponible également à d'autres dates. Accompagnateur de Groupe Voyages Québec: minimum 20 personnes.
Tous les produits Trafalgar sont également disponibles. Nous avons également d'autres départs.

Thérapie de groupe incluse

CUBA
849 \$
SANTA LUCIA
Oasis Brisas Santa Lucia 3+ ★
7 nuits | Tout inclus 24 hrs
1 et 8 août

RÉP. DOMINICAINE
879 \$
PUERTO PLATA
Cameleon Village Playa Dorada 3 ★
7 nuits | Tout inclus
10 et 17 août

CUBA
899 \$
VARADERO
Cameleon Villas Jibacca 3 ★
7 nuits | Tout inclus
9 août

CUBA
989 \$
CAYO COCO
TRYP Cayo Coco 4 ★
7 nuits | Tout inclus
11 et 18 août

RÉP. DOMINICAINE
1099 \$
PUNTA CANA
Sirenis Tropical Suites Casino & Spa 4 ★
7 nuits | Tout inclus | Suite 1 chambre
9 et 16 août

MEXIQUE
1149 \$
RIVIERA MAYA
Cameleon Select Allegro Playacar 4 ★
7 nuits | Tout inclus
9 août

Aucune surcharge de carburant !
Économisez jusqu'à **300 \$** par couple sur vos vacances soleil*
Valable pour les départs entre le 1 septembre 2008 et le 30 avril 2009.

NOLITOURS
C'est tout inclus.

COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE AGENCE DE VOYAGES

clubvoyages 1 866 777-0608
AMERICAN EXPRESS 1 888 418-8747
CAA Voyages 1 888 549-5559
Carlson Wagonlit Voyages 1 800-CARLSON

Voyages VASCO 1 888 628-2726
VOYAGES EN DIRECT 1 877 877-8812
OU **WWW.NOLITOURS.COM**

Départs de Montréal. Prix par personne en occupation double, incluant les taxes et rabais applicables. Prix et offre en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 19 et 20 juillet 2008. *Applicable sur les vols et les forfaits Sud ou Floride. Offre d'une durée limitée, peut être retirée en tout temps. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Sud 2007-2008 de Nolituors. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat, CanJet ou WestJet. Nolituors est une division de Transat Tours Canada Inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léon-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2.

Prix excluant le 3,50\$/1000\$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

Voyagez en Italie
Brochure été 2008 disponible à votre agence

SOLOBEC TOURS INC.

Résidence Panoramic Maiori-Côte Amalfi Séjour 15 jours/13 nuits Studio (1-2 pers) vue mer - sans repas Vols avec Air France inclus + transferts Départs : 9 et 22 oct. 2008 Appartements (2-4 pers) aussi disponibles à partir de 1 865 \$*	Grand hôtel Santa Maria 4 ★ Golfe de Salerne Santa Maria Di Castellabate Séjour 15 jours/13 nuits Pension complète Vols avec Swiss inclus Transferts/nuît à Rome Départs : 27 sept., 9 et 21 oct., 2 nov. 2008 à partir de 2 209 \$*	Mar hôtel Alimuri 4 ★ Meta Di Sorrento Séjour 15 jours/13 nuits Demi - pension Vols avec Air France inclus + transferts Départs : 9 et 22 oct., 4 nov. 2008 à partir de 2 135 \$*
---	--	--

* Prix par personne, en occupation double, incluant toutes les taxes et réductions selon les conditions de la brochure Solbec Europe et Méditerranée été 2008. Les prix de cette publicité sont garantis pour toute réservation jusqu'au 23 juillet 2008 mais peuvent augmenter advenant une augmentation de taxes, de redevances ou de frais autorisés par une autorité publique compétente. Après cette date, les prix pourraient être modifiés advenant une augmentation de nos coûts. Voir à ce sujet les conditions générales des brochures, rubrique «prix». La TPS et la TVG sont incluses lorsque applicables.
Les prix n'incluent pas le coût de la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages détaillants de 3,50\$ CAN par tranche de 1 000\$ CAN. Permis du Québec.

Consultez votre agent de voyages
www.solbectours.com

Vacances Nexus Montréal Inc.
514-861-8899 1-877-261-8899
Courriel: info@montreal.nexusolidays.com 620 St-Jacques, suite 500, Montréal, QC, H3C 1C7

Indochine Express 17 jours
Vietnam, Laos et Cambodge à partir de **3 990 \$**
China Airlines ou EVA airways et leurs partenaires; Phnom Penh, Angkor Wat, Luang Prabang, Hanoi, Baie d'Halong, Hué, Saïgon + 6 destinations; 39 repas. autres destinations; 40 repas.
2/9/16/23 nov, 2008

Cambodge, Laos, Bangkok 19 jours
China Airlines ou EVA airways et leurs partenaires; Phnom Penh, Angkor Wat, Luang Prabang, Vientiane, Bangkok+4 autres destinations; 40 repas.
Départs: 9 nov, 28 déc, 2008; 11 janv, 1/15 fév, 2009

Le Miracule du Vietnam 17 jours
China Airlines ou EVA airways et leurs partenaires; Hanoi, Baie d'Halong, Hue, Hoi An, Nhatrang, Saïgon + 8 autres destinations; 38 repas.
à partir de **3 690 \$**
16 nov, 2008; 3690\$: 25 Jan, 22 Fév, 2009; 3790\$: 28 Déc, 2008;

Trésors Vietnamiens, Angkoriens 25 jours
China Airlines ou EVA airways et leurs partenaires; Hanoi, Baie d'Ha Long, Hoi An, Hue, Ho Chi Minh ville, Angkor Wat, Phnom Penh + 10 autres destinations; 58 repas.
à partir de **4 790 \$**
16 nov, 2008;

La Merveille de la Chine + Croisière sur le Yangtze 16 jours
à partir de **3 150 \$**
Japan Airlines, United Airlines et leurs partenaires; Beijing, Xi'an, Guilin, Chongqing, Croisière en «China Regal», Wuhan, Suzhou, Shanghai; 40 repas;
9/21 Sep, 2008; 3350\$ 26Oct, 2008; 3250\$

Le Panorama de la Chine + Croisière sur le Yangtze 22 jours
à partir de **3 590 \$**
Continental Airlines; 50 repas; Visites: Beijing, Shanghai, Croisière en « East King », Xi'an, Guilin, et Hong Kong + 6 autres destinations.
06 oct, 2008; 3690\$

Les autres forfaits: Thaïlande, Malaisie et La Route de la soie de 2009 sont disponibles
Prix en occupation double et par personne, incluant : vols, pensions complète avec visites et repas, hôtels, transferts, toutes taxes, la surcharge de carburant, le coût de la contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Prix valide jusqu'au 2 août 2008

Présentation gratuite (du 8 juillet au 2 août)
Chine: mardi 14:00-15:00; jeudi 18:00-19:00; samedi 10:00-11:00
Indochine: mardi 15:30-16:30; samedi 14:30-15:30

clubvoyages Dumoulin
Cet endroit dont vous rêvez. Nous vous y conduirons.

Orlando et Disney/Hollywood Beach
Forfait vol et hôtel, 8 jours (Départs : août)
(à partir de) **699 \$**
Billets de Disney World disponibles!

Club Med / Turkoise
Forfait tout inclus, 8 jours (Départs : 25 juillet, 1, 8, et 15 août)
(à partir de) **1 599 \$**

Séjour à Paris
Forfait studio : vol et hôtel, 7 jours (Départs : septembre et octobre)
(à partir de) **1 099 \$**
Départ tous les jours à l'année.

Séjour en Toscane (Italie)
Forfait villégiature : vol, transfert et hôtel, 8 jours (Départs : juillet et août)
(à partir de) **1 649 \$**
Incluant 2 repas par jour.

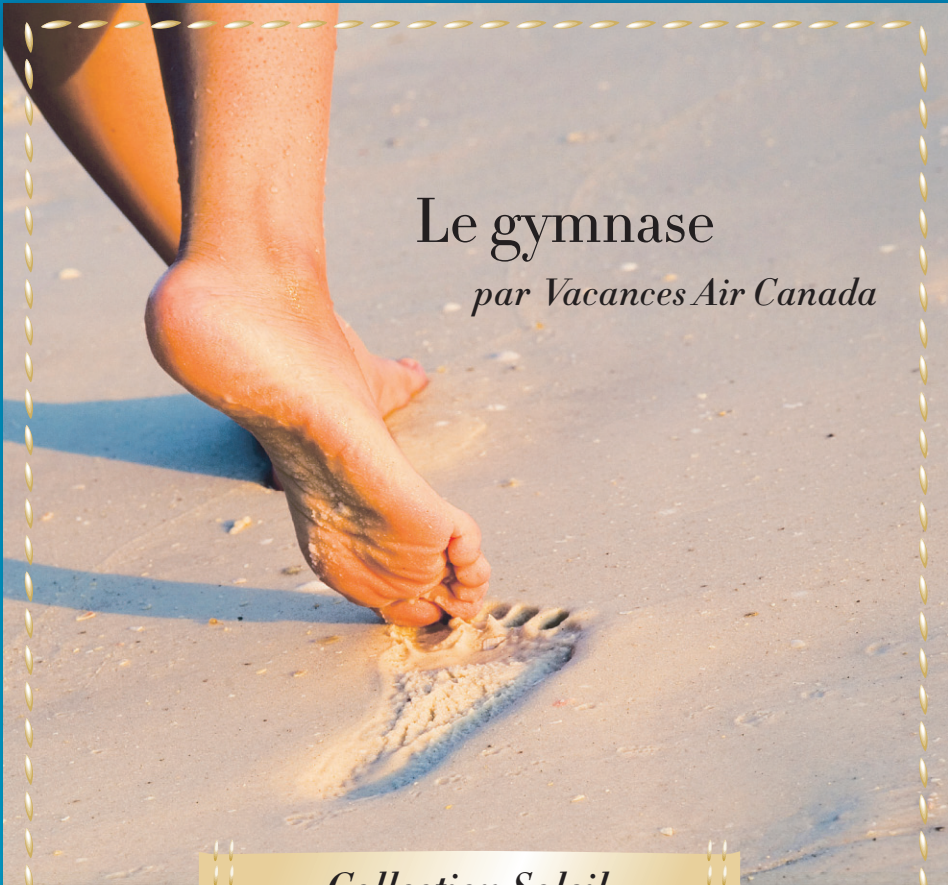
Promotion Club Med
1 semaine / 9 destinations au choix (Départs : 23 août au 19 déc, 2008 et 3 janv. au 13 fév, 2009)
Adultes **888 \$**
Enfants (4 à 15 ans) **444 \$**
(2 à 3 ans) **333 \$**

Séjour à Barcelone
Forfait ville : vol, transfert, hôtel, 8 jours (Départs : juillet et août)
(à partir de) **1 499 \$**
Incluant 2 repas par jour.

MONTREAL LAVAL LAVAL PINCOURT VAUDREUIL
514 338-1160 450 969-4422 450 689-7117 514 453-0852 450 455-5619
ST-EUSTACHE ST-EUSTACHE ST-LAZARE ST-ZOTIQUE SANS FRAIS
450 623-1000 450 473-2426 450 424-4417 450 267-8383 1 800 905-1160
* OUVERT LE DIMANCHE

www.voyagesdumoulin.com
Les prix sont par personne, en occupation double, en vigueur au moment de l'impression, sous réserve de modifications et de disponibilité au moment de la réservation. Vols pour Orlando, Fort Lauderdale, Paris, Rome et Barcelone avec Air Transat, Turkoise avec WestJet. Contribution au FICAV en sus des permis du Québec.

VACANCES AIR CANADA



Le gymnase
par Vacances Air Canada

Collection Soleil

Sol Meliá Cuba

Cayo Coco/Cayo Guillermo
OBTENEZ 1600 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE
TRYP Cayo Coco • 4★
Tout-Compris • Ch. standard • 23 août au 20 sept. • 1 sem.

849\$
Plus la taxe de départ de 25 CUC
(paiement comptant à destination)

Varadero
OBTENEZ 1600 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE
Meliá Varadero • 4 1/2★
Tout-Compris • Ch. standard • 23 août au 20 sept. • 1 sem.

949\$
Plus la taxe de départ de 25 CUC
(paiement comptant à destination)

Occidental Hotels & Resorts

Punta Cana
OBTENEZ 1850 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE
Occidental Grand Punta Cana • 4 1/2★
Tout-Compris • Suite junior • 16 août • 1 sem.

1059\$

Cozumel via Toronto
OBTENEZ 1900 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE
Occidental Grand Cozumel • 5★
Tout-Compris • Ch. luxueuse Royal Club • 2 et 9 août • 1 sem.

1469\$

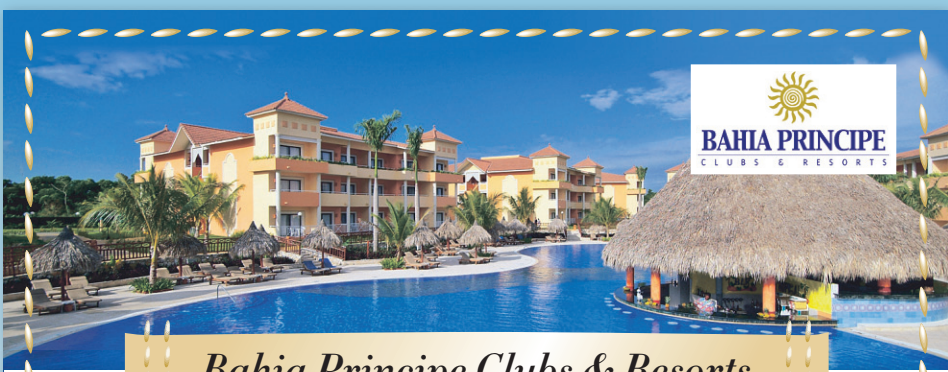
Avec les compliments de Vacances Air Canada

SURCLASSEMENT GRATUIT Royal Club

Lorsque vous réservez un forfait incluant le service en classe AffairesSM d'ici le 31 juillet pour les départs entre le 19 juillet et le 31 octobre 2008.

**Occidental Grand Punta Cana • Occidental Grand Xcaret
Occidental Grand Cozumel**

Les avantages du Royal Club comprennent des sections repas, à la plage et à la piscine exclusives.
Pour connaître les autres avantages du Royal Club, visitez vacancesaircanada.com



Bahia Principe Clubs & Resorts

Cancun/Riviera Maya
OBTENEZ 1800 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE
Gran Bahia Principe Tulum • 5★
Tout-Compris • Ch. standard • 7, 21 et 28 sept. • 1 sem.

1199\$

Punta Cana
OBTENEZ 1850 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE
Gran Bahia Principe Punta Cana • 5★
Tout-Compris • Suite junior • 16 août • 1 sem.

1229\$

**Gran Bahia Principe Ambar,
Don Pablo Collection • 5★**
Tout-Compris • Suite junior • 16 août • 1 sem.
Adultes seulement

1339\$

Jamaïque
OBTENEZ 1850 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE
Grand Bahia Principe Jamaica • 5★
Tout-Compris • Suite junior • 9, 16 et 23 août • 1 sem.

1539\$

Occidental Hotels & Resorts

Hôtels Sol Meliá CUBA

Une question de Sans

vacancesaircanada.com

Composez sans frais le 1 866 529-2079 ou contactez votre agent de voyages

VACANCES/VOYAGE



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Toutes les agences du Québec peuvent vous offrir un circuit en autocar vers l'archipel des îles Mingan.

La meilleure période pour escalader le Kilimandjaro



ANDRÉ DÉSIRONT

LE COURRIER DU VOYAGEUR

COLLABORATION SPÉCIALE

Q J'aimerais faire un trek au Kilimandjaro, mais j'ai des problèmes avec le froid. J'aimerais savoir quels sont les mois de l'année où le temps est plus chaud et moins pluvieux sur cette montagne. Ces périodes correspondraient-elles avec le bon moment pour faire un safari au parc du Serengeti et au cratère Ngorongoro? — Janine Garcia

R C'est en janvier et février, c'est-à-dire pendant l'été austral, que vous bénéficiez des températures les plus chaudes sur les flancs du Kilimandjaro, dont le sommet, rappelons-le, est recouvert d'un glacier (on est à 5895 mètres), même si sa surface a diminué de 80% depuis un siècle. Au-dessus de 4500 mètres, il faudra donc vous attendre à des conditions de gel, la nuit. De décembre à mars, on est en saison sèche, ce qui n'empêche pas les chutes de neige aux abords du sommet. Ainsi, il a abondamment neigé en février 2007 (une situation quand même inhabituelle, parce qu'on est en saison sèche!). Mais rassurez-vous, la température ne descendra pas sous les -20 degrés, comme c'est fréquemment le cas en juillet et août. Janvier et février conviennent aussi très bien pour visiter le cratère du Ngorongoro, dont les crêtes se déploient à 2600 mètres d'altitude. Ces deux mois sont aussi les plus secs pour visiter le Serengeti. Malheureusement, vous ne pourrez pas assister à la grande migration des gnous. Le grand troupeau d'herbivores (on en dénombre environ 1,5 million de têtes) quitte les pâturages du Serengeti et les contreforts du Ngorongoro à la fin de la grande saison des pluies (il y a deux saisons des pluies en Tanzanie), en mai, accompagné de 200 000 zèbres et 300 000 gazelles, pour migrer en direction du lac Victoria, au nord-ouest. Les gnous reviennent vers le sud en novembre. À la fin de la saison sèche, par contre (donc en février), les animaux se rassemblent aux points d'eau, ce qui rend leur observation plus facile. La mauvaise nouvelle, c'est qu'on est en haute saison touristique, de décembre à février, avec pour conséquence que les tarifs sont plus élevés et qu'il faut effectuer ses réservations plusieurs mois à l'avance.

Des circuits vers l'archipel de Mingan à la fin de l'été?

Q Nous aimerions aller visiter les îles Mingan, dans le cadre d'un voyage organisé en autobus, fin août ou début septembre. Nous avons cherché sur l'internet et n'avons trouvé aucune information concernant les voyages organisés pour les îles de Mingan. Pourriez-vous nous guider dans nos recherches? Connaissez-vous des agences qui organisent ce genre de voyage? — Francine Saillant et Denis Prairie

R Toutes les agences du Québec sont en mesure de vous proposer un circuit en autocar vers l'archipel des îles Mingan, puisqu'elles revendent plusieurs grossistes qui programment ce type de voyage. À la fin août, le choix est plus restreint, parce que la majorité des départs ont lieu au début de ce mois. C'est notamment le cas du circuit « Côte Nord et îles Mingan » offert par Voyages Fleur-de-Lys/Dupuis, à Montréal, dont le dernier départ est prévu le 2 août. Néanmoins, trois grossistes, au moins, prévoient des départs plus tard dans le mois. Carte Postale Tours (une division d'Exotik Tours) propose un circuit de cinq jours qui part le 9 août. Tours Chanteclerc programme une tournée de six jours, du 16 au 21 août. Et Merikatours, qui est une filiale du groupe Transat, annonce un circuit « Côte-Nord et les îles Mingan », du 25 au 30 août. Parmi les agences qui

organisent leurs propres circuits, je signalerai Travelnet, de Montréal, qui offre un départ le 25 août pour six jours. Et je ne peux passer sous silence le « Côte-Nord et Labrador » de sept jours organisé par Groupe Voyages Québec, du 8 au 14 août. La partie Labrador consiste à emprunter le train qui relie Sept-Îles à Wabush et Labrador City, avec visite de ces deux centres miniers et une incursion à Fermont, du côté québécois de la frontière. Ces voyages se vendent autour de 800\$, sauf le « Côte-Nord et Labrador », annoncé à 1258\$.

Les pourboires sur les circuits de groupes

Plusieurs lecteurs ont réagi au texte « Le voyageur québécois et les pourboires » publié dans la rubrique Planète du 5 juillet. « Devrons-nous bientôt laisser un pourboire au pilote de l'avion? » demande Marcel Neveu. « Si les grossistes québécois veulent avoir accès à de bons guides, qu'ils les paient convenablement et qu'ils augmentent le prix du circuit si nécessaire, puis qu'on nous fiche la paix. L'argument voulant que « cela annihilerait l'effet de stimulation qui est à la base de la notion de pourboire » est fallacieux, car de toute façon, souvent, on nous demande dès le début du circuit de confier la somme (un montant fixe) à l'accompagnateur avant même de pouvoir juger la qualité du service reçu. » Je ne peux qu'être d'accord avec cet argument. Le problème, c'est que la majorité des consommateurs considèrent autant, sinon davantage, le prix que la qualité de l'itinéraire et la liste des inclusions. Un grossiste qui inclurait le montant des pourboires dans le prix du circuit perdrait en compétitivité face au concurrent qui ne l'inclut pas. Une autre lectrice, France Duchesne, pose une question intéressante: « J'aurais aimé que vous nous disiez si nous devons donner un pourboire à l'accompagnateur. Je me demande toujours comment les accompagnateurs sont rémunérés et par le fait même, s'ils comptent ou non sur un pourboire? Je suppose que leur voyage est payé, mais reçoivent-ils autre chose? On m'a déjà dit que lorsque leur conjoint les accompagnait, celui-ci devait payer sa place dans l'avion, et ses dépenses personnelles (cela va de soi). Mais comme il loge dans la même chambre que l'accompagnateur... »

La plupart du temps, les accompagnateurs sont des retraités ou des semi-retraités qui bénéficient de la gratuité du voyage, mais ne sont pas rémunérés. Parfois, les accompagnateurs sont des employés de l'agence ou du grossiste qui hypothèquent leurs vacances pour accompagner le voyage. Certains « dorment au gaz », mais c'est une minorité. La majorité se décarcassent pour assurer le bon déroulement du voyage et en font plus qu'ils n'y sont obligés. Ils organisent des soupers ou des activités non prévues au programme, par exemple. Mais aussi, ils règlent bien des problèmes dans les coulisses, sans que les participants au voyage ne s'en aperçoivent (se démener pour garder le même chauffeur ou le même guide s'ils sont bons ou encore les faire remplacer s'ils sont médiocres, par exemple). Ceux-là méritent un pourboire. Combien? La même chose que le guide, soit 2\$ ou 3\$ par jour et par voyageur. Quant au conjoint, si conjoint il y a, effectivement, il paie son voyage, tout en bénéficiant d'une réduction substantielle, parce qu'il partage la chambre de l'accompagnateur. Personnellement, je désapprouve. Pas le partage de la chambre, mais la présence du conjoint. Un accompagnateur doit se consacrer au bon déroulement du circuit et au bien-être des voyageurs qui ont payé pour ce service. Pas à son conjoint.

COURRIEL

Pour joindre notre collaborateur : adesiron@lapresse.ca

[SUR CYBERPRESSE.CA](http://SURCYBERPRESSE.CA)

COURRIER DU VOYAGEUR
Lisez le blogue d'André Désiront et posez-lui des questions en ligne sur www.cyberpresse.ca/blogues

Les prix de cette annonce sont valides pour les réservations effectuées entre le 19 et le 23 juillet 2008. Les prix sont par personne établis selon une occupation double et en fonction des départs de l'Aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal, à moins de mention contraire. S'applique aux nouvelles réservations seulement. Ne s'applique pas aux réservations de groupe. L'offre est selon la disponibilité et ne peut être combinée à aucune autre offre ou promotion. Les réductions applicables sont déjà incluses dans les prix. Les prix sont assujettis à modification sans préavis. Vols exploités par Air Canada. Pour connaître les modalités et conditions, consultez le site www.aeroplan.com. ■ Aéroplan[®] est une marque déposée d'Aéroplan. Vacances Air Canada[®] est une marque déposée d'Air Canada, utilisée par la Société en commandite Touram. Pour les plus récentes mises à jour, visitez vacancesaircanada.com. Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fond d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 \$/1000 \$.



BASSIN D'ARCACHON

Un petit coin de paradis qui vaut le détour

MARIE-FRANCE LÉGER

Nous avons débarqué sur la presqu'île de Lège-Cap Ferret, une des communes bordant le bassin d'Arcachon. J'ai alors compris pourquoi plusieurs Français aisés y passent leurs vacances ou y bâtissent leur résidence secondaire.

Paysages maritimes, mer de pins, petits villages de pêcheurs, patrimoine naturel intact, climat tempéré; comment ne pas succomber au charme de cette mer intérieure pour des vacances hors du commun?

Entre le bassin et l'océan Atlantique, que choisir? Côté bassin, le séjour est évidemment plus familial. On s'adonne à la baignade, au farniente ou à de nombreuses activités sportives.

Le littoral est vraiment un écrin protégé. Pour le vacancier, certes, mais aussi pour les 80 000 bernaches qui viennent s'y reproduire annuellement.

Plages nombreuses sont au programme; la plage des Abatilles, par exemple, avec ses activités pour enfants ou la plage du Mouleau, pour les amateurs de pêche.

Côté océan, à la pointe, les plages du Pyla sont uniques: immenses étendues de sable, vagues atlantiques, dunes dorées et bandes de pins maritimes

LE BASSIN EN CHIFFRES

- Une baie de 155 km² alimentée par l'océan et de nombreux cours d'eau
- 76 km de plages dont 39,5 km de plages océanes
- 60 millions de m³ de sable et 104 mètres de haut : la dune du Pyla

www.bassin-arcachon.com

Pour des amuse-gueule d'enfer : www.patisserie-marquet.com

idéales pour aller se rafraîchir à l'ombre. La dune du Pyla, la plus grande dune d'Europe, donne au paysage des allures de nature sauvage.

Cure thermale et patrimoine protégé

C'est au XIX^e siècle que le village d'Arcachon s'est transformé en lieu de villégiature avec l'arrivée des touristes anglais en quête de bains de mer et de cure thermale. Il était fort populaire en hiver, car le climat y est toujours doux. De magnifiques demeures ont été construites à cette époque, dont les villas de la Ville d'Hiver - quartier huppé de la ville - qu'on peut encore admirer aujourd'hui. Et le casino attire les touristes.

Autour du bassin d'Arcachon, le Conservatoire du littoral a acquis près d'un millier d'hectares à protéger. En 1994, les dunes menaçaient d'engloutir plusieurs



PHOTO FOURNIE PAR LE COMITÉ RÉGIONAL DU TOURISME DE LA GIRONDE

Les pins, le sable et l'eau; vision de carte postale à Lège-Cap Ferret.

habitations. Les maisons et les dunes ont été sauvées. Celles-ci ont été renforcées par une couverture végétale. Par moments, elles rappellent vaguement les dunes des Îles-de-la-Madeleine, sans les mêmes couleurs toutefois.

Le littoral est vraiment un écrin protégé. Pour le vacancier, certes, mais aussi pour les 80 000 bernaches qui viennent s'y reproduire annuellement. Les huîtres adorent également la région puis-

ances et l'élevage dans des parcs ostréicoles depuis le XIX^e siècle. L'huître Gigas est d'ailleurs reconnue dans le monde entier.

Festin à bord de la pinasse

Au retour vers Arcachon, imaginez le soleil, une bonne brise, pas de tangage à bord de la pinasse, cette petite embarcation à fond plat typique du bassin d'Arcachon. Allez hop, on débouche le champagne, les yeux remplis de concupiscence pour tous ces mer-

veilleux amuse-gueule, présentés dans des gobelets transparents et sur des cuillères à fond plat. Que dire des petits pains au lait fourrés au foie gras? L'extase ne serait pas exagérée. En dessert, nous avons eu droit à une version luxe de la spécialité régionale: le fameux cannellé mais surtout aux extraordinaires dunettes d'Alban, créées par le propriétaire de la Pâtisserie Marquet. Question: livrent-ils outre-Atlantique?

Bordeaux retrouve sa blondeur

MARIE-FRANCE LÉGER

Voilà un an que Bordeaux est inscrit au Patrimoine mondial de l'humanité. La moitié de la superficie de la ville est désormais classée et les édifices ont retrouvé leur belle blondeur d'origine.

Le travail de revalorisation est spectaculaire sur les façades. Depuis 2005, les autorités municipales ont lancé trois campagnes de ravalement obligatoire. Au cours de la seconde moitié du XVIII^e siècle, les riches négociants s'y firent construire de somptueuses habitations en pierre de taille. Ce calcaire d'Aquitaine a retrouvé aujourd'hui sa blondeur. Au cours des années, la pierre, poreuse, avait absorbé toute la pollution. «Il y a 10 ans, toutes les maisons étaient noires», nous explique une guide de l'office de tourisme de Bordeaux.

Joggeurs, marcheurs et cyclistes se croisent sur les quais fraî-

chement restaurés. Là où jadis prospéraient les marchands de vin, quai des Chartrons, on peut à nouveau circuler et profiter de la vue sur le fleuve et de la promenade. Le nouvel aménagement des quais a véritablement rendu vie à ce lieu historique: jeux pour enfants, guinguettes, marché fermier du dimanche et marché bio du jeudi sont au programme. Depuis l'an dernier, un immense miroir d'eau, une surface d'eau profonde de quelques centimètres, agrément les lieux et rafraîchit les promeneurs. Les édifices et les fontaines des *Trois Grâces* s'y reflètent.

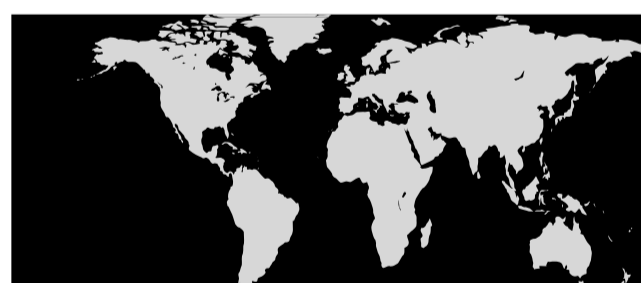
Les tramways sont revenus en ville grâce à un système d'alimentation par le sol pour éviter d'enlaidir le centre historique. Pas de câbles disgracieux pour bloquer la vue notamment sur l'admirable esplanade des Quinconces. Pour les touristes toutefois, soyez prudents car on ne les entend pas arriver! Avec ses trottoirs élargis, ses boulevards paysagés et aérés, Bordeaux a véritablement tout pour plaire.

Les frais de ce voyage ont été payés par la Maison de la France. Transport assuré par Air Transat (liaison directe Montréal-Bordeaux et Toulouse-Montréal).



PHOTO MARIE-FRANCE LÉGER, LA PRESSE

La noblesse de la blancheur retrouvée de la porte Cailhau, bâtie au XV^e siècle.



les incontournables du voyage

REPÈRES

L'Office de tourisme de Bordeaux vous propose de découvrir la ville à travers quatre circuits commentés dans le périmètre du classement.

À ne pas manquer: l'apéro dans un des cafés du très sympathique quartier Saint-Pierre. Se bourrer de cannellés, petite pâtisserie caramélisée au délicieux goût vanillé, avec rhum. À goûter et à rapporter aux amis.

Où manger: le restaurant La Tupina est un incontournable. J'ai mangé du boudin de confit de canard rehaussé d'un Côte de Bourg Laroche-Joubert 2004 suivi d'un agneau de Pauillac accompagné de haricots tardais et de frites cuites dans la graisse d'oie. Le tout avec un Médoc Pichon-Longueville, 2002, grand cru classé de Pauillac. Du Tupina en a fait un des meilleurs bistrot du monde...

À visiter à environ 30 minutes de Bordeaux: la toute nouvelle Winery Philippe Raoux. Ouvert l'an dernier, cet immense complexe d'oenotourisme propose à chacun une approche accessible du monde du vin. Sortez de votre visite avec votre charte des vins personnalisée!

Voyages ROUTAIR
1978 - 2008
Nous fêtons 30 ans de service à notre fidèle clientèle

Forfait: minimum 10 personnes - Inklus: avion (R), hôtels (4/5*), visites, transferts et taxes (TFS, TVQ, OPC)

****18 JOURS: ÉGYPTE TOUR DELUXE 3 750 \$ (37 repas)**
Le Caire - Alexandrie - Croisière - Abou Simbel - Sharm - Ste-Catherine
Départs: 3, 17 et 31 oct. 2008

****22 JOURS: ÉGYPTE ET LA JORDANIE 4 310 \$ (42 repas)**
Demandez notre programme détaillé - Minimum 2 personnes
Départs: chaque vendredi du mois d'oct. nov. 2008

****22 JOURS: ÉGYPTE GRAND TOUR 3 645 \$ (41 repas)**
Le Caire - Croisière - Mer Rouge - Alexandrie
Départs: 10, 24 et 31 oct. 2008

**** 18 JOURS: ÉGYPTE TOUR SPÉCIAL 3 250 \$ (39 repas)**
Caire - Alexandrie - Plage Marsa Matruh
Minimum 2 personnes - Départ: vendredi - novembre 08

Nous assurons des programmes et départs sur mesure.
Tél.: 514 331-3555 • Sans frais: 1 877 331-3555

LA TUNISIE
3 sem. + 4e semaine GRATUITE!
Dép. garanti 21 oct. 08
Hôtel 4 étoiles, 52 repas inclus
1 789 \$ tx incluses
SPÉCIAL 4 jrs: le Grand Sahara
Incluant l'île de Djerba **250 \$**

*Fonds ind. OPC de 3,50\$ par tranche de 1 000\$ en sus. Taxes incluses.

VACANCES BELTOUR 9825 L'Acadie #1018 MtL
www.beltour.ca 514 336-0033 1 866 235-8687

PETITS GROUPES ACCOMPAGNÉS
GRÈCE ATHÈNES ET LES ÎLES
Présentation le 22 juillet
Circuit culturel - Santorini, Mykonos, Rhodes, Crète.
DÉPART 6 SEPT., 20 JOURS
La Grèce, c'est nous!

4 PLACES DISPONIBLES

ITALIE ET SICILE
Présentation le 24 juillet
GRAND TOUR, 16 SEPT., 22 JOURS
Rome • Assise • Lac Trasimeno • San Gimignano
• Pise • Florence • Bologne • Venise • Palerme
• Monreale • Marsala • Ségeste • Ericé • Agrigente
• Syracuse • Taormina • Pompei • Naples

2 PLACES DISPONIBLES

VIETNAM DU SUD AU NORD ET MÉKONG
Présentation le 23 juillet
DÉPART 20 NOV., 16 JOURS
Saigon • Cu Chi • Can Tho • Hoi An
• Hué • Halong • Hoa Lu • Hanoi

Ces circuits sont accompagnés au départ de Montréal.

Depuis 1956, plus de 300 000 voyageurs nous ont fait confiance. Pourquoi pas vous ?

VIEUX-MONTRÉAL Tél. : 514-286-7559
PROMENADE FLEURY Tél. : 514-388-9241
LAVAL Tél. : 450-682-2222
Sans frais : 1-888-861-2485
www.voyagesmalavoy.com

VOYAGES MALAVOY
3574192

clubvoyages Rosemont
(514) 376-5910 • 1 800-661-2743
rosemont@clubvoyages.com

DÉPARTS DE GROUPES GARANTIS
VOYAGES ACCOMPAGNÉS PAR M. YVES PETIT

Grand tour du Népal 11 au 25 nov.

Autriche 22 août au 5 septembre

Europe de l'Est du 13 sept. au 4 oct.

Suite à une annulation, il nous reste 2 places:
Jordanie et Dubaï, 6 au 20 octobre 2008

AUTRES DÉPARTS:
Afrique du sud: 14 nov. au 3 déc.

Circuit en Italie: 21 oct. au 6 nov.

Pour plus de détails demandez nos brochures ou consultez notre site internet au
www.deparsdegroupe.com

GROUPES ACCOMPAGNÉS DE NAVIGAIR

Grand tour d'Espagne
16 septembre au 4 octobre
Départ garanti - max. 25 pers.

Salzburg et Munich au temps de l'Avent
27 novembre au 7 décembre
Petit groupe - Circuit culturel et musical

Croisières accompagnées
Asie: de Bangkok à Beijing - 22 octobre 08
Amérique du Sud et Antarctique - 17 janvier 09
Aussi en 2009: Alaska, Mer Baltique et Asie

VOYAGES NAVIGAIR
323, Henri-Bourassa Ouest, MtL. 514-337-3727
Sans frais ext. MtL. 1 888 337-0868
www.navigair.net

Voyages traditours
au coeur des traditions

Turquie 12 sept., 17 avril 09, 1 mai 09
Pérou 16 jrs. 12 nov., 14 nov., 25 mars 09, 8 avril 09
Thaïlande 16 jrs. 28 nov., 14 jan., 3 fév. 09
Ouest américain et Las Vegas 24 sept.
Chine 20 jours 18 avril 09
Pérou 25 jours 3 et 5 nov., 23 mars 09
Inde: Rajasthan Gujarat 22 jrs. 3 fév. 09
Vietnam, Cambodge 18 nov. *Prix spécial*, 15 jan., 10 fév. 09
Argentine, Uruguay Brésil, Chili 23 nov., 11 jan., 1^{er} mars 09
Costa Rica 19 nov., 10 jan., 7 fév. 09
N.-Zélande et Australie (incluant extension Îles Fidji) 29 jrs
Prix spécial 12 jan. 09
Mexique *Prix spécial* 22 jan., 12 fév. 09
Tunisie 15 oct., 22 avril 09

Afrique du Sud *Prix spécial* 28 fév. 09, 21 mars 09
Égypte mars/avril 09
Guatemala, Honduras, Belize 5 nov., 4 fév. 09
Rép. Tchèque, Pologne, Hongrie, Autriche 21 sept., 11 mai 09
Croatie, Monténégro mai 09
Russie: bateau 4* mai 09
Italie 28 sept.
Grèce 22 sept.
Namibie 17 jours 14 oct.

En vente uniquement et en direct chez MONTMORENCY

Voyages Traditours
514-907-7712 / 1-888-907-7712
Programmes et diaporamas au:
www.traditours.com

Donnez
L'espoir passe par la recherche

charlesbruneau.qc.ca

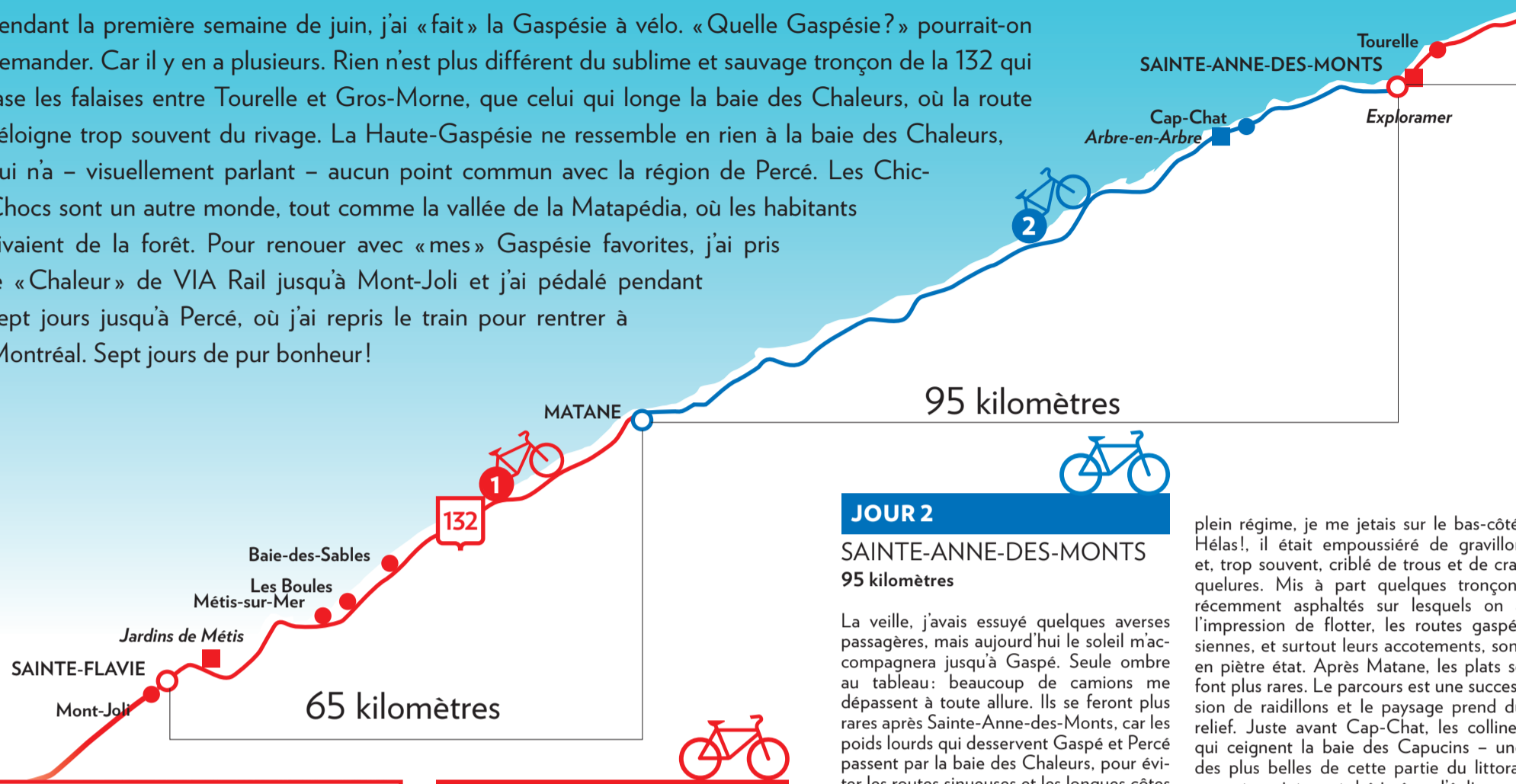
Fondation Centre de cancérologie Charles-Bruneau

VACANCES/VOYAGE

LA GASPÉSIE À VÉLO

ANDRÉ DÉSIRONT
COLLABORATION SPÉCIALE

Pendant la première semaine de juin, j'ai « fait » la Gaspésie à vélo. « Quelle Gaspésie? » pourrait-on demander. Car il y en a plusieurs. Rien n'est plus différent du sublime et sauvage tronçon de la 132 qui rase les falaises entre Tourelle et Gros-Morne, que celui qui longe la baie des Chaleurs, où la route s'éloigne trop souvent du rivage. La Haute-Gaspésie ne ressemble en rien à la baie des Chaleurs, qui n'a – visuellement parlant – aucun point commun avec la région de Percé. Les Chic-Chocs sont un autre monde, tout comme la vallée de la Matapédia, où les habitants vivaient de la forêt. Pour renouer avec « mes » Gaspésie favorites, j'ai pris le « Chaleur » de VIA Rail jusqu'à Mont-Joli et j'ai pédalé pendant sept jours jusqu'à Percé, où j'ai repris le train pour rentrer à Montréal. Sept jours de pur bonheur!



JOUR 1 SAINTE-FLAVIE – MATANE 65 kilomètres

Les frontières sont marquées par des bornes. Celle de la Gaspésie est bornée par les 40 silhouettes fantomatiques qui surgissent de la mer pour gravir en procession la pente douce de la grève, devant le Centre d'art Marcel Gagnon, à Sainte-Flavie. « Avant, les gens traversaient le village à 75 km/h. Aujourd'hui, ils aperçoivent les statues de la 132, et ils s'arrêtent pour les voir de plus près », remarque Marcel Gagnon, qui a façonné dans le béton armé « ces êtres qui sortent de l'eau à la recherche de la lumière ». J'étais allé voir les statues dans le petit matin gris, avant d'enfourcher mon vélo. À Métis-sur-Mer, j'ai quitté la 132 pour m'engager dans le village où j'ai rêvé devant les maisons de pierre ou de bois qui ne dépareraient pas les hauteurs de Westmount. Jusque dans les années 30, une trentaine de riches familles anglophones de Montréal venaient y passer l'été à l'abri de la canicule et à portée de ligne des rivières à saumons. Aux Boules, le village suivant, les manoirs et les grands arbres qui les ombrageaient ont fait place à des maisons de bois plus modestes, dressées sur des terrains dénudés. J'étais revenu en terrain francophone!

Je me suis arrêté pour manger chez mes amis Luc et Francine, anciennement aubergistes à Kamouraska. Ils ont ouvert un gîte à Baie-des-Sables – Le Sablier – et l'ont superbement meublé d'antiquités de style victorien. « C'est pour rester dans l'esprit de la région et des résidences secondaires des anglos », m'explique Luc.

Une heure après être reparti de chez eux, je suis entré dans Matane en longeant le bord de mer festonné de petites maisons et de motels.

JOUR 2 SAINTE-ANNE-DES-MONTS 95 kilomètres

La veille, j'avais essayé quelques averses passagères, mais aujourd'hui le soleil m'accompagnera jusqu'à Gaspé. Seule ombre au tableau: beaucoup de camions me dépassent à toute allure. Ils se feront plus rares après Sainte-Anne-des-Monts, car les poids lourds qui desservent Gaspé et Percé passent par la baie des Chaleurs, pour éviter les routes sinueuses et les longues côtes du littoral nord de la péninsule. Mais pendant deux jours, chaque fois que la circulation était trop dense et que j'entendais le crescendo d'un moteur de camion lancé à

plein régime, je me jetais sur le bas-côté. Hélas!, il était empoissé de gravillon et, trop souvent, criblé de trous et de craquelures. Mis à part quelques tronçons récemment asphaltés sur lesquels on a l'impression de flotter, les routes gaspésiennes, et surtout leurs accotements, sont en piètre état. Après Matane, les plats se font plus rares. Le parcours est une succession de raidillons et le paysage prend du relief. Juste avant Cap-Chat, les collines qui ceignent la baie des Capucins – une des plus belles de cette partie du littoral – sont maintenant hérissées d'éoliennes. Il faut dépasser le petit village et regarder vers l'ouest pour que le paysage retrouve son intégrité.



PHOTO AJQ-WWW.JARDINSDUQUEBEC.COM

LES JARDINS DE MÉTIS

Avec ses 3000 espèces de plantes indigènes ou exotiques, ce parc horticole maritime, divisé en 17 jardins (sans compter les 12 jardins contemporains aménagés chaque année pour le Festival international des jardins), est, avec le parc Forillon et l'île Bonaventure, l'attraction la plus visitée de la péninsule. Au centre, la villa Estevan, avec ses 37 pièces, donne un avant-goût des somptueuses demeures du village de Métis-sur-Mer, une dizaine de kilomètres plus loin.



D'ARBRE EN ARBRE

Juste avant Cap-Chat, des gens de la région ont aménagé ce nième parcours québécois de câbles, de ponts suspendus et de tyroliennes entre la cime des arbres, à l'écart de la 132. Pour la vue du haut de la grande tyrolienne tendue entre les falaises du bord de mer et pour le phare et la maison du gardien!

PHOTO PARC DU ROCHER CAP-CHAT



CAP-CHAT

PHOTO ROBERT MAILLOUX, LA PRESSE

Manger en Gaspésie!

À part deux midis où j'ai cédé à l'appel des casse-croûtes (ah, ces guédilles au homard accompagnées de frites bien grasses!), j'ai mangé comme un roi. Le dénommé Pierre, un Belge qui tient les fourneaux Chez Pierre, à l'entrée de Tourelle, près de Sainte-Anne-des-Monts, compose une « assiette de la mer » dans laquelle on retrouve à peu près tout ce qui nage et rampe dans le Saint-Laurent, poêlé ou poché avec un art consommé. Cela, précédé d'un trio formé de turbot mariné, de saumon fumé et d'un petit gâteau de crabe! Rentré à Mont-Louis,

son village d'origine, après ses études à l'ITHQ, Daniel Gassé a ouvert la Broue dans l'toupet, où il sert une cuisine d'une qualité inattendue pour un si petit village perdu sur la côte assoupie de la Haute Gaspésie. Bien sûr, on ne peut passer à Cap-des-Rosiers sans aller goûter la bouillabaisse chez Mona. Depuis très longtemps, Mireille (Mona, c'est sa sœur et elle ne travaille plus au restaurant!) y fait pocher, dans un fumet de poisson aromatisé aux fines herbes, sébaste, flétan, pétoncles, crevettes, morue, sole et saumon. Au Grand Bleu, le restaurant du

Riotel Matane, j'ai mangé une superbe longe de thon saisie aux deux sésames, précédée d'un cappuccino aux champignons de la Matapédia. Et au restaurant du Bonaventure sur mer, à Percé, j'ai dégusté un feuilleté de fruits de mer, après avoir goûté le risotto de homard à l'huile de champignons sauvages. De quoi raffermir des jambes rendues flagéolantes par une enfilade de côtes trop abruptes!

Les frais de ce voyage ont été payés par Tourisme Gaspésie et Via Rail.



PHOTO GROUPE RIOTEL



PHOTO GROUPE RIOTEL

OUBLIE LE CHALET... ON S'EN VA À CUBA!
VACANCES D'ÉTÉ À CUBA

5★ PARADISUS PRINCESA DEL MAR RESORT & SPA
VARADERO
2 AOÛT • 1 SEMAINE
ULTRA TOUT INCLUS

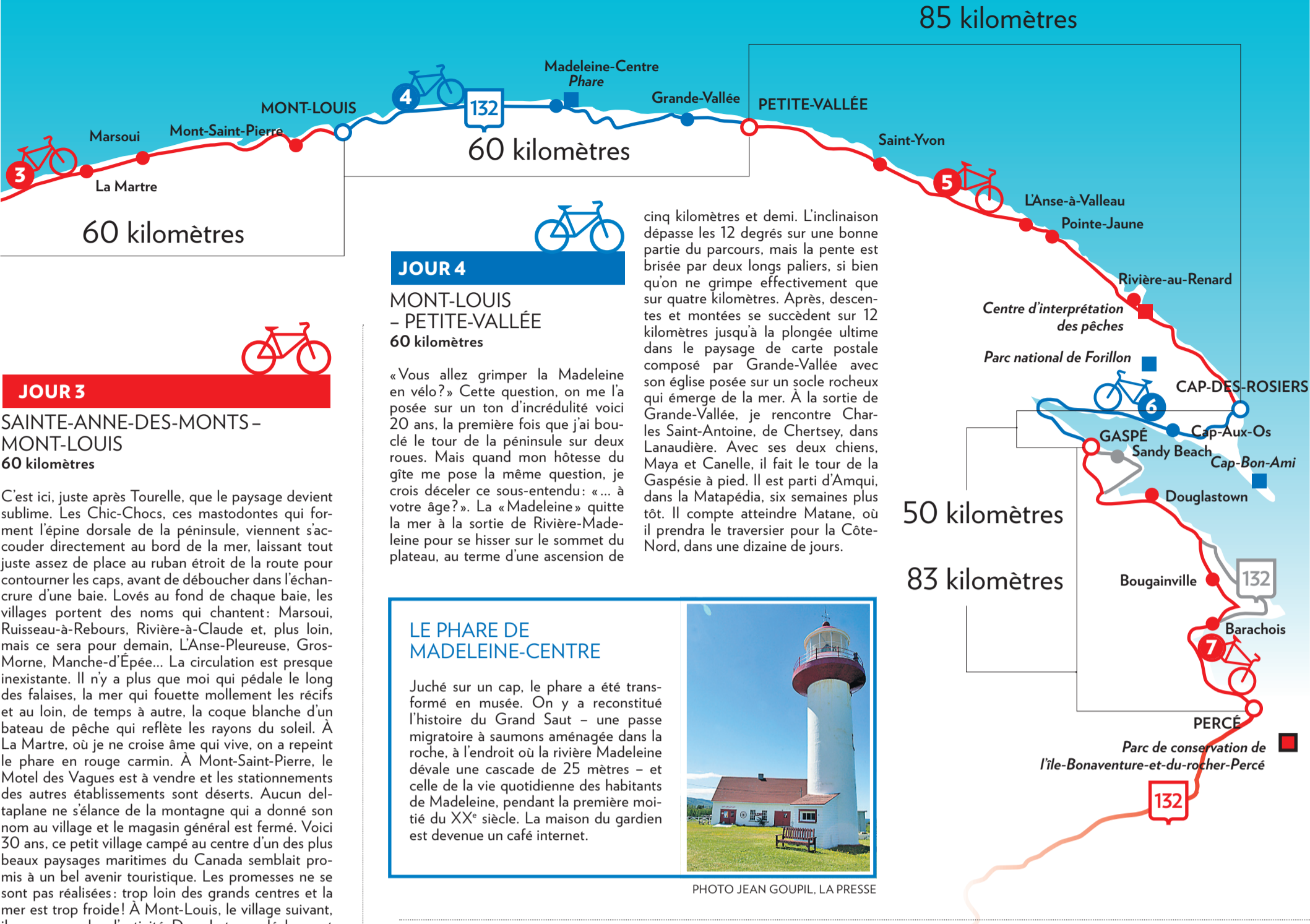
1395\$ TAXES INCLUSES

Sol Meliá CUBA
LA MAGIE DES SENS

POUR OBTENIR PLUS D'INFORMATION
CONTACTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

WWW.SOLMELIACUBA.COM

VACANCES/VOYAGE



JOUR 3

SAINTE-ANNE-DES-MONTS - MONT-LOUIS
60 kilomètres

C'est ici, juste après Tourelle, que le paysage devient sublime. Les Chic-Chocs, ces mastodontes qui forment l'épine dorsale de la péninsule, viennent s'accouder directement au bord de la mer, laissant tout juste assez de place au ruban étroit de la route pour contourner les caps, avant de déboucher dans l'échancrure d'une baie. Lovés au fond de chaque baie, les villages portent des noms qui chantent: Marsoui, Ruisseau-à-Rebours, Rivière-à-Claude et, plus loin, mais ce sera pour demain, L'Anse-Pleureuse, Gros-Morne, Manche-d'Épée... La circulation est presque inexistante. Il n'y a plus que moi qui pédale le long des falaises, la mer qui fouette mollement les récifs et au loin, de temps à autre, la coque blanche d'un bateau de pêche qui reflète les rayons du soleil. À La Martre, où je ne croise âme qui vive, on a repeint le phare en rouge carmin. À Mont-Saint-Pierre, le Motel des Vagues est à vendre et les stationnements des autres établissements sont déserts. Aucun deltaplane ne s'élance de la montagne qui a donné son nom au village et le magasin général est fermé. Voici 30 ans, ce petit village campé au centre d'un des plus beaux paysages maritimes du Canada semblait promis à un bel avenir touristique. Les promesses ne se sont pas réalisées: trop loin des grands centres et la mer est trop froide! À Mont-Louis, le village suivant, il y a un peu plus d'activité. Deux bateaux déchargent leurs prises à l'usine du petit port de pêche et il y a du va-et-vient devant les fumoirs d'Atkins & Frères.

EXPLORAMER, À SAINTE-ANNE-DES-MONTS

Poissons, raies, homards, crabes, méduses, étoiles de mer, plantes marines... la faune et la flore de l'estuaire et du golfe sont représentés dans les aquariums de ce musée, dont la mission est de «faire découvrir le Saint-Laurent et sa biodiversité». Trois fois par jour, jusqu'au 1^{er} septembre, le *JV Exploramer*, emmène les touristes relever les casiers de pêche au large.

JOUR 4

MONT-LOUIS - PETITE-VALLÉE
60 kilomètres

«Vous allez grimper la Madeleine en vélo?» Cette question, on me l'a posée sur un ton d'incrédulité voici 20 ans, la première fois que j'ai bouclé le tour de la péninsule sur deux roues. Mais quand mon hôtesse du gîte me pose la même question, je crois déceler ce sous-entendu: «... à votre âge?». La «Madeleine» quitte la mer à la sortie de Rivière-Madeleine pour se hisser sur le sommet du plateau, au terme d'une ascension de

LE PHARE DE MADELEINE-CENTRE

Juché sur un cap, le phare a été transformé en musée. On y a reconstitué l'histoire du Grand Saut - une passe migratoire à saumons aménagée dans la roche, à l'endroit où la rivière Madeleine dévale une cascade de 25 mètres - et celle de la vie quotidienne des habitants de Madeleine, pendant la première moitié du XX^e siècle. La maison du gardien est devenue un café internet.



PHOTO JEAN GOUPIL, LA PRESSE

JOUR 5

PETITE-VALLÉE - CAP-DES-ROSIERS
85 kilomètres

C'est aujourd'hui, la journée la plus difficile, avec son enchaînement de montées et de descentes. Les pentes ne sont pas aussi longues, ni aussi raides que «la Madeleine», mais elles se succèdent, presque sans répit, sur 80 kilomètres jusqu'au parc Forillon, à la pointe de la péninsule.

La plus longue - elle fait quatre kilomètres - s'amorce à la sortie de Saint-Yvon. Elle est suivie par une descente vertigineuse jusqu'à la mer qui baigne une petite anse, puis on remonte sur un plateau accidenté. Quinze kilomètres dans le bois, loin de la mer jusqu'à l'Anse-à-Valleau, premier de ces petits hameaux de pêcheurs rattachés à la municipalité de Gaspé - la plus étendue du sud du Québec. Pointe-Jaune, Saint-Maurice-de-l'Échouerie, Petit-Cap, Rivière-au-Renard... j'aborde chacun de ces villages en dévalant une descente, j'en ressors pousivement par une montée d'un kilomètre, en moyenne. Après Rivière-au-Renard, la route qui longe le parc Forillon en traversant l'Anse-au-Griffon et Cap-des-Rosiers est dans un état lamentable.

LE CENTRE D'INTERPRÉTATION DES PÊCHES

Aujourd'hui rattaché à Gaspé, le gros village de Rivière-au-Renard est le plus grand port de pêche de l'est du Canada. Baptisé Bardeau et Bateau («Bardeau», parce qu'on propose aussi de visiter l'ancienne scierie à vapeur située à un kilomètre), le Centre d'interprétation est situé sur un des quais du port, près du parc à bateaux et des deux usines de transformation des produits de la mer. On visite les installations portuaires pendant qu'un guide explique les différents types de pêche côtière et semi-hauturière encore pratiqués dans le golfe.

JOUR 4

CAP-DES-ROSIERS - GASPÉ
50 kilomètres

Ce matin, avant d'entreprendre la traversée du parc, j'ai pédalé jusqu'au Cap-Bon-Ami, où j'ai fait quelques pas sur les galets, le long des falaises qui déploient leurs robes safranées jusqu'au cap Gaspé. Puis, j'ai traversé le parc, où mes jambes fatiguées ont peiné dans les dernières côtes jusqu'à la descente vers la baie de Gaspé. À la sortie de Cap-aux-Os, j'ai été rattrapé par un cycliste qui m'a tenu compagnie (et aidé à réparer une crevaison) jusqu'à Gaspé où nous sommes arrivés un peu avant midi.

LE PARC FORILLON

Il faut se promener le long des falaises du Cap-Bon-Ami, mais aussi visiter, de l'autre côté de la pointe de la péninsule, le site de la Grande-Grave, la maison Blanchette et le magasin Hyman & Sons, pour découvrir comment vivaient, au début du XX^e siècle cette population de pêcheurs gaspésiens exploitée par les grands marchands de morue des îles Anglo-Normandes.

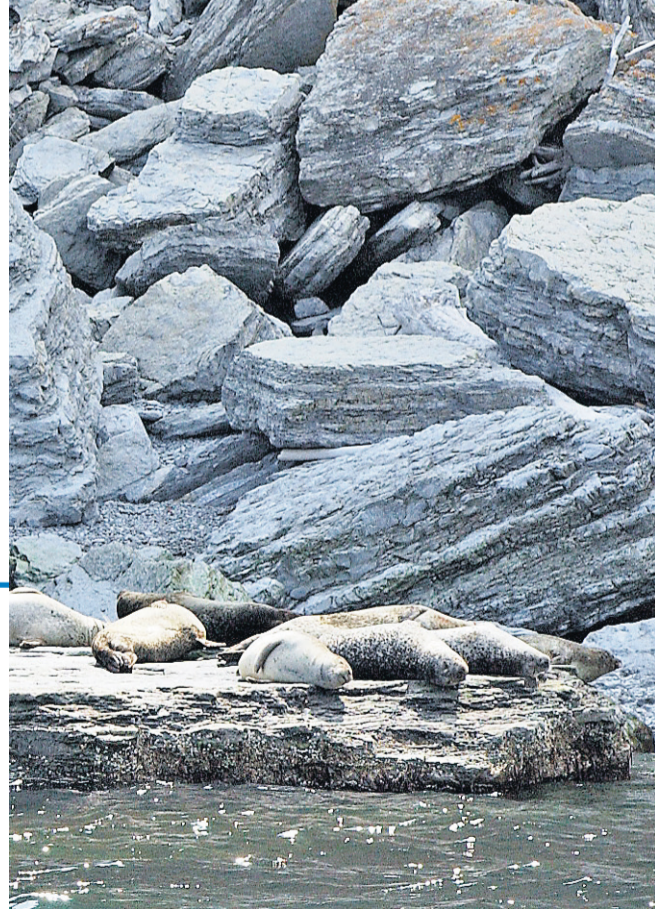


PHOTO JEAN GOUPIL, LA PRESSE

JOUR 7

GASPÉ-PERCÉ
83 kilomètres

J'écris Gaspé-Percé, 83 kilomètres, mais c'est une vue de l'esprit. C'est la distance que j'aurais parcourue, si le temps s'était maintenu au beau moment des cinq jours précédents. Mais la pluie menaçait, lorsque j'ai emprunté le pont qui traverse la baie. Alors, au lieu de tourner à gauche et de rester sur la 132 qui longe la côte, j'ai coupé par la montée Sandy Beach, ce qui m'a économisé huit kilomètres. La pluie s'est mise à tomber alors que je dépassais Douglastown. J'ai donc pris un autre raccourci, la montée Bougainville, qui coupait à travers les collines, jusqu'à Barachois, sur le barachois de Percé (un barachois est une lagune coupée de la mer par une bande de sable). Comme il pleuvait dru, je me suis réfugié au Café couleurs, qui jouxte la galerie d'art de Gilles Côté. La pluie a cessé vers 14h. Trente minutes plus tard, j'attaquais les côtes de Percé. Au sommet du pic de l'Aurore, le rocher m'est apparu nimbé d'un nuage dont le soleil et le vent n'étaient pas venus à bout.

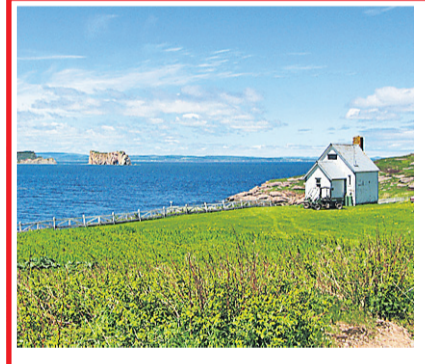


PHOTO ANDRÉ DESIRONT

L'ÎLE BONAVENTURE

Les falaises de l'est de l'île abritent 60 000 couples de fous de Bassan, ce qui en fait la plus grande colonie du monde de ce type d'oiseaux marins. Et la plus accessible, puisqu'ils se laissent approcher jusqu'à portée de main! Pour y aller, le bateau longe le rocher Percé, puis les échoueries de phoques au pied des falaises de l'île. En débarquant, on visite la maison Le Bouthillier, où logeait les gérants des installations de pêche, jusqu'en 1927. L'excursion à l'île est le clou d'un voyage en Gaspésie!

CARIBE S'ÔL
Le Spécialiste de Cuba
Voyagez à petit prix!
Contactez nos spécialistes!
1-888-628-2726

SANTA LUCIA
Club Amigo Caracol ★★★
tout inclus • Départs les jeudis 14,21 et 28 août
788\$

HOLGUIN
Brisas Covarrubias ★★★+
tout inclus • Départs les dimanches 17 et 24 août
778\$

Tarifs par personne, occupation double incluant taxes d'aéroport, tps et tvq à l'exception des taxes de retour sur Cuba. Départs de Montréal avec Cubana en vigueur 19.07.08. Tarifs excluant les frais de contribution au fond d'indemnisation des clients des agences de voyages de 3,50\$ par 1000\$.

VACANCES/VOYAGE



PHOTO RUDY LE COURS, LA PRESSE

Au grand bonheur de la petite Florence, le Club Med Sandpiper compte cinq piscines. L'une d'entre elles est exclusivement réservée aux adultes.



PHOTO RUDY LE COURS, LA PRESSE

À 4 ans, Arnaud est déjà bon grimpeur, mais il n'avait jamais vécu la sensation du vide avant de s'élancer, premier de son groupe, du haut du trapèze.

LE SANDPIPER

Un Club Med différent

RUDY LE COURS

Plusieurs des établissements du Club Med ont été modernisés, avec ajouts d'équipements sportifs ou de services dans les chambres. Mais certains échappent encore à cette entreprise au repositionnement, dont Le Sandpiper, en Floride.

Au départ, l'infrastructure était très riche. À la différence de la majorité des autres sites, celui-ci n'a pas été aménagé par le groupe européen. Il a été plutôt acheté des Hilton, au milieu des années 80.

La rumeur veut que le père de Paris avait aménagé sur une de ses immenses propriétés un centre récréotouristique pour fortunés dont la principale caractéristique était que l'habillement y était « facultatif » ... La prude Amérique étant ce qu'elle est, le centre a vite attiré des curieux. Des complexes immobiliers s'en sont rapprochés, les riches fêtards se sont montrés gênés, et les Hilton ont mis le tout en vente.

Le Club Med a donc acheté un beau complexe, doté de plu-

sieurs courts de tennis et d'un centre de congrès, transformé en amphithéâtre pour les spectacles vespéraux.

Surtout, les chambres y sont plus vastes qu'ailleurs et les walk-in assez vastes pour accueillir les caprices de tous les esclaves de la mode.

Loin de la mer, le Sandpiper occupe une immense façade dans l'estuaire de la rivière St. Lucie. Par bonheur, les eaux de la rivière sont saumâtres, ce qui tient les alligators éloignés.

Le Sandpiper doit son nom aux nombreux bécasseaux qui viennent montrer leur plumage blanc ou bleu acier aux vacanciers qui lézardent aux abords d'une des cinq piscines du complexe. Contrairement aux goélands, ils ne sont pas dérangeants et se contentent de chasser les petits lézards qui abondent sous les palmiers et dans les jardins.

À la différence des autres clubs, le Sandpiper est loin de la mer. Il occupe plutôt une immense façade dans l'estuaire de la rivière St. Lucie, assez large pour y faire du catamaran. La mer est à une heure de route et les plages des alentours ne sont pas aménagées.

Par bonheur, les eaux de la rivière sont saumâtres, ce qui tient les alligators éloignés. On s'ébaudira néanmoins plutôt dans une des grandes piscines du club dont l'une est réservée aux adultes.

Les activités familiales sont nombreuses comme ailleurs. Ce qui distingue le Sandpiper, c'est surtout ses G.O. Ils sont presque tous citoyens américains. Les dif-

ficultés à obtenir la carte verte, le permis de travail aux États-Unis, limitent la rotation du personnel.

La langue de Molière peu parlée

Le multilinguisme, qui fait la force du Club Med ailleurs dans le monde, est ici très restreint. Malgré le fait que le tiers de la clientèle soit française, la langue de Molière y est peu parlée, souvent même mal orthographiée, en particulier pour l'identification des plats.

On peut s'accommoder de cette lacune, compte tenu du caractère bon enfant des G.O., toujours disposés à rendre service et à faciliter le séjour. Les jeunes enfants auront besoin de repères, cependant, au mini-club. Aux parents alors d'exiger qu'au moins un moniteur puisse s'adresser à eux correctement. Durant notre séjour, cela a été possible, mais il a fallu nous montrer vigilants.

Cela aura été aussi une bonne occasion pour Florence et Arnaud d'apprendre quelques mots dans la langue de Mordecai Richler.

Ils les ont vite mis en pratique pour aller quérir au bar tantôt une limonade, tantôt une sloche de piña colada ou un jus, accompagnés toujours de croustilles ou de bretzels.

La salle à manger est climatisée, ce qui est très avantageux le midi. Le soir, on préférera dîner dans l'immense véranda dotée de moustiquaires saluaires et où, fait exceptionnel, on peut réserver sa table pour prendre le repas en famille.

Comme partout au Club Med, on mange très bien au Sandpiper. Côté viande, on aura eu droit en une semaine au rôti d'agneau, de bœuf, de porc et de veau; au canard, au dindon et au poulet grillés.

Côté poisson et fruits de mer, le thon et le tilapia règnent, mais, en une semaine, on aura goûté aussi à du mahi-mahi, du mérou, de la plie et du saumon, à des crevettes, des écrevisses, des moules et des pétoncles.

Côté salades et desserts, la variété et les saveurs sont tout aussi abondantes. Seule réserve, la gamme de fruits est assez restreinte avec une très forte dominante pour la famille des melons.

Heureuse surprise enfin, la gamme des vins est beaucoup plus étendue que dans les autres clubs que nous avons visités. Il y avait des blancs américains et australiens, des rouges de ces deux pays ainsi que d'Italie et un rosé californien. Rien de transcendant, certes, mais des petits boires qui arrosent bien les petits festins quotidiens.

OTTAWA



Voiez les paysages, découvrez les expositions spéciales dans les musées nationaux, profitez des espaces verts au cœur de la ville, ainsi que de l'ambiance urbaine détendue qui y règne. Pour obtenir la liste des activités de l'été et pour réserver votre hôtel ou forfait, consultez notre site Web.

L'hôtel Forfait
1 NUITÉE à partir de **139\$†** par chambre max. 2 personnes
2 NUITÉES à partir de **145\$†** par personne

3^E NUITÉE À MOITIÉ PRIX†

Ottawa
ONTARIO CANADA

1-888-OTTAWA-8 WWW.TOURISMEOTTAWA.CA

EN BREF

La meilleure plage des États-Unis : Caladesi Island

Celui que l'on surnomme D'Beach aux États-Unis, Stephen Leatherman, a attribué le titre de « Meilleure plage des États-Unis 2008 » à celle du Caladesi Island State Park, dans la région de St. Petersburg-Clearwater, en Floride. Paradis des ornithologues, cette île située à 30 km de Tampa est uniquement accessible en traversier ou en bateau privé. La seule façon de la parcourir, c'est à pied. Chaque année depuis 1991, le D' Leatherman, directeur du Laboratory for Coastal Research à l'Université internationale de la Floride, dévoile son palmarès des 10 meilleures plages des États-Unis. Il établit son choix à l'aide d'une cinquantaine de critères, comme la qualité de l'eau et du sable et la gestion environnementale. Le D' Leatherman est également responsable de la National Healthy Beaches Campaign.

POUR EN SAVOIR PLUS
www.drbeach.org

ACTUEL

SI LA TENDANCE SE MAINTIEN...
Tous les jours dans LA PRESSE



Le Festival du canal Rideau, du 1^{er} au 4 août, célèbre le classement de ce site au patrimoine mondial par l'UNESCO



Les années 1930. La fabrique de « l'Homme nouveau », une exposition présentée au Musée des beaux-arts du Canada



L'exposition Les Grecs au Musée canadien des civilisations



PHOTO SIMON DIOTTE, COLLABORATION SPÉCIALE

Situé dans la vallée de Crawford Notch, le Highland Center offre un accès direct à de nombreuses pistes de randonnée pédestre dans les White Mountains du New Hampshire.



PHOTO SIMON DIOTTE, COLLABORATION SPÉCIALE

Facile et accessible à tous, le sentier qui mène au sommet du mont Willard (873 mètres d'altitude) offre une vue sensationnelle sur Crawford Notch, une superbe vallée en forme de «U».

NEW HAMPSHIRE

Randonnées familiales dans les White Mountains

SIMON DIOTTE
COLLABORATION SPÉCIALE

Ma randonnée au mont Willard a été au-delà de toutes mes espérances. Au prix d'un effort minimum, on aboutit à l'une des vues les plus spectaculaires des White Mountains du New Hampshire. Certains experts affirment qu'il s'agit même de la plus belle vue des White Mountains, rien de moins. Preuve qu'il ne faut pas nécessairement s'astreindre à d'interminables randonnées pour atteindre des sommets dignes de ce nom.

L'ascension au mont Willard est un classique des montagnes Blanches. Il y a plus d'un siècle, les gens de la haute société de

Boston et de New York, qui passaient l'été en montagne pour fuir la pollution des villes, accédaient à son sommet, à pied ou à cheval, pour y contempler la vue spectaculaire sur la vallée de Crawford Notch. Le chemin carrossable qui y donnait accès était d'ailleurs surnommé le «Bridal Path» (le chemin des Mariés), car on y célébrait des cérémonies nuptiales à son sommet.

Aujourd'hui, les randonneurs ont remplacé les chevaux, mais ce sentier de 5 km (aller/retour), offrant un dénivelé de moins de 300 mètres, demeure un incontournable dans les montagnes Blanches, une chaîne montagneuse qui recouvre près du quart de l'État du New Hampshire. La montée est si

progressive qu'on ne la ressent même pas et lorsqu'on arrive au sommet, on est surpris d'avoir accès à un panorama aussi spectaculaire en si peu de temps.

C'est alors que la profonde vallée de Crawford Notch, ceinturée de montagnes dépassant les 1000 mètres, s'offre à nos yeux. Selon les Américains, il s'agit de l'un des plus beaux exemples au monde d'une vallée sculptée en forme de «U» par les glaciers. Ce sentier à la cote auprès des baby-boomers et des familles.

Deux autres sentiers valent leur pesant d'or tout en exigeant un effort minimum dans les environs du mont Willard. Pour dérouiller les muscles, la piste Elephant Head constitue un bon réchauffement. D'une longueur de 1,3 km aller/retour, ce sentier donne accès à une vire rocheuse ayant la forme, vous l'aurez deviné, d'une tête d'éléphant! Après une petite demi-heure de marche, on jouit d'un autre panorama à couper le souffle, donnant sur une partie de la vallée de Crawford Notch et sur la gare de train Crawford Depot, un bâtiment historique construit en 1891.

Si vous aimez les chutes spectaculaires, à une dizaine de minutes en voiture plus au sud du mont Willard, toujours dans la vallée de Crawford Notch, l'Arethusa Falls Trail (4 km aller/retour, environ deux heures) nous amène jusqu'à la chute la plus élevée du New Hampshire, d'une hauteur de 53 mètres. Une randonnée très populaire auprès des familles et des groupes scolaires, à effectuer de préférence après une bonne averse, car le débit de ce ruisseau s'avère assez faible en temps normal.

Hébergement 100% nature

Ces randonnées faciles sont accessibles à partir du Highland Center, un centre d'hé-

bergement écotouristique géré par l'Appalachian Mountain Club (AMC), la plus vieille organisation de conservation de la nature aux États-Unis, fondée en 1876. Cet OSBL, qui compte 90 000 membres, s'occupe de l'entretien de plus de 2700 km de sentiers de randonnée à travers le nord-est des États-Unis, en plus de gérer des campings et des refuges en montagne.

Ouvert en 2003, le Highland Center peut loger 120 personnes dans des chambres au décor modeste sans téléviseur, avec salles de bains privées ou partagées. Ici, ni spa ni sauna ou service de massage. L'endroit invite néanmoins à la relaxation, grâce à son salon avec foyer et sa salle de lecture sympa, garnie de livres sur les Appalaches. La clientèle est multigénérationnelle. On a vu quelques grands-papas tentant d'initier leurs petits enfants aux plaisirs du trekking.

Blotti au creux des White Mountains, à un peu plus de trois heures de Montréal, dans un décor paradisiaque, le Highland Center donne un accès à une multitude de sentiers, qui varient du facile comme la randonnée du mont Willard, à très difficile, comme l'accès au mont Washington, le plus haut sommet du Nord-Est américain, culminant à 1917 mètres.

Avec ses nombreux services (déjeuner et souper quatre services inclus), ses randonnées guidées en montagne et le prêt d'équipement de plein air gratuit, cette formule d'hébergement en nature attire les randonneurs de tous les âges à la recherche d'une alternative confortable aux campings et aux refuges.

infos: www.outdoors.org.
Les frais de séjour ont été payés par le Highland Center.

MAINE



Canada, nous sommes
voisins depuis toujours...



Venez donc nous rendre visite!

Venez dans le Maine pour vivre une expérience de magasinage incroyable, pour la randonnée, le vélo, l'observation des baleines et la gastronomie... et bien plus encore. C'est le moment idéal pour nous rendre visite! Planifiez votre escapade dans le Maine dès aujourd'hui.

Contactez-nous pour obtenir votre guide de voyages gratuit.
visitmaine.com

it must be **maine**

CHAUDIÈRE-APPALACHES

Région touristique
Chaudière-Appalaches.com
1 888 831-4411
les plus beaux villages du Québec

Internationale de la sculpture
Du 30 juillet au 3 août 2008

INFORMATION: 1 866 598-9465
www.internationale-sculpture.com

FORFAIT INTERNATIONALE DE LA SCULPTURE
« AUBERGE DU FAUBOURG »
À partir de 101\$ par personne, en occupation double taxes en sus
Comprend:
Un souper table d'hôte 4 services, une nuitée, un petit déjeuner et les pourboires.
1 800 463-7045
www.aubergedufaubourg.com

Élusité Tougma, Burkina Faso
Saint-Jean-Port-Joli en fête!

QUÉBEC

CET ÉTÉ, C'EST À QUÉBEC QUE ÇA SE PASSE!

Paul McCartney:
spectacle gratuit sur les Plaines d'Abraham
demain 20 juillet

Le Moulin à images par Robert Lepage et Ex Machina:
tous les soirs à 22 heures, jusqu'au 24 août

Les Grands Feux Loto-Québec:
19 juillet au 6 août

Les Fêtes de la Nouvelle-France SAQ et ses géants:
5 au 10 août

Festival international de Musiques militaires de Québec:
14 au 24 août

Céline Dion:
spectacle gratuit sur les Plaines d'Abraham
22 août

**Le Potager des visionnaires par
Franco Dragone au Musée de la civilisation:**
jusqu'au 13 octobre

**Le Louvre à Québec au Musée national
des beaux-arts du Québec:**
jusqu'au 26 octobre



RÉSERVEZ, VOTRE CHAMBRE VOUS ATTEND!

www.regiondequebec.com/fete

1 877 BONJOUR, poste 692



québec

Office du tourisme de Québec

Une publicité de l'Office du tourisme de Québec.

VACANCES/VOYAGE

OUTAOUAIS

Le train de Wakefield pourrait rouler à l'automne

LA PRESSE CANADIENNE

Le «p'tit train de Wakefield» pourrait rouler de nouveau dès cet automne, en Outaouais. Un entrepreneur de Gatineau a soumis une offre d'achat qualifiée d'intéressante afin de continuer à exploiter le train.

Les propriétaires actuels assurent que ce possible acquéreur pourra bénéficier de leur soutien afin que la transition se fasse le plus facilement possible. Au moment de la mise en vente du train, l'exploitant avait évalué sa valeur à 2,5 millions. L'offre d'achat doit maintenant faire l'objet d'une analyse par la Compagnie de chemin de fer de l'Outaouais (CCFO), qui est propriétaire des rails.

Les activités du train à vapeur ont été interrompues en mai dernier, à la suite d'un important glissement de terrain survenu sur le territoire de la municipalité de Chelsea.



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE
Le train touristique de Wakefield.

Le Casino, le site le plus fréquenté

Le Casino de Montréal serait le site touristique le plus achalandé de la saison estivale. Selon le palmarès de la Société des attractions touristiques du Québec, le casino montréalais devance les quais du Vieux-Port de Montréal et les plaines d'Abraham, à Québec. Un autre casino, celui du Lac-Leamy, arrive en quatrième place devant l'Oratoire Saint-Joseph. Le Casino de Charlevoix se classe en 9^e position. Une attraction extérieure comme le Zoo de Granby n'obtient que le 13^e rang.

L'Exposition Vallée de la Coaticook

L'Exposition Vallée de la Coaticook aura lieu pour la première fois du 1^{er} au 3 août dans cette municipalité des Cantons-de-l'Est. En plus des jugements d'animaux, plusieurs spectacles et attractions sont prévus. Les organisateurs offriront des manèges, des tirs de tracteurs et un tournoi amical de Guitar Hero. Samedi soir, il y aura une soirée country et le spectacle de l'humoriste Max Leblanc. Vendredi, le rock sera à l'honneur avec les prestations de trois formations. Les jugements des vaches Holstein et Holstein rouges auront lieu samedi avant-midi. On a aussi fait une place à la relève agricole.

EN BREF

Expo au vignoble

Le Domaine des Côtes d'Ardoises, un vignoble situé à Dunham, dans les Cantons-de-l'Est, présente *Nature et Création*, une exposition qu'on peut voir jusqu'au 14 octobre, réunissant une centaine de sculptures réalisées par une trentaine d'artistes du Québec. Les œuvres de toutes les tailles font appel à des styles et des techniques variés en plus de réunir différentes matières comme la pierre, le bois et le marbre. L'entrée à l'exposition est libre. Les visiteurs seront conviés à voter pour la sculpture de leur choix. Renseignements: 450 295-2020 ou www.cotesdar-doise.com.

Aquarelle sur les Plaines

L'Atelier d'aquarelle de Québec organise un vaste symposium sur les plaines d'Abraham qui se déroulera du 1^{er} au 3 août, derrière la Maison de la découverte. L'événement réunira près de 50 aquarellistes, une occasion en or pour les amateurs d'art d'échanger avec les artistes ainsi que de les voir à l'œuvre. Infos: aaqvideotron.ca.

L'organisation jouit maintenant d'une reconnaissance au sein de l'Association des expositions agricoles du Québec (AEAQ). Cette accréditation a eu comme première répercussion le changement de nom du Festival du Lait pour l'Exposition Vallée de la Coaticook. Afin de préserver la tradition et pour démontrer son attachement à ses racines, l'Exposition Vallée de la Coaticook aura comme slogan: LAIT'vènement de l'été.

La Cité de l'énergie se modernise

Québec accorde une aide de 623 266 \$ à la Cité de l'énergie, à Shawinigan, pour réaliser le raccordement du bâtiment Espace Shawinigan au réseau municipal de traitement des eaux et implanter un système indépendant de gicleurs.

La fermeture de l'usine Belgo, qui auparavant fournissait le service, force la Cité de l'énergie à effectuer ces travaux pour continuer d'accueillir des visiteurs en toute sécurité. Institution muséale reconnue à titre de lieu d'interprétation avec collection, la Cité de l'énergie a été créée pour protéger et mettre en valeur le patrimoine historique et technologique du site industriel des chutes de Shawinigan.

LAURENTIDES

MANOIR SAINT-SAUVEUR
L'univers de vos vacances



Parc Aquatique ■ 2 nuits d'hébergement ■ 2 déjeuners buffets champêtres ■ 1 entrée au Parc aquatique du Mont-Saint-Sauveur ■ 1 souper table d'hôte gourmande au restaurant l'Ambiance pour un soir ■ frais de service sur les repas ■ 4 personnes (2 adultes et 2 enfants) **À partir de 627 \$** (Toute la famille. Taxes en sus)

Escapade dans les Laurentides
■ 2 nuits d'hébergement ■ 2 déjeuners buffets champêtres ■ 1 entrée au Parc aquatique du Mont-Saint-Sauveur + au choix jeux d'hébertisme aérien (Acro-Nature) ou admission au Pays des Merveilles de Sainte-Adèle et au Village du Père Noël de Val David ■ frais de service sur les repas ■ 4 personnes (2 adultes et 2 enfants) **À partir de 574 \$** (Toute la famille. Taxes en sus)



3^E NUITÉE
À MOITIÉ PRIX

MANOIR
SAINT-SAUVEUR
VILLEGIATURE, SPA, CONGRES
★★★★
1 800 361-0505
www.manoir-saint-sauveur.com



CHAUDIÈRE-APPALACHES

Région touristique
Chaudière-Appalaches.com 1 888 831-4411 **Vivez les plus beaux villages du Québec**

Berthier-sur-Mer • Sortie 364 de l'Autoroute 20 • 30 minutes à l'est du Pont Pierre-Laporte

GROSSE-ÎLE ISLE-AUX-GRUES
CAPITAINES DE PÈRE EN FILS
NOUVEAU! LES ÎLES EN ZODIAC

Auberge du Faubourg
Centre de Santé SAINT-JEAN-PORT-JOLI
Saint-Jean-Port-Joli
1 800 463-7045

Manoir des Erables
AUBERGE • RESTAURANT • SPA
Montmagny
1 800 563-0200

APPALACHES
LODGE • SPA • VILLEGIATURE
Saint-Paul-de-Montminy
1 866 661-0106

FORFAIT CROISIÈRE ET HÉBERGEMENT
À partir de 146 \$ À partir de 152 \$ À partir de 133 \$
* Par personne, en occupation double.
Incluant souper, nuitée, déjeuner, pourboire et croisière.

1 888 476-7734
croisiereslachance.com

HÔTELS SPAS AVENTURE
www.hotelsspasaventure.com

CANTONS-DE-L'EST

PROMOTION SAISON 2008

Une journée de golf illimité, voiturette, souper table d'hôte, hébergement d'une nuit et déjeuner complet.

119\$*

LES ROCHERS BLEUS
SUTTON
golf & auberge
550, Route 139
Sutton QC JOE 2K0
T 450.538.2324
Sans frais 1 800.361.2468
lesrochersbleus.com

* Par personne, occupation double. Taxes en sus. Valable du dimanche au jeudi, sauf les jours fériés.

CHAMBRES ET PAVILLON DE GOLF RENOVÉS

VACANCES/VOYAGE

VAUDREUIL

Un centre d'interprétation dans l'ancienne maison de Félix Leclerc

SIMON DIOTTE
COLLABORATION SPÉCIALE

Félix Leclerc a terminé ses jours dans l'île d'Orléans, mais c'est à Vaudreuil, plus précisément sur le chemin de l'Anse, qu'il a vécu les années les plus prolifiques de sa carrière, y composant *Moi, mes souliers*, *L'hymne au printemps* et *Bozo*. Sa maison du 186, chemin de l'Anse, où il a habité de 1956 à 1966, sera transformée en centre d'interprétation pour rappeler la mémoire de Félix à Vaudreuil.

Si tout va comme prévu, l'ancienne propriété du chansonnier, construite en 1890, sera ouverte au public dès 2010. Mais d'ici là, beaucoup de travail reste à faire. La partie arrière de la maison aux volets bleus, trop endommagée, sera démolie afin d'être reconstruite, tandis que le garage, qu'on appelle la forge, sera reconverti en atelier d'artistes.

À l'intérieur, une exposition, dont la forme reste à déterminer, rappellera l'histoire de Félix Leclerc à Vaudreuil, où il a vécu pendant 20 ans, de 1946 à 1966, d'abord dans une maison qu'il avait louée (aujourd'hui démolie), puis dans la maison du 186, chemin de l'Anse. «C'est ici qu'a démarré sa carrière internationale de chansonnier. À l'époque, il faisait du théâtre avec les Compagnons de Saint-Laurent, écrivait des pièces et travaillait à des émissions radiophoniques», rappelle Lorraine Messer, présidente de la Société de sauvegarde de la mémoire de Félix Leclerc (SSMFL).

À l'arrière de la maison, la grange, que Félix Leclerc baptisa «L'Auberge des morts subites», lui servait d'atelier de répétition. Malheureusement, cette structure sera démolie, n'ayant pas survécu à l'avalanche de neige de l'hiver dernier, mais son bois sera récupéré en vue de sa reconstruction. L'objectif sera d'en faire, dans une



PHOTO IVANO H DEMERS/LA PRESSE

C'est dans cette maison, face au lac des Deux-Montagnes, que Félix Leclerc a écrit certaines de ses plus belles chansons. Il y a habité de 1956 à 1966.

phase ultérieure, une petite salle de spectacles.

Les démarches pour ouvrir ce centre d'interprétation ont été longues et ardues. Il a fallu six ans de négocia-

tiations pour acquérir l'ancienne propriété, qui fait face au lac des Deux-Montagnes. La SSMFL en a finalement pris possession en 2006, grâce à la participation financière de

AVENTURE • NATURE • DÉTENTE

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

OBSERVATION DES BALEINES

VEZ VOIR LES BALEINES AU NATUREL: Vivez des moments grandioses. CROISIÈRES CHARLEVOIX. Plus près, Saint-Siméon, Capitale de la Baleine. Navires écologiques et très grands zodiacs. Obtenez un rabais de 10% par réservation en ligne www.baleines.ca ou 1.866.638.1483.

PLEIN AIR

KARAVANIS/DÉTOUR NATURE: Trek•vélo•kayak•alpinisme•école de montagne/escalade.70 circuits.40 pays. Bagages portés, 5 niveaux, camping/auberge. 514-281-0799 • 1-877-477-0799 www.karavaniers.com. Amérique du Nord (sorties 1 jour, voyages 2-10 jours: vélo/rampe/cano/kayak): 514-271-6046, www.detournature.com • AUSSI: voyages familles, scolaires, caritatifs et sur mesure

VEZ MARCHER AVEC NOUS !: Italie, Compostelle, Îles de la Madeleine, Corse, Gaspésie, Pérou, Europe Centrale, Islande, Costa Rica, Grand Canyon, Grèce, Cape Cod... Sportvac/Randonnées Plein Air. 514-861-7587 #234 ou 1-888-776-7882 #234. www.sportvac-pleinair.com

SPA NORDIQUE

SKYSPA & NORDIC STATION, 2 RÉGIONS • 2 STATIONS:

Vivez l'expérience mémorable de l'été! D'authentiques saunas finlandais, des bains tourbillons californiens ou de vapeur d'eucalyptus, des chutes et bassins nordiques, des terrasses ensoleillées et de sublimes massages suédois. Accessible à partir de 16 ans, de 29 \$ à 119 \$/pers. NORDIC STATION en nature: sortie 115, aut. 10 à Magog, 1-866-414-5200, NordicStation.ca STATION SKYSPA en milieu urbain: Quartier DIX30 à Brossard, 450-462-9111, SkySpa.ca

VÉLO RANDONNÉES

EKILIB: NOUVEAU "Vélo-bateau" sur le St-Laurent (départs de juil. à oct.) avec Latitude 45 Nord • "Groupes rando": Croatie (6 sept.), Pérou (4 oct.) et Costa Rica (27 nov.). Aussi Voyages "En liberté" ou "Accompagné". BAGAGES TRANSPORTÉS, HÉBERGEMENT, PLAN DE REPAS. On s'occupe de tout! 1-888-999-9999, 1-888-713-3311, www.ekilib.com

VÉLO QUÉBEC VOYAGES: Du 2 au 8 août prochain, vivez le 15e Grand Tour (Beauce, lac Mégantic, Maine et Cantons-de-l'Est). En septembre, offrez-vous l'Europe pour vos vacances à vélo: Suisse (31 août au 15 sept.), Toscane (2 au 17 sept./16 sept. au 1er oct.), Sicile (16 sept. au 1er oct.). Pour tout savoir sur nos destinations 514 521-8356, 1 800 567-8356, www.velo.qc.ca/voyages

VOILE

CENTRE MARIN DES BLANCHONS: Depuis 32 ans, l'école de voile croisière des stages sur le Fleuve et le Golfe du St-Laurent: initiation (2 jrs), élémentaire (5 jrs), intermédiaire (6 jrs), avancé (7 et 13 jrs). Stages dans les Antilles l'hiver. 1-800-665-5041. www.blanchons.qc.ca

VOILE ABORDABLE: Les meilleurs tarifs pour cours, excursions et location de voiliers et catamaran avec ou sans hôte. Toutes destinations: Lac Champlain, Québec, Ontario, Méditerranée et plus! www.voile.org/lapresse ou 450-444-6239

VOILE MER ET MONDE: Été: lac Champlain, Élite 37, 3 cabines, 2 jrs • 3 jrs • 5 jrs. Automne-hiver: cours de navigation côtière, GPS, VHF, homologuée FVQ/ACY depuis 1997. 450-435-8344, <http://pages.videotron.com/ecolevmm/>

VOYAGES PERSONNALISÉS

PASSION NOMADE: Voyages de luxe sur mesure individuels ou accompagnés. Groupes RANDO-Culture-Goûlette: Croatie (6 & 27 sept) Turquie (6 & 13 sept). Groupes VÉLO-Culture: Hongrie (20 sept), Autriche (29 sept). Planifiez sans tarder pour 2009: Amérique latine, Asie, Afrique... 1-866-675-8797 www.passion-nomade.com

SÉJOURS CHOYÉS AU QUÉBEC

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

RELAIS & CHATEAUX Caractère Calme Charme Courtoisie Cuisine La fine fleur des maîtres hôteliers

CHARLEVOIX

LA PINSONNIÈRE: ★★★★★ Un petit paradis au bord du Saint-Laurent. Chambres de rêve avec foyer et s/bain luxueuse. Cuisine gourmande et cave riche en grands crus. Piscine intérieure, sauna et soins détente au SPA. Venez célébrer le retour des beaux jours! www.lapinsonniere.com 1-800-387-4431.

MONTÉRÉGIE

HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS & SPA GIVENCHY: Le tout n'est qu'ordre et beauté, luxe, calme, volupté dans cette Hostellerie de charme, sur les rives du Richelieu, à 30 minutes de Montréal. Décor raffiné et confort douillet, cuisine du terroir gastronomique, cave prestigieuse, Spa Givenchy unique au Canada, piscine intérieure, saunas, salle d'exercices, onze salles de soins. Nombreux forfaits disponibles. Tél.: 514-856-7787 ou 1 800 263-2230. Internet: www.lestroistilleuls.com

Hôtels de Villégiature

50 à 150 chambres

SAGUENAY-LAC ST-JEAN

L'HÔTELLERIE CEPAL VILLEGIAURE: ★★★★★ Saguenay. Lauréat national argent des Grands Prix du Tourisme Québécois 2005. Forfaits vacances. Spectacles La Nouvelle Fabuleuse, Québec Issime, Croisières sur le Fjord, Golf et détente à notre centre de santé. Cuisine du marché, bistro/terrasse. www.cepalaventure.com 1-800-361-5728

Vous pouvez consulter le répertoire d'hébergement en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

cyberpresse.ca

LES HÔTELS VILLEGIA Évadez-vous!

CANTONS DE L'EST

HÔTEL CHÉRIBOURG: ★★★★★ Face au Mt Orford, centre de villégiature familial: 117 chambres et suites, salle à manger réputée, SPA Chéribourg, piscine, gymnase et salle de jeux supervisée de 1500 pieds carrés le Chéri Club. Forfait Doux Matin à partir de 74\$ p. pers. occ. dble. Nouveau! Forfait soins parent-enfant à partir de 283,20\$. Aussi chalets à louer. Informez-vous! COUPON RABAIS disponible sur notre site Internet. 1 hre de MtL, Aut. 10, sortie 118, Orford. www.hotelsvillegia.com 1.877.VILLEGIA

MANOIR DES SABLES, HÔTEL ET GOLF: ★★★★★ Rendez-vous au coeur des Cantons-de-l'Est, au Manoir des Sables! Que vous soyez amateurs de Spa, gastronomes, golfeurs, nous avons des forfaits pour tous les goûts. Lac privé, piscines int./ext., sauna finlandais extérieur, sentiers pédestres, pistes cyclables. Spa Villegia. Tentez une nouvelle expérience avec nos bains extérieurs chaud et froid. Forfait B&B à partir de 89\$ par pers., occ. dble. Voir notre site Internet. COUPON RABAIS disponible. 1 hre de MtL, Aut. 10, sortie 118, Orford. www.hotelsvillegia.com 1.877.VILLEGIA

CENTRE DU QUÉBEC

LE VICTORIN, HÔTEL & CENTRE DE CONGRÈS: ★★★★★ Pour vos loisirs, laissez-vous emporter au coeur du Québec, à Victoriaville. Forfait Théâtre des Grands Chênes à partir de 125\$ par pers., occ. dble. B&B à partir de 65\$ par pers, occ. dble. Terrains de golf à proximité. Voir notre site Internet, COUPON RABAIS disponible. Spa Azur. Le Victorin et son centre de congrès de plus de 27,000 pi car d'espace réunions. Récipiendaire catégorie hébergement et prix du Tourisme Centre-du-Québec. www.hotelsvillegia.com 1.877.VILLEGIA

QUÉBEC

MANOIR ST-CASTIN: ★★★★★ Le Manoir St-Castin, situé à quelques minutes du centre-ville de Québec, vous propose une multitude d'activités de plein air et un accès direct au lac Beauport (300' de plage). Forfait B&B à partir de 81\$ par pers., occ. dble. Golf, parcours d'aventure, équitation, rafting, vélo de montagne et bien plus encore... Spa Villegia. Visitez notre site, COUPON RABAIS et plusieurs autres forfaits disponibles. www.hotelsvillegia.com 1.877.VILLEGIA

CHALET-CONDOS

CHALET-CONDOS VILLEGIA: Vous recherchez plus d'intimité pour vos vacances! Optez pour les chalets condos des Hôtels Villegia. Accès à toutes les activités gratuites des hôtels. Vous pouvez choisir parmi deux magnifiques régions: les Cantons de l'est (Hôtel Chéribourg) et Québec (Manoir St-Castin). Les chalets condos de 1 à 4 chambres à coucher et cuisine complète sont idéals pour des séjours en famille ou entre amis, à prix abordables. www.hotelsvillegia.com 1.877.VILLEGIA

SPA

SPA VILLEGIA/MANOIR DES SABLES: Vous recherchez d'autres horizons, les bienfaits de la nature et un certain changement avec le quotidien. Au Spa Villegia nous tiendrons compte de toutes vos attentes, afin de combler vos désirs. En exclusivité, forfait «Lavan-doux» pour une relaxation à son paroxysme, 125 \$ par pers., taxes en sus. Dépositaire des produits Bleu Lavande, le premier et le seul producteur de lavande officielle certifiée au Canada. www.hotelsvillegia.com 1.877.VILLEGIA

SPA VILLEGIA/MANOIR ST-CASTIN: Le Spa Villegia du Manoir St-Castin puise dans l'eau et la terre des éléments aux vertus bienfaitrices pour l'ensemble du corps. Sels marins, pierres de basalte, argile rose ou huiles rares et précieuses servent à masser, tonifier et assouplir votre corps. Forfait «Sensation d'Orient» exfoliation ivresse au gingembre, massage aux ballotins, 110 \$ par pers., taxes en sus, et beaucoup d'autres forfaits disponibles. www.hotelsvillegia.com 1.877.VILLEGIA

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le (514) 285-7163 ou 1 800 667-5961.

VACANCES/VOYAGE

RANDONNÉE PÉDESTRE

Bénévoles recherchés

SIMON DIOTTE
COLLABORATION SPÉCIALE

La portion québécoise du Sentier national traverse, sur 853 km à travers monts et vallées, huit régions du Québec. Pour entretenir cet énorme réseau consacré à la randonnée, la Fédération québécoise de la marche (FQM) ne dispose d'aucune subvention de la part des divers ordres de gouvernement. Elle fait donc appel à vous, randonneurs, pour vous occuper d'une section en devenant parrain.

Jusqu'à maintenant, 31 tronçons homologués du Sentier national, qui en compte 46 au total, sont parrainés, soit par un individu ou par un groupe, comme un club de marche. Cependant, dans certaines régions du Québec, dont Charlevoix et l'Outaouais, le recrutement de bénévoles s'avère plus difficile.

« Avec la hausse du prix de l'essence, on craint que la situation empire. Actuellement, la plupart de nos parrains sont des urbains qui roulent au moins 100 km aller-retour pour accomplir leur tâche », explique Michel Devost, coordonnateur provincial du Sentier national au Québec. À 1,50\$/l, couperont-ils dans cette dépense?

Programme américain

Démarré en 2005, le programme

de parrainage de la FQM est une copie conforme du programme américain Adopt-A-Trail. « Les randonneurs américains ont pris conscience, il y a longtemps, que pour profiter de beaux sentiers, tout le monde devait mettre la main à la pâte », affirme M. Devost. Au Québec, où la popularité du trekking est encore assez récente, il y aurait encore du rattrapage à faire dans ce domaine.

Qu'implique le parrainage? Le bénévole (il peut s'agir d'un club de marche, de scouts ou d'un club social) s'engage à faire un minimum de trois corvées par année dans sa portion de 5, 10 ou 20 km.

Son travail consiste à couper des branches, débroussailler les fossés d'évacuation des eaux, refaire la signalisation au besoin et vérifier la solidité des infrastructures, comme les ponts. Après chaque visite, il doit soumettre un rapport écrit à la FQM. Pour les travaux majeurs, le parrain signale le problème et la FQM envoie des ouvriers spécialisés.

Vous craignez un tour de reins accidentel? Dormez sur vos deux oreilles: les parrains et les bénévoles qui les accompagnent sont couverts par la CSST. Cependant, les volontaires doivent fournir l'équipement, soient grosso modo un sécateur, une bouteille de chasse-moustique et des gants de travail.

Lucien Legault dirige le club de vélo et randonnée baptisé Vélo-Vie. Depuis trois ans, son club a pris en charge l'entretien de deux portions du Sentier national dans Lanaudière, pour un total de 21 km de pistes. L'an dernier, son groupe y a consacré une dizaine de jours de travail, car ils ont pris également sous leurs ailes d'autres sentiers «orphelins».

« Pour nous, c'est très important de s'investir dans cette cause, car la randonnée est une activité en plein développement », témoigne-t-il. Son club est constitué, pour la plupart, de retraités provenant de Montréal ou de la banlieue. Lorsqu'ils se déplacent, ils effectuent des journées de huit à dix heures de travail. « La récompense, c'est le sentiment du devoir accompli », dit-il. Ce dernier s'étonne toutefois que peu de gens des régions s'engagent pour l'entretien des sentiers.

Par contre, les Sentiers de l'Estrie, un réseau qui parcourt les montagnes des Cantons-de-l'Est de la frontière américaine jusqu'à Kingsbury sur 150 km, dispose d'une banque de 200 bénévoles pour l'entretien des pistes. Ils ont réalisé un total de 985 heures de travail l'an dernier.

« On est assez gâtés par rapport à d'autres régions du Québec », convient Jean-Marie Croteau, coor-



PHOTO FOURNIE PAR LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DE LA MARCHÉ
La Fédération québécoise de la marche est à la recherche de bénévoles pour entretenir différents tronçons du Sentier national au Québec. Le but : assurer la pérennité et la qualité des sentiers.

donnateur des Sentiers de l'Estrie. Il faut dire que ce sentier de longue randonnée est le plus vieux du Québec, créé au début des années

70. Il est donc solidement implanté dans sa communauté.

www.fqmarche.qc.ca.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

BAS-ST-LAURENT

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA MARÉE DOUCE: ★★★ Rimouski, Pointe-aux-Pères. Maison victorienne construite en 1860, vue sur le fleuve, 9 ch. et excellente cuisine. Spécialité bouillabaisse. 418-722-0822. www.aubergelamareedouce.com.

AUBERGE MÉTIS SUR MER: Chalets bord de mer, foyer, 2 à 4 pers. Auberge, spa, massothérapeute, cuisine gourmande. Prés de golf et des magnifiques jardins de Métis. 418-936-3563. www.aubergemetissurmer.qc.ca

CHALET ET CONDOS

SAINTE-LUCE-SUR-MER: LA PLUS BELLE PLAGE À L'EST DU QUÉBEC. Le Navigateur Villégiature est localisé à Sainte-Luce-sur-Mer (18 km de Rimouski), près du fleuve Saint-Laurent, et offre divers types d'hébergements. Que ce soit en formule condos complètement équipés 3%, 4% ou en cabine, nous vous accueillons entre juin et octobre à la journée, semaine ou mois. Pour information ou réservation: 1 888-724-6944. www.groupelenavigateur.com

CANTONS-DE-L'EST

GÎTES TOURISTIQUES

DOMAINE DES QUATRE LACS: **** Campagne 10 min. de Sherbrooke et Magog. 5 ch., sdb privée, Internet Spéciale: 2 nuits, petit-déj., 160\$/2 pers. + tx. www.domainedesquatrelacs.com 819-822-1414

LA BELLE VICTORIENNE: **** Magog. Auberge romantique avec Spa extérieure. À deux pas de la plage du Lac Memphrémagog et piste cyclable. Forfait 2 nuits, 2 déj., 1 souper 129\$/pers. 1.888.440.0476 www.bellevic.com

AUBERGES ET HÔTELS

À LA PETITE AUBERGE DE JOUVENCE: L'HÔTELLERIE AUTREMENT! Un secret bien gardé au cœur du Parc du Mont-Orford. Arrivez par la Route Verte; Activités animées; Profitez de nos canots, kayaks, cours de voile ou bercez-vous à 2 dans nos hamacs. Souper spectacle le samedi; 5@7 tapas le mardi... Une cuisine champêtre-évolutive qui saura vous surprendre! Forfait tout inclus à partir de 135\$/pers./jour 1 800-567-3134.

AUBERGE GEORGEVILLE 1889: **** Soirée vinicole avec KENWOOD VINEYARDS de Sonoma et M. Paul Young le lundi 28 juillet. Forfait hébergement spécial offert incluant menu sept services et vins en exclusivité! Garanti inoubliable! Surplombant le lac Memphrémagog à 90 min. de Mtl. Prix CAA 4 Diamants Restauration. 1 888 843-8686, plus de détails, www.aubergegeorgeville.com

AUBERGE QUILLIAMS: **** Entièrement rénovée (hiver 08), face au Lac Brome. 38 ch. et suites avec balcon. Cuisine raffinée. GRAND PRIX DU TOURISME 2006 et AWARD OF EXCELLENCE DE WINE SPECTATOR. Piscine int. et ext., bain tourbillon et sauna, plage privée. Nouveau spa AVIVA. Forfaits, certificats cadeaux. C.A.A. À 50 min. du Pont Champlain. 1-888-922-0404 • www.aubergequilliams.com

AUBERGE-SPA LE MADRIGAL: **** Bromont. Pour une table renommée et le service personnalisé de thérapeutes diplômés. Ch. de luxe: Tourbillon/Foyer. Forfaits variés. Info: 1 877 534-3588. www.lemadrigal.ca

AUBERGE & SPA WEST BROME: **** Le luxe décontracté à 1 heure de Mtl. Lauréate nationale de 2 Grands Prix du Tourisme 2007, Hébergement 4* et 5* et Restauration, notre ravissante auberge située au centre de Bromont, Knowlton et Sutton, offre une haute cuisine gourmande aux accents de Provence (canard, agneau, poissons...) arrosée de grands vins à prix doux et le confort de 27 chambres et suites lumineuses entièrement refaites (lits de plume, douillette, peignoirs de luxe etc.) plusieurs avec foyer, terrasse et bain thérapeutique. L'endroit idéal pour vous ressourcer ou tenir une réunion d'affaires. Spécial: Escapade Estivale: Du Dim. au Jeudi, offrez-vous 2 nuitées avec petits déjeuners, un souper gastronomique et un soin à notre Centre de Santé ou une ronde de golf parmi 5 des plus beaux terrains des Cantons tout près, à partir de 465,00\$ pour 2. Profitez de notre piscine int. sous dôme de verre et sa terrasse ext., sauna finlandais et gym High-tech. Bicyclettes hybrides gratuites. Demandez nos forfaits. Certificats-cadeaux. Superbe Brunch. 1-888-902-7663 www.awb.ca

HÔTEL ET SPA ÉTOILE-SUR-LE-LAC: **** MAGOG. Face au lac Memphrémagog - Chambres - Condos et Spa. Chambres entièrement rénovées. Plages - Piscine - Piste cyclable. Nombreux forfaits avantageux sur www.etoile-sur-le-lac.com 1-800-567-2727

LA PENTE DOUCE: Magog-Orford. Au cœur de la vraie nature. Près du lac Memphrémagog, piste cyclable, croisières. Ch. climatisées (certaines avec cuisinettes), piscine chauffée, BBQ au gaz, foyer ext. Petit-déj. inclus. Forfait golf & Vieux-Clocher disponibles. 819-843-1234, 1-800-567-3530. www.moteldelapentedouce.qbc.net

CENTRE-DU-QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE DE SANTÉ CLAIRE LAMARCHE: Venez découvrir un petit coin de paradis où vous vivrez un moment de détente inoubliable et le bonheur de vous faire dorloter. Certificats cadeaux pour toutes les occasions. 819-848-2259. www.aubergeclaireramarche.qc.ca

HÔTEL & SUITES LE DAUPHIN: ****

FORFAITS DRUMMONDVILLE. Plusieurs forfaits disponibles; Théâtre Gilles Latulipe, A O La Fantastique Légende, Village Québécois D'Antan, Golf... Réservation en ligne et renseignements WWW.LE-DAUPHIN.COM 1-800-567-0995

CHARLEVOIX

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE FLEURS DE LUNE: **** Venez vous détendre dans une magnifique auberge, ch. avec balcon et vue sur fleuve, déjeuner copieux ainsi que souper table d'hôte: 199\$/nuît. www.fleursdelune.com. 1-888-665-1020.

AUBERGE SUR LA CÔTE: **** La Malbaie. Décor champêtre, saveurs d'une table gastronomique. Intimité, son ambiant au silence bienfaisant. Tous nos sens sont comblés. www.manoircharlevoix.com 1-800-853-3972.

AU MANOIR CHARLEVOIX: **** Air climatisé, piscine, tennis, terrasse, vue superbe sur fleuve. Table renommée. FORFAIT ESCALE souper 4 serv. déj. 85\$ et+. FORFAIT GOLF (2 repas) 143\$ et+. FORFAIT CASINO: 57,50\$ et+. FORFAIT CROISIÈRE (2 repas) 142\$ et+. Massage. www.manoircharlevoix.com 1-800-363-4413.

HÔTEL LA ROCHE PLEUREUSE: Site enchanteur à l'Isle-aux-Coudres, renommé pour son accueil et sa cuisine. Relais santé, théâtre d'été. Forfaits à partir de 72\$ p.p./nuît, 2 repas (+ tx) 1 800-463-6855 www.rochepleureuse.com

CHALET ET CONDOS

CHALET VERSANT DU MASSIF: Chalets tout équipés entre fleuve et montagne à 5 min. du Massif et 10 min. de Baie Saint-Paul. Piscine chauffée à l'année, sauna, jacuzzis, massothérapie, randonnée pédestre, golf, kayak, zodiac. Une nuit gratuite sur réservation de deux nuits et plus. Information et réservation: 1 877 469-0909 - www.versantdumassif.com

LE MASSIF: 4 jolis condos rénovés, situés dans le beau village de Petite-Rivière-St-François. Séjour en famille ou en amoureux. Vous apprécierez la tranquillité et la beauté des lieux. 1-877-632-5937 condosborddeleau@gmail.com. www.condosborddeleau.com

LES IMMEUBLES CHARLEVOIX COURTIER INC.: **** Offrez-vous un séjour inoubliable dans le confort inégalé de nos villas de luxe, maisons de campagne, chalets, et laissez-vous séduire par leurs nombreux attraits: site unique, vue sur le fleuve, intérieur personnalisé, foyer, spa, sauna, douche hammam, table de billard... De 2 à 27 personnes. Tarifs à partir de deux nuitées. 418-435-6868, 1-866-435-6868. www.imcha.com

GASPÉSIE

CHALET ET CONDOS

LES PETITES MAISONS DU PARC INC.: Près du PARC FORILLON avec une vue magnifique sur la BAIE DE GASPÉ. 34 chalets saisonniers tout équipés pour votre séjour. À quelques pas des plages, des sentiers et de la nature. Faites vos réservations maintenant avant qu'il ne soit trop tard et vérifiez nos forfaits sur notre site internet, www.gesmat.ca • 1-866-892-5873 •

LANAUDIÈRE

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE SUR LA FALAISE: **** Forfait spécial en semaine 110 \$ par pers. occ. double. Comprenant: 1 nuit, 1 souper, 1 déjeuner. Taxes et Service en sus. Table gastronomique! Piscine, Sauna et Spa. Forfaits-Amour, Affaire et Repos. Salles de réunion disp. 1 888 325-2473. www.auberge-falaise.com

CHALET ET CONDOS

CHALET DES PINS: Rawdon, site enchanteur au bord du Lac des Pins. grand confort, Lac naturel, plage de sable fin, baignade, gazébo, kayak, b. tourb. satellite, pédalos, barque, canot et +. Offrez-vous du bonheur: 1-877-834-3401, www.chaletsdesspins.com

LANAUDIÈRE

CHALET ST-GUILAUME: **** St-Donat. Chalets bord de l'eau, cuisine équipée, véranda, BBQ gaz, bain tourb., foyer, tél., TV/DVD. Plage, baignade, pêche, chaloupes et pédalos gratuits. 819-424-5376 • www.st-guillaume.com

POURVOIRIE DU LAC BLANC: **** Située à St-Alexis-des-Monts à 1h30 de Mtl, notre paradis nature vous offre 12 chalets spacieux pouvant accueillir jusqu'à 10 pers. chacun 819-265-4242 www.pourvoirielacblanc.com

LAURENTIDES

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE CHAMPÊTRE: Ste-Adèle, à 2 pas de toutes vos activités et restos: 48 ch. climatisées choix de tourbillon, mezzanine, studio. À partir de 34\$ p.p. incl. déjeuner, passeport-rabais. (41\$ tourbillon). Demandez nos forfaits été: théâtre, croisière, cocooning, familial, golf... 1-800-363-2466 www.aubergechampetre.com

AUBERGE DU LAC À LA LOUTRE: **** Un petit bijou champêtre niché au cœur des Laurentides. Table Bronze 2008. Spa, sauna, massage et table gastronomique. 1-888-568-8737. aubergedulacalaloutre.com

AUBERGE DU LAC MORENCY: **** À 50 MINUTES DE MONTRÉAL. Site féérique niché aux creux des montagnes et au bord du Lac Morency. Profitez des activités gratuites: plage, pédalos, canots, kayaks, randonnée, piscines, sauna, tourbillon, gym, tennis, volley-ball, etc. Pour vous accueillir... 40 chambres & suites, différents forfaits, condos équipés 4 à 8 pers. Semaine & weekend; informez-vous. Chef Daniel St-Pierre, cuisine du terroir. Brunch le dimanche. Vélos & VTT sur place (\$)! La détente vous y attend! L'Auberge du lac Morency, tout le charme de l'hospitalité !!! www.lacmorency.com Réservations: 1-800-616-5546

AUBERGE DU VIEUX FOYER: **** Val David. À moins d'1 h de Mtl retrouvez le calme d'une nature généreuse dans un décor champêtre. Pour des vacances en famille ou en amoureux l'Auberge saura combler vos désirs! Forfaits à partir de 91 \$/jour/pers. Souper 4 services et petit déj. complet. Piste cyclable à la porte, vélos, pédalos, canots, piscine chauffée, spa, sauna, massages et soins de santé. Brunch du dimanche, moules à volonté les mardis 1-800-567-8327 www.aubergeduvieuxfoyer.com

AUBERGE LA PORTE ROUGE: **** Située au cœur du village Mont-Tremblant sur la berge du lac Mercier. L'auberge offre chambres standard, supérieures (foyer et bain thérapeutique double) et chalets, tous avec vue sur le lac. Cuisine française raffinée. Plage, piscine, piste cyclable, marina, forfaits... À partir de 72\$ p.p. occ. dble souper et déj. inclus. 1-800-665-3505 / www.aubergelaporterouge.com

AUBERGE RESTAURANT LA SAUVAGINE: Fine cuisine Française du Marché, chambre romantique, domaine boisé idéal pour la détente, forfait disponible, spéciaux fin de semaine, réception, mariage, mini convention. www.lasauvagine.com Tél: 1-800-787-7172 demander René

HAVRE DU PARC, AUBERGE: **** St-Donat, à 600m du Parc Mont-Tremblant. Golf, plage, terrasse. Calme. Forfait chambre: 82\$/pers. Aussi, SPÉCIAL PRINTEMPS-ÉTÉ. 1-800-906-7686 • www.havreduparc.qc.ca

L'HÔTEL-SPA WATEL: **** A Ste-Agathe offre un paysage magnifique. Les chambres et terrasses sont face au Lac des Sables. Les 25 chambres de 3 et 4 étoiles possèdent des bains thérapeutiques et tourbillon dbl, ainsi que foyers et air.clim. Endroit chaleureux reconnu pour sa nourriture exquise et offrant une gamme complète d'activités. Gratuit: accès aux plages, pistes cyclables, piscine ext. chauffée., deux spa ext. et un à l'intérieur, sauna, bain vapeur. Profitez de nos deux salles de massages et esthétiques. À deux pas du théâtre d'été le Patriote. L'hôtel offre des forfaits romantiques avec soins, évènements et escapade. Chambre à partir de 49 \$ p.p. occ dble. Déj complets servis aux tables inclus. Inf.1-800-363-6478 1-819-326-7016 www.watel.ca

CHALET ET CONDOS

À MONT-TREMBLANT: À louer du proprio, superbes condos 1 à 3 chambres dans complexe spa. Navette, golf, tout équipé. Marie-Claude Arcand. 514-772-9328. www.vacances-tremblant.com

BLUEBERRY LAKE VILLÉGIATURES, LES LAURENTIDES: Chalets de luxe en bois rond de 3, 4, 5 chambres, majorité avec table de billard et spa extérieur. Situé sur un terrain privé de 300 acres avec 2 lacs, terrains de tennis, piscine et 15km de sentiers. Restaurant, spa et bar. À partir de 355 par personne/nuît. www.blueberrylake.com 1-800-908-1413.

CAP TREMBLANT: **** 2 piscines, glissade d'eau de 20 mètres, 4 spas, bains à vapeur, 3 tennis & 2 golfs virtuels. Des montagnes de plaisir en famille à WYNDHAM CAP TREMBLANT. Spacieuses résidences en montagne, 1 à 5 ch. avec vue à couper le souffle pour des vacances inoubliables. Restaurant "Il pinnacolo". Navettes privées pour visiter Tremblant, shopping, etc. Forfait exclusif "Plaisirs d'été en famille" à partir de 59 \$ / pers. / nuit, occ quadruple, minimum 3 nuits. 1-888-996-3227 • www.captreblant.com

CHALET BEAUX SITES: **** Ste-Agathe: Chalets et condos climatisés 1, 2, 3 ch. Tourb. dble, foyer, sauna, dvd, BBQ, spa. Gratuit: plage sablonneuse, pédalo, chaloupe, canot, kayak et vélos. À 2 min. village, théâtre d'été, piste cyclable. Forfaits repas, croisière. Promenade autour du lac, pêche, sentiers pédestres. 2 nuits et plus. 1-800-668-4516 www.chaletbeauxsites.com.

CHALET CHANTECLAIR: **** Val-David. \$ Dernière minute. Chalets studio, 1 à 3 ch. face au lac ou en montagne, bain tourbillon, sauna et foyer. Au cœur des Laurentides, entre St-Sauveur et Mt-Tremblant. Magnifique plage, piscine et tennis sur le site. Massothérapie à votre chalet. 1-888-880-8848 www.chalets.ca

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le (514) 285-7163 ou 1 800 667-5961.

VACANCES/VOYAGE

Au fil de la Châteauguay, les 26 et 27 juillet



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

L'événement «Au fil de la Châteauguay... avec les journées du milicien», qui se déroulera les 26 et 27 juillet sur le lieu historique national du Canada de la Bataille-de-la-Châteauguay, à Allan's Corners, propose une série d'activités, dont des circuits kayak-vélo avec interprétation. Sur place, on reconstituera un campement militaire présentant les conditions de vie des miliciens au XIX^e siècle. Au menu : démonstration de tir, animation costumée et dégustation de la ration du soldat, un composé de «meatsoup» et de biscuit. Réservations : 1-800-378-7648.

EN BREF

C'est le temps des framboises

C'est le temps des framboises. Tourisme Lanaudière propose une liste des fermes d'autocueillette de framboises de la région. Elles offrent parfois, tout comme des kiosques situés le long des routes rurales, des tartes et confitures maison. Le pique-nique est parfois possible.

- Bleuetière Asselin, Lanoraie** - 450 887-1983
- Bleuets et framboises Janson, L'Assomption** - 450 589-4183
- Ferme André Cormier, L'Assomption** - 450 589-5019
- Ferme Guy Rivest, Rawdon** - 450 834-5127
- Ferme Lareault, Saint-Thomas** - 450 756-8914
- Ferme L.N. Dutil, Mascouche** - 450 474-5569
- Ferme Perron, Saint-Jacques** - 450 839-6706

Nouvelle carte routière pour les Îles

Tourisme Îles-de-la-Madeleine vient de publier une nouvelle carte de l'archipel comportant de nombreuses améliorations

par rapport à sa précédente. On y retrouve maintenant toutes les rues, listées dans un index facilitant la recherche. Autre nouveauté, chacune des îles est détaillée au verso de la carte principale. Une section informe également les visiteurs sur la fragilité de l'environnement des îles. On se procure cette nouvelle carte, au coût de 4,95 \$, en téléphonant aux bureaux de Tourisme Îles-de-la-Madeleine au 1 877 624-4437.

Les légendes de la mer

Le Musée du Château Ramezay présente Peurs bleues, une exposition qui aborde la relation de l'homme à la mer depuis le XV^e siècle jusqu'à nos jours. Préparée par le Centre international de la mer à Rochefort (France), cette exposition propose un voyage au cœur de l'univers marin. Pendant des siècles, la mer représentait un univers hostile, peuplé de monstres, frappé de tempêtes, où sévissaient les maladies et la piraterie. Cette exposition temporaire est présentée jusqu'au 19 octobre. Le Musée du Château Ramezay est situé en plein cœur du Vieux-Montréal, face à l'Hôtel de Ville. Info : www.chateauramezay.qc.ca.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

LAURENTIDES

CHALET ET CONDOS

LE VILLAGE WINDIGO: ★★★★★ BEAUTÉ SAUVAGE, LUXE INTÉGRAL ET GASTRONOMIE. Pour profiter du calme des grands espaces, tout en appréciant luxe, confort et gastronomie. Chalets et condos luxueux de 1 à 5 c.ac. (une s/bain par ch.). Restaurant situé dans un magnifique chalet en bois rond sur les rives du Baskatong. Venez nous visiter au www.lewindigo.com et renseignez-vous sur nos nouveaux condos du Boisé à partir de 80 \$ par pers./nuit occ. double en appelant au le 1-866-946-3446.

WENTWORTH-NORD: ★★★★★ Les Villas du lac St-François-Xavier. Domaine, 3 grands chalets (jusqu'à 50 pers : 22, 14 et 12 pers).15 min St-Sauveur, bord de lac et piste cyclable. Tous très équipés, 4 à 21 ch. avec s/bain privée. Grands salons, salle de conférence, foyers, pianos, billards, ping-pong. Quai privé, pédalos, canots, ski de fond, raquettes et glissade. Weekend ou semaine. 514-744-2422. www.lesvillas.ca.

LAVAL

AUBERGES ET HÔTELS

RESTAURANT AUBERGE LES MENUS PLAISIRS: ★★★★★ VIEUX STE-ROSE Auberge luxueuse. Foyer, bain dble thérapeutique. Petit-déj. Chambres, studios, apparts. Forfaits. Cuisine régionale. Grands Prix Tourisme Laval. 450-625-0976 www.lesmenusplaisirs.ca

MAURICIE

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LE FLORÈS: ★★★★★ À la campagne dans un site enchanteur, à mi-chemin entre Montréal et Québec, offrez-vous un séjour inoubliable là où la gastronomie, le confort et l'ambiance se côtoient. Forfait souper, coucher et déj. à partir de 88\$/pers. en occ. dbl. Aussi disponible, forfait détente, réunion d'affaire et bien plus encore. Consultez notre section RABAIS au www.leflores.com. 1 800 538-9340

OUTAOUAIS

AUBERGES ET HÔTELS

RÉSERVATION OUTAOUAIS: ★★★★★ Une gamme complète de forfaits avec le réseau hôtelier de l'Outaouais. Pour tous les goûts et tous les budgets. Visitez le www.votreforfait.com ou personnalisez votre forfait avec l'un de nos agents au 1-888-278-7777. Spectacles • Musées • Gastronomie • Spa • Casino.

QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE CHAUMONOT: Île d'Orléans. Un rendez-vous romantique au bord du fleuve. Forfaits disponibles. Réserv: 418-829-2735 ou 1 800 520-2735. www.aubergechaumonot.com

AUBERGE LA GOÉLICHE: ★★★★★ Forfait "Inspiration gourmande" à 149 \$/pers., occ. double incluant le livre renommé "Les producteurs toqués de l'île". Auberge au décor romantique, restaurant avec vue sur le fleuve Saint-Laurent. (418) 828-2248, 1 888 511-2248. www.goeliche.ca

AUBERGE LOUIS-HÉBERT: Vieux-Québec. Charmante auberge style européen. Forfait gastronomique incluant chambre, petit-déj., souper, à partir de 225 \$/2 pers. 668, Grande-Allée est. 418-525-7812. www.louishebert.com

ÎLE D'ORLÉANS: La Maison de Pierres, bi-centenaire, 4 chambres, tout en pierre, 155\$/nuit/couple incluant souper gastronomique, coucher, petit-déjeuner, 2 nuits 295\$. Apportez votre vin. 1 877 829-1166 www.lamaisondepierres.com

QUÉBEC

MOTELS

MOTEL SPRING: Entreprise familiale située entre Québec et Charlevoix. 3 min. de Ste-Anne de Beauré. Tours de ville, croisières, karting, chutes, piste cyclable, etc. 36\$/pers. copieux déjeuner inclus. 1 888 824-4953 www.motelspring.qc.ca

CHALET ET CONDOS

GRANDS CHALETS À LOUER: Au Mont Ste-Anne, 14 villas, à 30 min. du Vieux-Québec, de 6 à 76 pers./maison. Chutes, rivières, spa, piscine, golf, sentiers, vélo. 1-866-604-2812. Visitez chaque unité: www.chalets-village.com

LOCATION DE CONDO HELGI: Venez passer un séjour à votre rythme, condos/chalets de 1 à 4 ch. tout équipés, logeant 2 à 12 pers. 1 km du Mt-Ste-Anne et à 30 min. de Québec. www.condohelgi.com 1-418-826-0002.

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LE PARASOL: ★★★★★ Sur les plus hautes collines de Chicoutimi, nous vous offrons une vue exceptionnelle sur la ville et la rivière. Profitez de notre forfait vedette à partir de 150.\$/pers., occ. dbl. Incl. 1 nuit, 1 déj., un grand spectacle au choix, 1 croisière dans le majestueux fjord du Saguenay. Option : ajoutez une 2ième nuit et 1 déj. \$210./pers., occ. dbl. Taxes en sus. Info : 1-866-543-7771 ou parasol@saglac.qc.ca

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

ELMWOOD RESORT. WELLS, MAINE: Vous en aurez plus; Plus de confort et beaucoup plus d'espace! Idéal pour la famille recherchant plus qu'une simple chambre d'hôtel ou pour le couple qui recherche le luxe. Nos confortables et abordables suites de 1 à 3 chambres avec cuisine & salon offrent espace et luxe. À quelques min. de la plage, sur l'itinéraire du "trolleybus", piscines int. & ext. chauffées, sauna, aire de pique-nique, terrain de jeux, conditionnement physique, Internet sans-fil et plus encore! AAA et 3 diamants, www.elmwood-resort.com 1-800-697-8566.

FORT LAUDERDALE, THE WINTERSSET SUITES: 300 m de la plage. Chambres, studios et suites avec cuisine. Piscine chauffée enjolivée par une collection de plus de 40 palmiers. BBQ, TV, câble, tél-internet. Sans frais: 1-800-888-2639 ou www.thewintersset.com

KENNEBUNK BEACH: Franciscan Guest House, à côté du monastère St-Anthony. En bordure de la rivière Kennebunk, à quelques pas de Kennebunk Beach et du village de Kennebunkport. Piscine d'eau salée ext., déj.-buffet tous les jours. Tarifs: 16 mars au 26 juin et 1er sept. au 15 déc. à compter de 69 \$ US /nuit, 27 juin au 31 août à compter de 96\$ US /nuit, occ. dbl. www.franciscanguesthouse.com ou appelez 207-967-4865

MAD RIVER INN /VERMONT: Sugarbush /Stowe. Auberge victorienne, chambre romantique avec A/C. À partir de 89 \$/2 pers., Déjeuner gourmet inclus. Nous parlons français! 1-800-832-8278. www.madriverinn.com

MAJESTIC REGENCY MOTEL: OGUNQUIT. Centre de villégiature familial offrant des chambres avec lits très grands, grands et doubles ainsi que des suites avec 2 chambres à coucher. Petit-déjeuner gratuit, accès à l'aire de pique-nique avec BBQ au gaz, grande piscine chauffée, terrain de tennis, plage à 1/2 mile avec service de transport. 1 888 442-9601 www.majesticregency.com info@majesticregency.com

WILDWOOD BEACH - NEW JERSEY: SPÉCIAL JUIN /JUILLET App. 1 pièce- 580\$ US /semaine /2 personnes. App. 2 pièces - 640\$ US /semaine /4 personnes. App. 3 pièces - 740\$ US /semaine /6 personnes. Près de la plage - Climatisé - Téléphone - Stationnement gratuit - Cuisine tout équipée - Piscine chauffée - Spa - Pataugeoire. Pers. suppl. 10\$ ch. Tarif valable avec réservation à l'avance. COZY CREST MOTEL: 1 800 343-9491; 609-458-4397 www.cozycrest.com

YORK BEACH: Charmant et tranquille, à pied de 2 plages, restos, boutiques, du phare Nubble; Près d'Ogunquit mais moins touristique. Jardin, terrasse, stat. privée. 79\$ US occ. dble. Homestead Inn 207-363-8952. <http://members.aol.com/homsteddb>

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

THE HARIMAR: App. / Cottages avec cuisine, 2 à 14 pers. 550 \$-995 \$ US /semaine. Près plage, Boardwalk. Très propre. Stationnement gratuit. Parlons français. 1-609-522-5907. 302 East Juniper Ave., Wildwood, NJ 08260 • www.harimar.com

EUROPE

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

16^e À PARIS: près Tour Eiffel dans belle résidence privée avec jardin, condo 3 ½ ascenseur, rénové, équipé, ensoleillé, calme, sécuritaire. À proximité de tous les services, bus, métro, 2 à 5 pers. 850 \$ et +/sem. Clés à Mtl. 514-585-6341 condoparis16@yahoo.fr

17^e AU PIED DE MONTMARTRE: Paris, 3½ tout équipé, ch. et salon fermés, 1 à 4 personnes, vie de quartier, proches sites, à partir de 750 \$ pour 1 personne, clé à Mtl. <http://vacances.ruelepic.googlepages.com>

À PARIS: 7-15', coeur de Paris - près Tour Eiffel (quartier de prestige). Condo 2½ entièrement rénové et équipé, ensoleillé et paisible sur jardin. Services à proximité. Charme, tranquillité, sécurité assurés. Accueil personnalisé. Sem./mois Tél.: 514-272-1803

À PARIS: À dix minutes à pied de la Tour Effel sur une petite rue tranquille, condo (2½) entièrement rénové et équipé, près métro et autobus. Services et sécurité. Départ "clé en main". Tél. : 514-495-3021 paris.condo@sympatico.ca

CÔTE D'AZUR: Depuis 10 ans au Québec. Automne, hiver, printemps, aussi longue durée Ouest St. Raphaël. App. 50m², 3 ch. plus terrasse, sur plage gardée, résidence fleurie, piscines, tennis, gardien, 290-990\$/sem. axelej@aol.com; Tél.: 01049 6131 9017906

EN ITALIE: Hôtels, appartements, villas, châteaux, agrotourisme, village-vacances avec repas et animation, minis et grands circuits. Côte Amalfitaine, Toscane (Florence), Sicile, Sardaigne (Costa Esmeralda), Rome, Venise et bien d'autres... Billets d'avion et loc. auto disp. Prix individuel, famille et groupe. Tél.: 514-495-2411. voyage@ovettravel.com

EUROPE: Plus de 300 propriétés en bord de mer ou très proche en France, Italie, Belgique, Espagne, Portugal, Turquie, Croatie, Corse, Grèce et plus encore pour des courts et longs séjours. WWW.TOURSCURE-VAC.COM ou 514 345 1869 (Fred ou Gigi)

ITALIE: L'ITALIE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI ABORDABLE www.italianexpress.info Agence Voyages Italian Express • (514) 273-7571

AU SOLEIL

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA CATALINA: République Dominicaine. Oasis au coeur d'un jardin tropical. Tranquillité. Fine cuisine. À l'occasion de son 20^e anniversaire, la Catalina vous offre des tarifs spéciaux cet hiver! 514-388-0133. lacatalina.com

MARVIYA: Mexique, Riviera Maya, petit hôtel vue sur mer ou studios avec cuisinette, jardin, piscine. À partir de 400\$/sem./2 pers. jusqu'au 1er décembre 08. Réservez avant le 15 août pour l'hiver et demandez 10% de rabais. www.marviya.com - 450-492-9094

CONDOS, APPARTEMENT, VILLAS

ACAPULCO, SUITES & CONDOS JAZMIN: Exclusif! studio, app. 1 ou 2 ch., cuisinette équipée, 2 piscines, a/c, situé au centre de la baie, près de la plage, face hôtel Emporio. Courts et longs séjours. Permis Q.C. Inf.: Jean-Yves (CVL) 514-381-5365 voir notre page web www.suitesjazmin.ca

LE SUD: Plus de 150 propriétés en bord de mer ou proche: Mexique, Iles Caraïbes, États-Unis et plusieurs autres destinations soleil pour des longs/courts séjours. WWW.TOURSCURE-VAC.COM ou 514 345 1869 (Fred ou Gigi).

REP. DOMINICAINE: Cabarete, Bahia de Arena. Bord de mer, plage superbe. Villas 1 1/2 à 6 1/2 avec patio. Plongée, planche à voile, "kite" restaurants, sécurité, femme de ménage. Robert Châtillon 514-497-4603. chatillon@cgocable.ca

AGROTOUTRISME

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

CANTONS DE L'EST

AUTOCUEILLETTE DE FRAISES À LENNOXVILLE Ferme Wera SENC, 3900 route 143, Walterville. 866-564-8641; 819-562-5938 Ouvert 7-19h tous les jours.

BLEUETS GÉANTS -FRAMBOISES-CASSIS Autocueillette et frais cueillis PARADIS DES FRUITS. Récolte TRÈS abondante! Ferme écologique. Producteur de miel naturel. Aires de pique-nique. 519 rte 202, Dunham, 450-295-2667. Ouvert 7 jours/sem., 8h-18h. www.paradisdesfruits.com

LANAUDIÈRE

FRAISES DÉLICIEUSES en autocueillette ou en boutique. Excellents produits maison et locaux: vin, Mistelle, confitures, sirops, gelées 8-18h tous les jours, FERME GUY RIVEST à Rawdon 450-834-5127 www.fermeguyrivest.com

FROMAGERIE COULAND Variété de 19 fromages élaborés par l'artisan fromager. Fromages de vache, chèvre et brebis disponibles. Ouvert vendredi et samedi en après-midi. 562C rue Champlain, Joliette. 450-756-0904.

MONTÉRÉGIE

FRAISES-FRAMBOISES FRAÎCHES autocueillette et vente en kiosque. Nombreuses variétés. Ferme Hubert Sauvé 140 rg du Millieu, Valleyfield 450-373-2979 www3.sympatico.ca/fermehubertsauve

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le (514) 285-7163 ou 1 800 667-5961.



«Rencontrer est si facile!»

1 900 451-7111 # 7111 Bell mobilité

- Choisissez l'option 4

- Entrez le numéro de l'annonce

- Laissez votre message!

Système simplifié!

FEMME CHERCHE HOMME

CHALEUREUSE ROUQUINE, infirmière divorcée de 51 ans, 5'11", a enfants, valeurs de communication et respect, aime danser, rire, voyager, désire H 50aine, 5'10" et plus, pour relation harmonieuse. 1604702

ANNONCE DE LA SEMAINE JOLIE RÉVANT À UN ARDENT GENTILHOMME... Ottawa, 60 ans, convoite un Homme de 65 ans et plus, en santé, lettré, galant et ouvert sur monde, désire la cajoler, la choyer et vivre une aventure différente. 209831

SPORTIVE DESIRANT UN PASSIONNÉ PLEIN D'HUMOUR, 43 ans, 5'7", a un poids proportionnel, aime découvrir des coins de pays, la nature, le resto, simplement un bel H, simple, fin, vrai, capable de parler et d'écouter. 208085

BEAU SUIRIR ET BELLE JOIE DE VIVRE! Lavalloise de 49 ans, beaux yx verts, sportive, aime jazz, lecture, voyages, beau breakfast, cherche H 45-55 ans, actif et aimant voyager, pour relation à long terme. 30019

MATHALIE, UNE BELLE GRANDE ROUQUINE, Rive-Sud, 37 ans, 5'7", travaille en design et immobilier, aime danser, trapèze, cherche H, plus grand, n-fum, sobre, souriant et chaleureux, pour relation sérieuse. 3546074

ADRIANNE DEMANDE LA DISCRETION, mariée de 55 ans, aime d'écouter, tendresse, cherche à faire connaissance avec H, pour rencontres de jour en semaine. 201852

ISABELLE DESIRE TROUVER UN AMANT, Longueuil, 28 ans, cherche H, honnête, de bonne compagnie et ayant humour, belle personnalité et confiance en lui, pour rencontres amicales et peut-être plus. 3554300

EUROPÉENNE EXTRÊMEMENT SENSUELLE... 42 ans, 5'5", 120 lb, châtaine aux mèches blondes, féminine, veut H 43-50 ans, 5'9" et plus, n-fum, extraordinaire, aimant rire, voyages, animaux, pour long terme. 191247

MARIE, POUR DES RENCONTRES D'UNE NUIT... 32 ans, 5'7", 115 lb, blonde, yx bruns, aime nouvelles aventures, veut H, propre, soigné, doux, attentionné et adorant sexe, pour relations sexuelles occasionnelles. 206132

PASSIONNÉE ET TRÈS CHALEUREUSE, 34 ans, fidèle, aimant H 30-45 ans, aimant enfants, nature, sports, vélo, randonnées et activités culturelles. 3502876

JOLIE, ELLE AIME TOUT DE LA VIE! 50 ans, 5'5", poids prop, autonome, aimant bel H, 5'9" et plus, intelligent et généreux, pour relation à long terme. 208229

MARIE-SOLEIL, AFFECTUEUSE ET CHALEUREUSE, travailleuse autonome en comptabilité de 34 ans, 5'4", 125 lb, chev châtiens, yx verts, belle app, convoite H, sérieux et ayant un bon sens de l'humour. 205829

CHARMÉ, SENSUALITÉ ET AMOUR, professionnelle de Laval, jeune 50aine, 5'11", poids santé, en forme, neuve, aime théâtre d'été, lecture, chateaux, H, n-fum, cultivé et attirant, pour combler désir. 179530

TRÈS TAQUINE SOUHAITANT S'AMUSER, 47 ans, mince, jolie, paraît plus jeune, légèrement manqué, aime équilibre, quilles, cartes, cherche ami, fiable, aimant vivre et ayant sens de l'humour, pour sorties. 3546083

VICKIE, GOURMANDE SANS TABOU NI RETENUE... 40aine, 5'2", 110 lb, blonde, yx bleus, sensuelle, chaude, a forte et ferme poitrine, aime sexe, veut H 40-60 ans, sensuel et gourmand, pour nouveaux fantasmes. 206101

DIANE, UNE COQUINE ROUQUINE, Mtl, mi 40aine, n-fum, bilingue, sans enfant, a emploi dans domaine aéroport, cherche bel H 45-55 ans, actif, sportif, bilingue, aimant rire, musice, ciné et musées. 208582

PROFESSIONNELLE APPRÉCIANT LE THÉÂTRE, divorcée de Laval, 47 ans, poids prop, n-fum, autonome, a 2 enfants, aime ciné, lecture, campagne, cherche H 47-52 ans, n-fum, autonome et ayant intérêts semblables. 205890

CHERCHEUSE D'OCCASIONS... 44 ans, 5'9", 130 lb, cherche à prendre contact avec H, 6' et plus, pour rencontres occasionnelles seulement. 184260

CULTIVÉE AU CÔTÉ REBELLE ET SAUVAGE, grande, yx noirs, jolie, drôle, aime nature, silence, kayak, plan, ciné, théâtre, spectacles, cherche H de qualité 40-49 ans, mince, sensible et ayant richesses intérieures. 179572

JOLIE, CHALEUREUSE ET RAFFINÉE, professionnelle de Longueuil, 55 ans, 5'1", poids prop, beau sourire, neuve, aime voyages, ciné, lecture, désire H, distingué et ayant bon tempérament, pour amour et plus. 207575

DÉCONTRACTÉE, DOUCE ET AIMANTE, 54 ans, 5'4", poids prop, Auburn, yx verts, belle app, classique, aime nature, canot, pêche, camping, voyages, cherche H, n-fum, libre, fidèle, pour belle complicité. 206510

NE RIEN VOULOIR AU-DELÀ DE CE QUE JE PEUX VIVRE AUJOURD'HUI, femme de Boucherville, 45 ans, 5'4", 119 lb, chev yx bruns, belle app, provocante, aime vin, pour relation à long terme. 2519064

MARIE-SOLEIL VEUT DES MOMENTS INTENSES... Professionnelle de 34 ans, 5'4", 125 lb, châtaine, yx verts, belle, veut H, doux et actif, pour rencontres occasionnelles. 203951

NOS ACTES DISENT CE QUE NOS SOMMES, PAS NOS PAROLES, Mtlaise de 47 ans, 5'1", 125 lb, chev noirs, yx pers, belle app, généreuse, aime randonnées, pêche, cherche H 45-55 ans, pour intimité et plus. 2175509

POSITIVE DESIRANT QUELQU'UN PRÊT À S'INVESTIR, 26 ans, aime la vie, voyager, danse, vélo, jogging, jeux vidéos, billard, ciné, cherche H 25-35 ans, fidèle, respectueux et ayant valeurs familiales. 3363146

À QUI VEUT BIEN ENTENDRE! Femme de 48 ans, intègre, aime santé, éducation, communication, architecture, jardinage, cuisine, danse, jazz, blues, pop, vélo, désire compagnon de vie, pour réaliser projets. 165387

HEUREUSE AMANTE DE LA NATURE, Rive-Sud, 61 ans, 5'6", 125 lb, jolie, active, aime vélo, marche, activités culturelles, cherche H, 5'8" et plus, n-fum, libre et actif, pour partager petits bonheurs. 230383

CHAQUE HOMME SUR TERRE A UN TRÉSOR QUI L'ATTEND! Belle passionnée de Vaudreuil, 44 ans, 5'6", 120 lb, chev blonds, yx bruns, gentille, aime sports, musique, cherche H 35-55 ans, pour amour et plus. 3571405

NICOLE CONVOITE SON AMI SOEUR... Rive-Nord, 36 ans, 5'5", 165 lb, belle, noire, a 3 garçons, recherche amoureux, de Rive-Nord, blanc, aimant enfants, pour relation stable à long terme. 358582

MICHELINE SE SENT TRÈS SEULE, 50aine, ouverte, souhaite H, sérieux, pour partager joies et peines. 203991

QUI TU ES PARLE PLUS FORT QUE TES MUSLES, belle rouquine de Mtl, 53 ans, 5'9", 158 lb, yx bleus, authentique, convoite H 45 ans et plus, pour amour et plus. 3555222

ÉLÉGANTE, RICANEUSE ET RAFFINÉE, 51 ans, 5'5", poids santé, jolie, paraît plus jeune, active, sportive, aime faire à manger, vélo, randonnées, golf, opéra, musées, théâtre, sports culturels, convoite H. 207445

ELLE A GARDÉ SON COEUR D'ENFANT, Laurentides, 50aine, 5'7", ronde, jolie, drôle, aime surprises, nature, sensibilité, stabilité, désire H 50aine, 5'10" et plus, n-fum, autonome, drôle et surprenant. 208317

ENJOÛÉE TANNÉE D'ÊTRE TOUTE SEULE... 54 ans, 5'7", jolie, fine, distinguée, sélective, prend soin d'elle, aime terrasses, vin rouge, souhaite H. 207122

LES ACTIONS PARLENT PLUS FORT QUE LES PAROLES, brune de Verdun, 46 ans, 5'2", 125 lb, yx bruns, belle, authentique, cherche H 45-55 ans, pour amour. 3571510

CHARMANTE ET AUTHENTIQUE, 53 ans, 5'3", 118 lb, blonde, yx bleus, n-fum, belle, aime activités culturelles, vélo, désire H, ayant valeurs, pour relation amoureuse remplie de bons moments et tendresse. 201196

PROFESSIONNELLE DYNAMIQUE AIMANT LA MOTO, fin 40aine, 5'6", mince, aimerait rencontrer H, cultivé et désire découvrir nouveaux horizons, pour partager petites et grandes randonnées. 206100

SI LE PROGRAMME DE JOHANNE VOUS INTÉRESSE... 53 étes, 5'7", poids santé, offre coeur et tous rires à H, désire partager soupers sur terrasse, festivals et plus. 200370

JOLIE VEUT LA RECHERCHE D'UN AMI, Mtl, 61 ans, 5'7", 119 lb, châtaine, yx bruns, rationnelle, aime ciné, littérature, désire H 55 ans et plus, pour amour et plus. 3561656

MARIE-CLAUDE EST FÉMININE ET POSITIVE, 57 ans, 5'4", 125 lb, ouverte, sans enfant, cherche H, actif, positif, bien avec lui-même, aimant voyages, spectacles, bons repas, sports et désire partager compagnie. 210024

SU TU CROIS ÊTRE ASSEZ HOMME POUR MOI ALORS BOUGE! Mtlaise de 30 ans, 5'6", 129 lb, brune, yx verts, belle app, comique, spontanée, aime ski nautique, parachute, désire H 25-45 ans, pour intimité et plus. 3518624

L'HUMOUR FAIT CRAQUER PAULINE! Divorcée de Vaudreuil-Dorion, 45 ans, a 2 enfants (14 et 18 ans), aime marche, nature, jogging, animaux, convoite H, libre, humble, actif, généreux et ayant humour. 3585219

MISS VÉLO CHERCHE SON ALTER EGŒI Bord du lac St-François, n-fum, agréable, célibataire, sportive, cherche H début 50aine, n-fum, sans enfant, sachant s'amuser, pour randonnées colorées et vélo de route. 207600

LE SOURIRE EST CE QUI HABILLE LE MIEUX J'ANY! Retraitée de Mtl, fin 50aine, poids santé, n-fum, active, coeur d'ado, aime dialogue, horticulture, voyages, veut H, sérieux, pour partager bonheurs de la vie. 204341

MONTREALAISE ADEPTE D'ORNITHOLOGIE, 64 ans, aime ciné, littérature, philosophie, cherche compagnon de même âge, drôle, imaginaire et cultivé, pour partager moments de loisirs simples et heureux. 199655

L'OREILLE EST L'ÉCOUTE DU COEUR, femme de Mtl, 31 ans, 5'4", 116 lb, chev et yx noirs, agréable, passionnée, romantique, aime littérature, cherche H 25-45 ans, pour amour et plus. 3554335

JOHANNE SOUHAITE LU LONG TERME, Cartierville, 44 ans, 5'7", 155 lb, chev châtiens longs, yx bleus, convoite H, de Mtl et alentours, simple, pour relation à long terme débutant par amitié. 2568587

CYNTHIA, UNE BELLE NOIRE... Mtl, 24 ans, cherche H intéressé, pour relations occasionnelles discrètes. 209210

SIMONE AFFECTIONNE LES SOUPERS INTIMES, 60aine, 5', 112 lb, fum, jolie, allure jeune, affectueuse, féminine, fidèle, aime spectacles, convoite bel H 59-69 ans, ayant affinités, pour relation sérieuse. 207567

ANNICK EST LIBRE EN SOUVENIR, Est-de-Mtl, 37 ans, 5'8", pas mince, a 2 filles (10 et 13 ans), cherche H, 5'8" et plus, pas trop mince, aimant rire, pour passer temps ensemble et activités. 3161122

AU-DELÀ DE LA BEAUTÉ PHYSIQUE ÉPÉHÈRE, jolie châtaine de Brossard, 60 ans, 5'3", 125 lb, yx pers, passionnée, généreuse, désire H 55 ans et plus, pour intimité. 3268542

AMATRICE DE JAZZ ET DE BLUES, Laval, 50 ans, 5'6", poids santé, chev châtiens, yx verts, a 2 enfants (20aine), aime la vie, nature, randonnées, désire H, grand, sobre, simple, authentique et ayant affinités. 206974

CATHERINE EST TOUTE PETITE! 46 ans, 5'11", 104 lb, chev châtiens, yx tendre, a 2 enfants adultes, aimant H, chaleureux, libre, attentionné, drôle et respectueux, pour amitié d'abord et plus. 3564230

ENJOÛÉE, DOUCE ET BIEN DANS SA PEAU, Longueuil, 45 ans, 5'1", 165 lb, chev bruns, yx brun-vert en amande, grassette, sincère, convoite H 40-49 ans, sobre, aimant la vie et ayant passé rigolo. 208146

JANETTE TROUVERAIT PLAISANT DE VOUS RENCONTRER, Ahuntsic, 68 ans, 5'6", 175 lb, n-fum, paraît plus jeune, aime nature, ciné, théâtre d'été, festivals, désire H, pour faire connaissance et activités. 191224

PARTAGEONS DES PLAISIRS ET DU BONHEUR, jolie femme de 55 ans, 5'11", poids santé, albion jeune, chaleureuse, a bon caractère, aime ciné, désire H, bon et tendre, pour relation épanouissante et durable. 207800

LE CHAGRIN N'EST QUE LE BONHEUR QUI SE REPOSE, belle Longueilloise de 58 ans, 5'3", chev poivre et sel, yx bruns, tendre, généreuse, aime pêche, équitation, désire H 55 ans et plus, pour intimité et plus. 3553845

MARCHE DROIT DANS LA VIE ET LE CIEL SERA BLEU, Mtlaise de 43 ans, 5'3", blonde, yx bruns, belle, franche, aime danse, veut H 45-55 ans, pour intimité et plus. 3575066

VEUVE RETRAITÉE ET ACTIVE, 60 ans, 5'3", désire bel H 60-65 ans, de Rive-Sud, en santé, ayant valeurs morales et sens de l'humour, pour activités, théâtre, spectacles, vélo, golf et danse sociale. 176882

MONIQUE, VEUVE DESIRANT UN PARTENAIRE, Laval, 53 ans, 5'4", 155 lb, de signe Scorpion, cherche H 53-58 ans, 5'3" et plus, 150-200 lb, aimant sorties, soupers et bon vin, pour golf et plus. 205841

ISABELLE NE VEUT QUE DU VRAI, Longueuil, 28 ans, très sérieuse, aimant H, honnête, respectueux, sachant ce qu'il veut et fonçant dans la vie, pour jaser et plus. 3579754

BESON D'AIDE? NOUS SOMMES LA POUR VOUS! 1-888-985-2233

SI L'AMOUR COÛNE À SA PORTE, ELLE OUVRIRA AVEC PLAISIR! 5'8", châtaine, yx pers, sociable, a webcam, aime sports, voyages, vélo, natation, recherche H 30-35 ans, bon vivant, pour amitié et amour. 35821737

UNE MÉLOMANE À LA RECHERCHE D'AFFINITÉS, résidente de Rive-Sud, 63 ans, aime sports, lecture, conférences, cherche H, n-fum. 208384

DISTINGUÉE DESIRANT FAIRE LE TOUR DU MONDE! Rive-Sud, 66 ans, 5'7", poids santé, n-fum, belle, aime la vie, désire grand compagnon 69 ans et moins, en santé, franc et compatible, pour tour du monde et plus. 181283

SARAH, SOCIABLE ET AFFECTUEUSE, Mtl, 31 ans, chev bruns et mèches blondes, douce, s'entraîne, a enfants et humour, aime bouger, désire H 28-35 ans, sensible, pour amitié et relation à long terme. 208558

FEMME DE COEUR, Rive-Sud, 60 ans, 5'7", 160 lb, n-fum, aimerait apprendre à connaître H, 5'9" et plus, n-fum, pour relation stable et vie à deux. 197750

IL Y A UN BEAU CÔTÉ À TOUT, femme de Laval, 38 ans, 5'5", 115 lb, chev Auburn, yx bruns, agréable, sportive, spontanée, enjouée, aime musique, plein air, souhaite H 25-45 ans, pour amitié et plus. 3481728

JOLIE RETRAITÉE ADORANT LE BON VIN, 60 ans, 5'7", poids santé, aime la vie, resto, cuisine maison, sports, aimant H, 6', ayant sens de l'humour, pour relation stable. 209111

BELLE FEMME NATURE... En forme, sociable, jeune de caractère, a bonne éducation, aime musique, marche, lecture, ciné, danse, Floride, cherche H 69 ans et plus, compatible, pour tendresse et amour. 208061

COMPLICITÉ... Blonde, yx verts, active, aime arts, voyages, sports, cherche à rencontrer professionnelle ou homme d'affaires 58-65 ans, ayant belle éducation et goûts raffinés, pour qualité de vie. 206551

UNE ROSE PARI MI TANT D'AUTRES... Coquette femme de 50 ans, 5', 145 lb, yx verts, romantique, belle app, autonome, aime voyager, vélo, resto, recherche H, ayant passé rigolo, pour commencer belle aventure. 205787

À LA RECHERCHE DU BONHEUR... RIEN DE MOINS! Passionnée de Brossard, 38 ans, 5'5", 187 lb, chev blonds, yx pers, agréable, romantique, aime sports, camping, désire H 35-45 ans, pour amour et plus. 3571681

JEANNE CONVOITE UN COMPLICE DE VIE, fin 50aine, encore au travail, aime voyages, plein air, cherche H, 5'6" et plus, poids santé, n-fum, loyal, pour but sérieux, évoluer, s'amuser et faire l'amour. 209108

BELLE FEMME NOIRE EN QUÊTE DE CLASSE, 39 ans, intelligente, aimant H, 5'9" et plus, de bonne taille, intelligent, respectueux, aimant la vie et bouger. 206073

ELLE AIME TOUT FAIRE EN CHANTANT ET EN DANSAINT! 51 ans, 5'6", sportive, curieuse, sait ce qu'elle veut, aime humour, décoration, désire H 45-55 ans, 5'7" et plus, responsable et aimant bricoleur. 3586376

LA TÊTE DANS LES NUAGES, LES PIEDS SUR TERRE... Retraitée 60aine, 5'7", 140 lb, n-fum, aime gastronomie, culture, sports, voyages, désire amoureux, n-fum, doux, généreux et chaleureux, pour complicité. 29312

MÉLANIE EST UN PETIT BOUTE-EN-TRAIN! 49 ans, 5'5", 130 lb, chev bruns longs, yx bleus, passionnée de moto, aime soupers aux chandelles, désire H, pour relation sérieuse avec complicité, amour et tous rires. 206613

SUZANNE, JOLIE LAVALLOISE RETRAITÉE, 63 ans, 5'6", 158 lb, chev blonds mi-longs, yx bleus, n-fum, d'origine gaspéenne, aime marche, petits voyages, cherche H 45-55 ans, autonome et ayant affinités. 205416

QUE LA VIE ÉTAIT BELLE, FASCINANT LE HARD... Jolie brunette de Longueuil, 48 ans, 5'2", 118 lb, yx verts, drôle, passionnée, aime musice, badminton, désire H 45-55 ans, pour amour et plus. 3581983

JOLIE LAVALLOISE, 57 ans, 5'7", 148 lb, n-fum, allure jeune, simple, a emploi, recherche bel H, 5'9" et plus, poids santé, honnête, spirituel, sportif et cherchant amour vrai, pour vie amoureuse. 208640

JOIE DE VIVRE; LE RIRE FAIT PARTIE DE MA PERSONNALITÉ, blonde de Mtl, 54 ans, 5'2", 128 lb, yx pers, belle app, franche, sociable, aime sports, musique, souhaite H 45 ans et plus, pour amour et plus. 3561296

EST-ENCORE POSSIBLE! Lavalloise de 39 ans, 5'5", 130 lb, blonde, yx pers, sociable, généreuse, aime vélo, badminton, souhaite H 35-55 ans, pour amour. 3056541

SUZANNE APPRÉCIERAIT DE VOUS RENCONTRER, retraitée de l'enseignement début 60aine, 5'7", poids santé, désire H intéressé d'intéressant, pour long terme. 209722

ET SI TU ÊTES LÀ, TOUT PRÊS... Châtaine de Mtl, 51 ans, 5'5", 125 lb, yx verts, belle, respectueuse, attentionnée, convoite H 55 ans et plus, pour amour et plus. 2917672

LE MIRACLE C'EST DE VOIR SE PRODUIRE UN MIRACLE, Lavalloise de 56 ans, 5'5", 131 lb, châtaine, yx verts, belle, attentionnée, enjouée, aime sports, tennis, désire H 55 ans et plus, pour intimité et plus. 3569655

AMATRICE DE BLUES, DE JAZZ ET DE MÉDITATION, 57 ans, 5'7", 148 lb, n-fum, allure jeune, simple, a emploi, recherche bel H, 5'9" et plus, poids santé, honnête, spirituel, sportif et cherchant amour vrai, pour vie amoureuse. 208640

JOIE DE VIVRE; LE RIRE FAIT PARTIE DE MA PERSONNALITÉ, blonde de Mtl, 54 ans, 5'2", 128 lb, yx pers, belle app, franche, sociable, aime sports, musique, souhaite H 45 ans et plus, pour amour et plus. 3561296

EST-ENCORE POSSIBLE! Lavalloise de 39 ans, 5'5", 130 lb, blonde, yx pers, sociable, généreuse, aime vélo, badminton, souhaite H 35-55 ans, pour amour. 3056541

SUZANNE APPRÉCIERAIT DE VOUS RENCONTRER, retraitée de l'enseignement début 60aine, 5'7", poids santé, désire H intéressé d'intéressant, pour long terme. 209722

ET SI TU ÊTES LÀ, TOUT PRÊS... Châtaine de Mtl, 51 ans, 5'5", 125 lb, yx verts, belle, respectueuse, attentionnée, convoite H 55 ans et plus, pour amour et plus. 2917672

LE MIRACLE C'EST DE VOIR SE PRODUIRE UN MIRACLE, Lavalloise de 56 ans, 5'5", 131 lb, châtaine, yx verts, belle, attentionnée, enjouée, aime sports, tennis, désire H 55 ans et plus, pour intimité et plus. 3569655

AMATRICE DE BLUES, DE JAZZ ET DE MÉDITATION, 57 ans, 5'7", 148 lb, n-fum, allure jeune, simple, a emploi, recherche bel H, 5'9" et plus, poids santé, honnête, spirituel, sportif et cherchant amour vrai, pour vie amoureuse. 208640

ON NE PEUT EMPÊCHER UN OISEAU DE VOLER... Jolie femme de Mtl, 39 ans, 5'5", 112 lb, chev châtiens, yx bruns, généreuse, réservée, aime planche à voile, tennis, cherche H 25-45 ans, pour amour et plus. 3499705

DISTINGUÉE ET TIMIDE, MAIS PAS SNOB! 25 ans, sans préjugé, a esprit ouvert, croque dans la vie, aime dorloter, câliner, nature, sports, convoite H, gentil, affectueux, patient et aimant la vie. 179622

UNE CÉLIBATAIRE AYANT FAIT UN CHEMINEMENT, 37 ans, 5'5", poids prop, n-fum, aime vélo, randonnées, voyages, cherche H 35-45 ans, n-fum, bien dans sa peau et aimant activités à deux, pour belle complicité. 206627

SUZANNE, ADEPTE DE VOYAGES ET DE THÉÂTRE, Laval, 63 ans, 5'8", 158 lb, chev blonds mi-longs, yx bleus, n-fum, belle app, aime marche, ciné, convoite H 60-70 ans, 5'6" et plus, sérieux et ayant affinités. 167013

À LA DÉCOUVERTE DE SOI ET DE L'AUTRE, petite et délicate de 55 ans, aime arts, sports, plein air, désire rencontrer H 50-65 ans, humoristique, équilibré, ayant valeurs saines et vie spirituelle, pour cheminier ensemble. 209534

PETITS DÉFIS, GRANDES RÉUSSITES... Mtlaise de 56 ans, 5'2", poids prop, autonome, enjouée, cherche H, pour découvrir saveurs et paysages différents, apprivoiser ensemble ce qui nous manque et plus. 126313

MAMAN SIMPLE ET DE BON GOÛT, 44 ans, n-fum, a fils, belles valeurs et côté épicien, cherche équilibre masculin, 5'8" et plus, poids prop, autonome, équilibré, généreux et ayant côté rebelle. 200149

L'AMOUR TROUVE TOUJOURS SON CHEMIN, femme de Laval, 58 ans, 5'5", 105 lb, chev blonds, yx bruns, agréable, réservée, timide, aime aérobie, aviation, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. 3415233

UNE FEMME DE COEUR, Rive-Sud, 60 ans, 5'7", 160 lb, n-fum, jolie, aimerait faire connaissance avec H, 5'9" et plus, n-fum, pour vie à deux. 207480

RETRAITÉE ACTIVE AU LOOK ACTUEL, mi 60aine, 5'3", poids santé, aime nature, vélo, golf, activités culturelles, spectacles, lecture, voyages, souhaite H 60aine, 5'7" et plus, n-fum, en santé et cultivé. 184922

L'AMOUR EN CAGE EST UN OISEAU BLESSÉ, femme de Mtl, 24 ans, 5'11", 127 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, réservée, mature, aime volley-ball, pêche, recherche H 25-35 ans, pour intimité et plus. 3511757

POSITIVE, ACTIVE ET FIDÈLE, Laurentides, 44 ans, 5'5", poids prop, n-fum, aime tennis, vélo, désire H 43-52 ans, de Rive-Nord, n-fum, sans enfant, pour partager sorties culturelles, auberges et plus. 205464

SUZANNE CROIT ENCORE AU BONHEUR, professionnelle début 50aine, 5'4", 115 lb, blonde, n-fum, passionnée, raffinée, spirituelle, aime la vie, voyages, souhaite rencontrer H, ayant affinités, pour aimer et être aimé. 209801

HOMME CHERCHE FEMME

PROFESSIONNEL AYANT DE BEAUX PROJETS DE VOYAGES, divorcé de 51 ans, d'origine mixte, aime montagne, vélo, désire F 50 ans et moins, attirante, intelligente, fiable et sportive, pour partager activités. 208288

FRAÇOIS VEUT UNE BLONDE SÉRIEUSE, Dorval, 38 ans, possède compagnie avec son frère, a 2 garçons, aime sorties, la Ronde, aquaparc, cherche à rencontrer F, aimant enfants, pour but sérieux. 3565646

ALEX DESIRE UNE BELLE DEMOISELLE, Mtl-Est, 23 ans, 5'6", 160 lb, chev et yx bruns, sportif, s'entraîne, a bon job stable, cherche à faire la connaissance de F, sachant ce qu'il veut, ayant belle personnalité et humour. 210007

ANNONCE DE LA SEMAINE

HERVE, ADEPTE DE THÉÂTRE ET DE DANSE, 55 ans, 5'7", 180 lb, chev et yeux bruns, non-fumeur, aime le cinéma, le camping, et les voyages, désire rencontrer une Femme, entre 47 et 55 ans, 5'4"-5'5", 140-145 lb, douce, romantique et ayant des affinités. 209791

GENTLEMAN RETRAITÉ, FIER ET CHALEUREUX, St-Jean, 62 ans, 5'7", poids santé, alume, taquin, aime plein air, golf, musique, coconing, désire belle complice 50-60 ans, seule, n-fum, disponible. 168373

AVRÈTE A PLEIN DE BEAUX PROJETS, travaillant autonome de 56 ans, 5'9", 115 lb, chev poivre et sel, positif, a belle personnalité, aime la vie, veut jolie blonde, pour l'accompagner dans réalisation de projets. 209007

VACANCES AIR CANADA

CHOIX DE LA SEMAINE

CAYO COCO/CAYO GUILLERMO

OBTENEZ 1 600 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE

NH Krystal Laguna Villas & Club • 4 ★

Tout-Compris • Ch. Club Laguna

9 et 16 août • 1 sem.

Surclassement gratuit en suite

999\$

Plus la taxe de départ de 25 CUC
(paiement comptant à destination)

HOLGUIN

OBTENEZ 1 700 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE

Playa Pesquero • 4 1/2 ★

Tout-Compris • Ch. standard

2 au 23 août • 1 sem.

1239\$

Plus la taxe de départ de 25 CUC
(paiement comptant à destination)

SANTA CLARA

OBTENEZ 1 600 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE

Occidental Royal Hideaway Ensenachos • 5 ★

Tout-Compris • Ch. Spa Royal Hideaway

9 et 16 août • 1 sem.

1499\$

Plus la taxe de départ de 25 CUC
(paiement comptant à destination)

PUERTO PLATA

OBTENEZ 1 750 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE

Casa Marina Beach & Reef Resort • 3 1/2 ★

Tout-Compris • Ch. standard vue sur le jardin

2 au 23 août • 1 sem.

1029\$

Breezes Puerto Plata

Resort, Spa & Casino • 4 ★

Super Tout-Compris • Ch. standard

2 au 23 août • 1 sem.

1239\$

CANCUN/RIVIERA MAYA

OBTENEZ 1 800 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE

Occidental Grand Xcaret • 4 1/2 ★

Tout-Compris • Ch. de luxe

16 août • 1 sem.

1099\$

COZUMEL

OBTENEZ 1 900 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE

Occidental Grand Cozumel • 5 ★

Tout-Compris • Ch. de luxe

30 août • 1 sem.

1259\$

VIA TORONTO

LIBERIA, COSTA RICA

OBTENEZ 4 900 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE

Occidental Grand Papagayo • 4 1/2 ★

Tout-Compris • Ch. de luxe

3, 10 et 17 août • 1 sem.

1499\$

VIA TORONTO

JAMAÏQUE

OBTENEZ 1 850 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE

Iberostar Rose Hall Beach • 5 ★

Tout-Compris • Ch. standard vue sur le jardin

2, 9 et 16 août • 1 sem.

1539\$

Breezes Runaway Bay

Resort & Golf Club • 4 ★

Super Tout-Compris • Ch. Premium

2, 9 et 16 août • 1 sem.

1799\$

STE-LUCIE

OBTENEZ 2 600 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE

Coco Kreole • 3 ★

Petit-déjeuner continental • Ch. standard côté cour

4 au 25 août • 1 sem.

1659\$

VIA TORONTO

Coconut Bay Beach Resort & Spa • 4 ★

Tout-Compris • Ch. de luxe vue sur la mer

17 au 25 août • 1 sem.

1889\$

ANTIGUA

OBTENEZ JUSQU'À 7 400 MILLES AÉROPLAN[®]

Sandals Grande Antigua Resort & Spa

Vacances « luxe compris » • Ch. de luxe « Jardin d'Éden »

6, 13, 20 et 27 sept. • 1 sem.

1969\$

VIA TORONTO

BARBADE

OBTENEZ 2 400 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE

Almond Beach Village • 4 ★

Tout-Compris • Ch. standard vue sur le jardin

3, 10 et 17 août • 1 sem.

2479\$

Collection Croisière

Antilles orientales

CARNIVAL CRUISE LINES²Carnival Glory^{MD}OBTENEZ 600 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE

Vols sur Orlando

Cabine vue sur la mer cat. 6A • 25 oct. • 1 sem.

1349\$

Antilles du Sud

ROYAL CARIBBEAN INTERNATIONAL³Serenade of the Seas^{MD}OBTENEZ 2 200 MILLES AÉROPLAN[®] PAR MEMBRE

Vols sur San Juan via Toronto

Cabine intérieure cat. Q • 8 et 15 nov. • 1 sem.

1449\$

vacancesaircanada.com

Composez sans frais le 1-866-529-2079
ou contactez votre agent de voyages

aeroplan

VACANCES/VOYAGE

Ouverture d'une via ferrata à Tremblant



PHOTO FOURNIE PAR LA SEPAQ

Depuis hier, les visiteurs du parc national du Mont-Tremblant profitent d'une nouvelle activité: la Via ferrata du Diable. Très populaires en Europe et implantés au Québec depuis peu, les via ferrata ou parcours ferrés permettent de faire de la randonnée à flanc de montagne de façon sécuritaire. Ce premier parcours dans un parc national est aménagé sur la paroi de la Vache Noire, à l'entrée du secteur de la Diable. Deux forfaits sont proposés, l'un de trois heures (longueur de 500 m), l'autre de cinq heures (longueur de 1000 m). L'activité est guidée. Informations et réservations: 1 800 665-6527 ou www.sepaq.com.

EN BREF

Descente en canot à la pleine lune

L'entreprise écotouristique Au Canot Volant organise deux descentes en canot de la rivière L'Assomption à la pleine lune. Pendant deux heures, les canoteurs accompagnés de guides qualifiés traverseront une section de 6 km de rivière où l'on trouve des eaux vives et deux rapides de catégorie « débutant ». Mais rien de dangereux, nous assure-t-on. La première sortie de nuit aura lieu ce soir et le rendez-vous est fixé à 20h à Saint-Côme. La deuxième excursion nocturne se tiendra le 16 août. Réservations obligatoires. Infos: www.canotvolant.ca ou 450-883-8886.

Montréal souterrain

S'il fait trop chaud à l'extérieur, profitez-en pour vous promener dans les corridors climatisés du Montréal souterrain. Tours Kaléidoscope propose d'autres visites guidées de la ville intérieure cet été, soit les 19 et 27 juillet, ainsi que le 3 août. Ce circuit de 5 km d'une durée de trois heures permet de découvrir les ambiances très diverses du Montréal souterrain et de visiter trois quartiers: le centre-ville, le Quartier international et le futur Quartier des spectacles. Le départ se fait du métro Peel et le point d'arrivée est le métro Place des Arts. Coût: 20\$. Réservations nécessaires: 514-990-1872.

En rabaska dans les Îles

À bord d'un rabaska, un canot typiquement amérindien pouvant transporter 12 passagers, on peut découvrir les Premières Nations qui ont fréquenté les îles du parc national des Îles-de-Boucherville, et visiter entre autres une reconstitution d'un campement iroquoïen. Des recherches archéologiques ont permis de déterminer que l'archipel aurait été fréquenté par des populations amérindiennes il y a plus de 2400 ans. Cette activité *En rabaska vers le site iroquoïen* aura lieu demain ainsi que le dimanche 27 juillet, de 9h30 à 12h. Réservations: 450-928-5088.

Inauguration de la fontaine du 350^e

Mercredi dernier, une fontaine a été inaugurée devant la basilique Sainte-Anne-de-Beaupré afin de marquer le 350^e anniversaire du sanctuaire. Ce monument qui enlève le parvis de l'église s'élève à une hauteur de 30 pieds. En son centre trône une statue de sainte Anne, œuvre d'Émile Brunet réalisée en 1959. Son inauguration survient quelques jours avant le point culminant des fêtes du 350^e, la fête de sainte Anne, le 26 juillet. Infos: www.ssadb.qc.ca

Trois activités dans le Vieux-Montréal

Vous voulez approfondir vos connaissances sur Montréal? Guidatour offre trois visites guidées à départs garantis toutes les semaines de l'été. Les visites du Vieux-Montréal à pied vous feront découvrir ce quartier historique pendant 90 minutes. Trois départs sont prévus par jour, à 11h en français, ainsi qu'à 11h et 13h30 en anglais. Autre option, la découverte de la métropole à vélo. Cette excursion, offerte du jeudi au dimanche, dure trois heures et se rend jusque sur le mont Royal. On peut louer un vélo juste avant de partir. Offert du mardi au dimanche à 20h30, le circuit « Légendes et histoires du Vieux-Montréal » vous invite à découvrir les secrets qui ont hanté ou qui hantent toujours ce quartier. Info: www.guidatour.qc.ca ou 514-844-4021.

Les 1001 Pots

Jusqu'au 10 août, la plus grande exposition de céramique au Canada, 1001 Pots, réunit près de 130 céramistes à Val-David. Trois nouveaux jardins ont été aménagés pour les clients du salon de thé, tandis que

des ateliers de confection de furoshiki et d'arrangements floraux (ikebana) sont au menu, de même qu'un concert de tambours japonais le 19 juillet.

La TOHU en plein air

Dimanche, la Tohu présentera gratuitement son spectacle de théâtre musical pour enfants « Annie-mots, le Projet Bête ». La représentation, à 15h rue Jarry coin Iberville, sera précédée dès 13h30 par des activités d'animation. D'autres spectacles gratuits de théâtre, de danse et de marionnettes sont au menu de la Tohu les dimanches tout au long de l'été. www.tohu.ca

En Écosse sans voiture

Les amateurs de jeux écossais pourront se rendre en train, le 2 août, aux Jeux des Highlands de Glengarry, à Maxville en Ontario. Via Rail, Transport 2000 et la commission de transport de cette région ontarienne offrent un aller-retour à 30\$ entre Montréal et Maxville (gratuit pour les moins de deux ans). Le train partira à 10h de la gare centrale, arrêtera à Dorval à 10h26 et arrivera à Maxville à 11h20. Il repartira de Maxville à 18h35. Les droits d'entrée aux Jeux sont de 20\$ par personne; gratuit pour les moins de 12 ans. <http://www.glengarryhighland-games.com/>

Prix pour le Spa Eastman

Le Spa Eastman a été honoré par le Health Magazine, qui identifie les 10 spas santé de pointe aux États-Unis. Le jury a toutefois tenu à accorder une mention spéciale au Spa Eastman. Les critères de sélection du jury allaient de la gastronomie aux activités physiques, en passant par la beauté du site, les conseils de gestion du stress et les traitements de la peau. Le coût abordable du Spa Eastman, a aussi pesé dans la balance.

Les beaux jardins de Lanaudière

Dans le cadre du Festival de musique classique de Lanaudière, six jardins privés exceptionnels, disséminés dans la région, ouvrent leurs portes au public le samedi 26 juillet. Pour les parcourir, il suffit de se rendre à 10h en voiture à l'Amphithéâtre de Lanaudière, situé à Joliette. De là, vous recevrez un itinéraire et toutes les informations utiles à votre visite. Boîte à lunch fournie. Réservations obligatoires avant le 21 juillet au 1 800 245-7636.

Le métier de forgeron, d'hier à aujourd'hui

Située dans le Vieux-Terrebonne, la Maison de pays présente tout l'été l'exposition *Une histoire forgée d'hier à aujourd'hui*, qui retrace l'évolution du métier de forgeron au fil des siècles. Au Moyen-Âge, le forgeron était considéré comme un des hommes les plus importants du village alors qu'aujourd'hui, il est devenu davantage un artiste, concevant la plupart du temps des objets esthétiques et artistiques. L'accès à cette exposition est gratuit. Pour connaître l'horaire des lieux, consultez le site www.maisondepays.qc.ca.

Visites guidées en Montérégie

Quatre musées de la Montérégie vous offrent des visites guidées de leur ville. Le Musée des Deux-Rives vous invite ainsi à découvrir l'histoire et la vie sociale de Salaberry-de-Valleyfield avec une visite du centre-ville (horaire et tarif: 450-370-4855). Le Musée régional de Vaudreuil-Soulanges vous propose une visite guidée du Vieux-Vaudreuil, d'une durée de deux heures, sur l'histoire et l'architecture des lieux (450-455-2092). La Société du Musée du Grand Châteauguay vous invite à découvrir le circuit patrimonial de 3 km sur l'histoire des gens qui ont habité et travaillé dans les demeures et les bâtiments ancestraux du vieux Châteauguay (450-698-3193). Et finalement, la Maison nationale des Patriotes vous convie à emprunter son circuit *Histoire et Patrimoine* (450-787-3623). www.museesmonteregie.com.